

Samituchoda Sanuyada Matevu Jesucristunchiy

Jesucrístu munatyavay
(Dúcasiy 3.23-38)

¹ Nutyuramusiy sundayada Jesucrístu jiryatiy Davyíbe judébiní, Avurábay judébi jarye risajuní.

² Jesucrístu munatyí Avurábay jíta detuyadaní Isácubay, jadchintyi Isácubay detuyadaní Jacóbubay, jadchintyi Jacóbubay detuyadaní Judábay, sataryivedabay jarye yisaju. ³ Jadchintyi Judábay detuyadaní Várvisibe, Sárabay jaryentiy nadimu Tamárájube, jadchintyi Várvisibe detuyadaní Esrúmibe, jadchintyi Esrúmibe detuyadaní Arábay.

⁴ Jadchintyi Arábay detuyadaní Amyinadábebe, jadchintyi Amyinadábebe detuyadaní Nasúbay, jadchintyi Nasúbay detuyadaní Sarumúbay.

⁵ Jadchintyi Sarumúbay detuyadaní Boósibe nadimu Raábijube, jadchintyi Boósibe detuyadaní Jobénubay nadimu Rúdijube; jadchintyi Jobénubay detuyadaní Isayíbe. ⁶ Jadchintyi Isayíbe detuyadaní Davyíbe jiryatiy jamu nutyityu savichanuyada.

Jadchintyi Davyíbe detuyadaní Sadumúbay nadimu Uríyasibe vaturube. ⁷ Jadchintyi Sadumúbay detuyadaní Robovábay, jadchintyi Robovábay detuyadaní Abíyasibe, jadchintyi Abíyasibe detuyadaní Asábay. ⁸ Jadchintyi Asábay detuyadaní Josavátubay, jadchintyi Josavátubay detuyadaní Jorábay, jadchintyi

Jorábay detuyadani Jusíyasibe. ⁹ Jadchintyi Jusíyasibe detuyadani Jotábay, jadchintyi Jotábay detuyadani Acásubay, jadchintyi Acásubay detuyadani Esequíyabay. ¹⁰ Jadchintyi Esequíyabay detuyadani Manasésibe, jadchintyi Manasésibe detuyadani Amúbay, jadchintyi Amúbay detuyadani Jusíyasibe. ¹¹ Jadchintyi Jusíyasibe detuyadani Jeconíyasibe, sataryivedabay jarye rijyatatyadedanumatiy Judíyueda mityasimyi Babinóniya mucadimuju riy.

¹² Babinóniyamuju jatedivasiy jita sadetuyada Jeconíyasibeñi Sadatyérubay, jadchintyi Sadatyérubay detuyadani Sorobabénubay.

¹³ Jadchintyi Sorobabénubay detuyadani Abiyúbay, jadchintyi Abiyúbay detuyadani Edyaquíbay, jadchintyi Edyaquíbay detuyadani Jasórubay.

¹⁴ Jadchintyi Jasórubay detuyadani Sadócubay, jadchintyi Sadócubay detuyadani Aquíbay, jadchintyi Aquíbay detuyadani Ediyúbay.

¹⁵ Jadchintyi Ediyúbay detuyadani Edyasárubay, jadchintyi Edyasárubay detuyadani Matábay, jadchintyi Matábay detuyadani Jacóbubay.

¹⁶ Jadchintyi Jacóbubay detuyadani Jusíbe, ñitiy vichada Mariyajube vanubay. Mariyajube jita detuyadani Jesús jiryatiy rutachara Judenu jaryetini.

¹⁷ Ramuni vudyi riva vuyajuy detuyada, daryajuyu detuyada ranchaju Avurábamyusiy, Davyíbe saraju; daryaday Davyíbemyusiy Babinóniyamuju jatedasaraju ravichada vuyajuy detuyada, daryajuyu detuyada ranchajuntiy; jadchintyi Babinóniyamuju jatedamusiy, Judenu

jaryeti rupedasaraju, ravichada vuyajuy detuyada, daryajuy detuyada ranchaju.

Jesús pira rupedanchiy
(Dúcasiy 2.1-7)

¹⁸ Jesucristu pira rupeda jita vichanuyada daryá: Sajamuryuyadanumatiy Mariyabañi Jusíbe, netimyu nanuvichada vatajuu didye, samudasiyada jita Judenu Jnutumusiy variy. ¹⁹ Savanubay Jusíbe jita, jiryatiy savichanuyada vase jvaarya, ne santaniryuyada vijyomujachení jivyaturabay Mariyabay. Ramuniday sajachipiyajada: “Ratochiy dutyadamusiñi.” ²⁰ Darya sajachipiyajadamu jita, mityamusiy samutijada Judenu jpanu samaryisadamu Jusíbe yimu, suteda variy siva: “Jusiy, Davyíbe judébi, ne yasuvuy jmutyajada yisajuni Mariya jivyaturaju, tapi samudasiityi Judenu Jnutumusiy. ²¹ Saday rupachuni jidyenu, yama bay variy sityajura Jesús jiryatiy vuryitay Vuryeyada Ráñu, tapi niniday raramityaniy jñijyanvavyara jiyuuchueda.” Darya suteda Judenu jpanu siva Jusíbe.

²² Ravichanuyada jita titaju daryá, ratidye jtotanichara Judenu niquejada, jiryatiy jityuchoda saju tuchubay jtosirya:

²³ “Jiryajnuy, samudasiichara jita vatura jutu, sarupachu variñi jidyenu. Riryantacharara sitya Emanuvé, ratatiy vuryitay: Judenu vuryisa.”

²⁴ Sidyojadanumatiy Jusíbe, sivaayada jita daryatiy suteda Judenu jpanu sivara, sumutyajada variy yisajuni vatura. ²⁵ Ne sajatyojada jita

saniy, netimyu ne sarupachoda dinñi jidyenu didye. Sarupedanumatiy sadenu sabayada jita variy sityajura Jesús.

2

Rijeñuyada nijyanvay datyavay simu Jesús pira

¹ Sarupedanumatiy Jesús Benímu, savichada jita Jeródesbe jamu nutyityu Judéya mucadimu. Ruutijada jita nijyanvay jaryi datyavay variryundamu, jiñi mutijomusiy Jerusarímu.

² Ruutinuvijada jtajanuvay: “¿Nutyiryani Judíyueda jamu nutyityu, jiryatiy vadi rupini, nutyi? Nudyityi daryaju siva sanuya jdarichiy, samutijadamu, nudyiti jita nuñatidye jadasinu sanachojuyu.”

³ Satuvachodanumatiy nutyityu Jeródesberya, paruchariy savichada variy ranchiy, Jerusari janvabe jarye tuvachoda paruchariy ranacho sisaju.

⁴ Santyeryadedanumatiy Jeródesberyi caserdótevyeda nutyityumibe, Judenu niquejada datyanuvabe jarye ruusaju, nijyanvay cabyimusiy, sitajadoda variy jasiryi: “¿Tena sarupachara Judenu jaryeti, Vuryeyada Rayasi, te?”

⁵⁻⁶ Rumutyajada jita variñi: “Tena Benímu, te, jiryatiy Judéya mucadimura, tapi darya nucharavitya Judenuju tuchubay niquejadamura:

Ji Bení vichada, ne jivyichasara tamitya pasi vichada, Judéya mucadi vichada cabyiva, nutyityumiy diya; tapi yimusiy jita sasipyatay nutyityu nitiy ransucharariy rañijyanvay, jiryatiy Irayénuveda daryi.”

7 Jadchiy jita sanatutyadeda Jeródesbe nijyanvañiyaresiryi jañuvye jaryi datyavabe. Sani jiyasantada jita variryi: “¿Nutyeryivye samutiti jiryatiy sanuyati variy jdarichiy, nutyeryivye?” Rityuchoda jita variy sivara. 8 Supajada jita Jeródesbe variy Benímu riy: “Jiryadatyanuve samiy jiñu deranchiy. Jiryānumatiy diy siva, jiryatuchosiy variy riva, ratidye jadasíñu sanachojuntidyerye.” 9 Rityuvachodanumatirya Jeródesbe niquejada, riyada jita variy jadchiy. Jdarichiy jita, jiryatiy ridyityi siva samutijadamu, rañi jiyada jiyanti rimoymusiy, jasityi saradeda siyu derapudera. 10 Ridiyadanumatiy siva jdarichiy, riichanayada jita jaryi yichanayadamu. 11 Rijeyadanumatiy rorivyimu sanacho, ridiyada jita siva dera, sunoda Maríajube jarye yisaju. Riryeyada jita mucomu, riryadasidyoda sanachojū variyu. Rimyuttada jita varirya jibejyo, runtatyada variy sivara sachara jaryi murichetara: órutera, vurudijuru, vurudiricha jarye risaju. 12 Rimeryisadamu jita sadatyadoda Judenuyu: “Ne jiryatarya simuju Jeródes,” tanúvanuma rityeryada variy jimyucadimuju day.

Nanubayada Jesús jajyube Ejíptumuju

13 Rityeryadanumatiy nijyanvay datyavabe, mityamusiy samutijada Judenu jpanu Jusíbe maryisadamu yimu, suteda jita variy jasiy siva: “Yanuma nubesumiy, yanuma bay Ejíptu mucadimuju, yapuchiy rumuni dera, sunoda yisaju. Yama macho rumu, jasityi ratuchu

yiva, tapi sanuma vata Jeródes sanacho dera, suvedaju.”

¹⁴ Sanubeseda jita Jusíbe nupora, sapucheda jitaní dera, sunodabay yisaju, sayada jita variy Ejíptumuju. ¹⁵ Jasiñuma rimechojada Jeródesbe di-yadasaraju, ratidye jtotanirya Judenu niqejada, jiryatíy suteda jijyu tuchubamyusiy: “Ejíptumusiy jita rañatumyani radyenu.”

Suvelyadeda Jeródesberyi deramidyera

¹⁶ Jadchíy jita, sadatyadanumatíy Jeródesbe: “Riquivuchuma nijyanvay datyavarye,” saniqueyada jaryi variy, supajada variryi sutarumibe, riryatidye jvaryi deramidyera titaju jiryatíy vaduryi, danijyajutyavay saraju titaju, jiryatíy rivyichanuyada Bení juró titaju, daryatíy sadatyada Jeródesberya dera rupeda runda, nijyanvay datyavabemyusiy. ¹⁷ Ritotadeda jita rata varirya Judenuju tuchubay niqejada, jiryatíy Jiryimyíya jtyatibay savichanuyada:

¹⁸ “Rityuvachusarara nanansada Ramá vichadamu, jñayada jaryi, sañeyajadasuma jarye, jiryatíy nanunuvachara Raquédajuryi jidyedyeñuju. Ne nanuparuryuyada riva nuvayada rinchíy, jiryatíy diivyeñuma daryaju daryi.”

Darya saniquenuyada Jiryimyíyabay tariy.

Nanutaryajada Jesús jajyube Ejíptumusiy

¹⁹ Jadchíy jita, sadiiyadanumatíy Jeródesbe, mityamusiy samutíjada Judenu jpanu variy simu Jusíbentyi, samaryisadamu, Ejíptumuntíy. ²⁰ Suteda jita Judenu jpanu siva: “Yanubesumiy, yanuma jiyata dañi derapude day, sunoda yisaju. Yejiya

variý Irayénuveda mucadimuju, tapi sadiityimya nítíy rañi vatanuyada sanacho derapu, yivedaju.”
²¹ Sanubesubeda jita Jusíbe variy, sayatadani derapu, sunodabay yisaju, sitojada jita Irayénuveda mucadimu. ²² Satuvachodanumatíy Jusíberya saticheyada: “Sajamya Arquedávu nutyityuju, Judéya mucadimu, jijyebe Jeródesbe jubivaju,” sasuvuyada Jusíberya jtijada Judéyamu. Sadatyadanumatíy Jusíbe jimeryisadamu ne rajiya Judéyamu, sanumuteda variy Cadidéya juroju. ²³ Titajunuma sayada variy Nasaryému vichadaju day. Ramusiy sitotadeda jitara Judenuju tuchuvabe niquejada, jiryatíy riryajtachara Nasaryémusini.

3

Juán Bautístabay tuchodara Judenu niquejada mityatomu

(Márcu 1.1-8; Dúcasíy 3.1-9, 15-17; Juán 1.19-28)

¹ Variryundamu jita sudeda Juán Bautístabay tuchu Judéya mityatomu. ² Saniquejada jita: “Jiryaparuy riva vacha jachipiyajada, jiryatíy ratuudiñuma Jarichumuvichi nusuyada nijyavay jachipiyajadamu.” ³ Juán Bautístabaynchiy jita satuchoda Judenuju tuchubay Isayíyasiy jtyatibay, jiryatíy saniquejada:

“Tí jtaníte natuye tajityomudaque: Yanuma jdutya jityajura nú Vuntyityujíu, vasenú yabarya nú sajíu.”

⁴ Juánbay jita jachodara jasijasityera jvaachara jichujay yiva, caméllujasityera jvaachara. Sapuchoda jitara jicyannujay caméllu jatyera.

Simyisij̄ j̄ita vichanuyada vindya ruvá, to quisij̄ya j̄arye sisaj̄u. ⁵ Jadchiy j̄ita rudeda nij̄yanvay simu Juánbay Jerusarí janvavyedabay, Judéya mucadijanvavyedabay ruusaj̄u, Jurdája juro vichavabe j̄arye titaj̄u. ⁶ Riityuñuyada j̄ita simu Juánbay Jurdájamu riñiquejadanumatiy vijyomujachera j̄ijyuuchurveda variy.

⁷ Sadiyadanumatiy Juánbay ruuva rajuuvay Varyisévuveda tevabe, Saadusévuveda tevabe j̄arye ruusaj̄u, j̄iryatiy ruutitityiyada riryatidye j̄tyuy variy simu, suteda j̄ita variy ruuva: “Codityevay rapuryamiy, ¿chira datyadosiy j̄ityaj̄u j̄iryey, chí? j̄iryánuma bay rajisiy Judenu niqeyada! ⁸ Daryatiy rajontay ninu, darya j̄iryajontay samirya vichadamujuntidye, j̄iryatidye dityanu ratara vacha jvaayadiva paruyada. ⁹ Ne j̄iryajachipiya j̄ivyimu: Avurábay j̄ita vumyunatyí, ramutiy sajantyuy Judenu vuryiva. Ritatyey j̄ita j̄iryiva: Saryi jude Judenu jiñu ravichumusiyy Avurábay dadyeñuj̄u rityidye ratuvachu variy simu. ¹⁰ Netimyu ne j̄iryajontay samirya vichadamuj̄u, j̄iryama datya: Ninu ruvatuununumara jaseé, runusadaj̄u. Ramuniday riryajnura j̄iryá ninuvichá j̄iryatimyu ne samirya jorara, riryatidye jatya j̄iidamyu variy rivara. ¹¹ Ray j̄ita j̄tyanu jaata j̄iryey, j̄iryatidye dityanu ratara j̄iryepyaruyada riva vacha jachipiyajada. Niní j̄ita j̄iryatiy saj̄ti ribivaj̄u savichasara j̄aryi datyara rimusidye. Ne vinu sasaapatu jtodasara ntate daryey. Niní j̄ita rajtyanu Judenu Jnututa j̄iryedyey, j̄iidatya j̄aryey risaj̄u. ¹² Sapapetyu variy j̄ijyomu, satidye

jupay varirya yivaajyo, sajato varirya rasiy rabajyovimuju, raquisuy jita sarupay jiidatya jiryatimyu ne vanay jirichasarara.”*

Jesús jtyuyadanchiy

(Márcu 1.9-11; Dúcasiy 3.21-22)

¹³ Jadchiy jita sudeda Jesús Cadidéyamusiy, Jurdája tuudiche, satidye jtyanutaniy jasiy Juánbayu. ¹⁴ Juánbay rañi jubayada sajisidyerya: “Rañi jita raryi jtyuy yimu. ¿Taraju yiniy variy rimu, taraju?” ¹⁵ Sumutyajada jita Jesús variñi: “Ne, daryanuma racha day, daryanuma vuryajtotaniy titaju Judenu jtedamuju darya.” Sumutyajada jita Juánbay variy jtyadodajuni Jesús. ¹⁶ Sityuyadanumatiy Jesús, sasipyateda jita varicharaju jaamusiy, mityamusiy raseteda jarichu variy, sadiyada jita siva Judenu Jnutu variy, nutyu jarityude sajuujeyada variy sivaju. ¹⁷ Mityamusiy rarayada niquejada jarichuvimusiy variy simuntiy: “Jiñu jita radyenu jaryi ravyatasí, jaryi richanatyateni.”

4

Bayantu nutyityu juuchanuruyadani Jesús

(Márcu 1.12-13; Dúcasiy 4.1-13)

¹ Jadchiy jita sayatasubeda Judenu Jnutu tajityomuju variñi Jesús, jasityidye sani juuchanuruyada bayantu nutyityu variñi. ² Sinrada jitará jmyichara variy, daryajuyyu vuyajuy rundasaraju titaju, sajachijada jita

* **3:12** Sutarya rasiy yimu tuvachuvajyu, raquisuy jita sutay rijyu jiryatimyu ne rityuvachuruy simu.

vari y rivasiy. ³ Sitijada jita Juuchanuruñu variy, suteda variy siva Jesús: “Jiñichatiy sitenu Judenu denu, yajtay ruuva jivye ravichumiy, riryatituy pajoju.” ⁴ Sumutyajada jita Jesús variñi: “Ne, nucharanuma Judenu niquejadamu daryaju darya: Ne sajnuchara nijyami ne vinu pata, sajnuchara jita Judenu niquejadata, titaju jiryatiy sutachara nujyura.”

⁵ Jadchiy jita sapucheda bayantu nutyityuni Jesús Jerusarimuju, jiryatiy rutachara Judenumu jiintyasarara vichada. Saranityaniñuvejada Judenu rorivyu nrodencha variñi. ⁶ Suteda variy siva: “Jiñichatiy sitenu Judenu denu, yajatyate mucomu jiiicyu, nuchara daryaju darya:

Sajpa Judenuriy yipavay riryatidye jnutya ji, jadchintyi: Riryajiryesumiy jiyomututa ji, jiiñuma jpatyara jiñumutu saniy ravichu.”

⁷ Suteda jita Jesús variy sivantiy: “Nucharanuma Judenu niquejadamuntidyerya: Ne yajantya mitya simu yintyityu Judenu.”

⁸ Sayatada jita bayantu nutyityu junay jamu musiquisumanchajuni Jesús, sani dityadoda variy titaju nijyanvay mucadini, mucadi suteryasaraju titaju, rádá jarye risaju. ⁹ Suteda jita bayantu nutyityu variy siva Jesús: “Raryi say jirya jirya titaju, jiiyityi jadasinũ rañijyu ji.” ¹⁰ Jadchiy jita suteda Jesús siva: “¡Yabatyé jiyusiy Satanásiy! nucharanuma daryaju darya:

Vuryajadasinũ jita Vuntyityu Vuryindenu nijyu vuy, vinu sanijyu niday vuryajachipiyasara titaju.”

11 Jadchiy jita, satocheda bayantu nutyityuni Jesús. Mityamusiy ruutojada Judenu jpayay simu, runumyanuyada variy jasiñi.

*Jesús jotada jvaayada Cadidéyamu
(Márcu 1.14-15; Dúcasiy 4.14-15)*

12 Satuvachodanumaty Jesús: “Riityemani Juan Bautista tanuvunujovimu,” sanumuteda jita variy Cadidéyamuju. 13-16 Sasipyateda jita Nasaryemusiy, savichanuvejada Capernavúmu, jiryaty jmityo jidora, jiryaty ravichanuyada Saburó jurirya vichajo, Nejtadí jurirya vichajo jarye risaju, ratidye jtotanirya Judenuju tuchubay niqejada, Isayiasibe niqejada:

“Saburó jyatara mucadimu, Nejtadí mucadimu jarye, jiryaty jmityojidora, Jurdája rudamyu jarye, Cadidéya mucadi titaju jasityi rivyichasara nijyanvay jiryatimyu ne Judíyueda daryi, rumu vichavajyuu titaju jiryaty rivyichasara juuchueda nupocudimu, riñi dimya jita riva nonosuma, rataty riryadatyara Judenu ramityadeda; rasachama rijyu rityi vichasara diiyada nuvachiy jare, jiryaty rivyichasara diiyasavay.” Daryani suteda Isayiasibe tary.

17 Jadchiy jita sajotada Jesús datyadoda: “Jiryaparuy riva vacha jachipiyajada, jiryaty ratuudiñuma Jarichumuvichi nusuyada jiryeñechoju.”

*Jesús natuyada jichiityarivajyu riy dañujuyu ricyanuvay
(Márcu 1.16-20; Dúcasiy 5.1-11)*

18 Sarupiyadamu Jesús, jiryatiy sarupiyada Cadidéya jmytyo jido, sadiyada nadiva danujuy nuñi taryijuy. Tiqui savichada Siimyóbay jiryatiy rutañuyada Pyítrubantyiñi, sataryi vichada Antrésibe. Nanujatyanuyadara jiryiicya jmytyomu jiryatiy nanuvichada riicyanujyuy. 19 Suteda jita Jesús variy nadiva: “Jiyuju, risijyu, jiryatiy rabay sada nijyanvay jurisanujújyu, riryatidye tuvachu variy simu Judenu. Ne sanajuriñi quivanuday.” 20 Nanutocheda jita varicharajura jiryiicya, nanusiitaryijada jita variñi.

21 Sayada jita Jesús jadchiy rayadadejuntiy, sadiñujejada nadiva tanujuy nuñi taryijuntyi, Santiyácujube, sataryi Juánbatya, jiryatiy Sebedévubay denujube nada. Nanuvichada riicya curuchuvañujuy jiyeyejesa cartyevimu. Sanatuyada jita Jesús nadantiy. 22 Nanutocheda jita varicharajura cartye, nanujabe risajuntiy, nanusiitaryijada jita jadchiñi Jesús.

*Jesús datyadoda riy rajuvay nijyanvay
(Dúcasiy 6.17-19)*

23 Sadatyanunumayajada jita Jesús Cadidéya mucadiva títaju, riintyeryaniyovimu, satuchutityiyadara samituchoda Judenu nusuyadanchiy. Samisaniñuyada riy jdivajnuvay títaju, títaju rityi vichanuyada vadiiryovay nijyanvay cabyiva. 24 Rarayada jita saticheyada variy Síriya mucadimu títaju. Ripyucheda variy simuju riy títaju jdivajnuvay jiryatiy jaryedo jdivajadatavadyeryi, nuvadavye, jurichinimiy jarye ruusaju, jatamyi jarye, rityi vichanuyada bayantutavay yiva títaju. Samisadeda jita títaju

variryi. ²⁵ Richiityarinuyada jita nijyanvayjuu variñi, jiryatij ruutiñjada Cadidéyamusiy, Decápuđimusiy, Jerusarímusiy jarye risaju, titaju Judéya mucadimusiy, Jurdárudamyusiy jarye risaju.

5

Jesús datyadoda jamumusinja

¹ Sadiyadanumatij Jesús ruuva nijyanvayjuu, sasubeda jita variy jamumusivya. Samasanuvejadanumatij, rityuudiyada sisa datyavay variyu. ² Sajotada datyadoda variy jasiryi.

Muvyerya riñicha Judenu jmutyasavay, muvye (Dúcasij 6.20-23)

- ³ “Judenu jmutyasavaryi rityi datya jivyichasara jantyuyanimiy yintumu, tapitya rijyu jita ravichasara Jarichumuvichi nusujyo day.
- ⁴ Judenu jmutyasavaryi nuvavye, jiryatij sajmutyasara riñuvayadajisiyu.
- ⁵ Judenu jmutyasavaryi sabora jachityavay, jiryatij riryajmutyara mucadi jiyaruryaju.
- ⁶ Judenu jmutyasavaryi jiryatij rivyichasara jachivay, jchumuvye jarye, samirya jachivyeda vichasadajiju, jiryatij riryecha potyadimiyi Judenu jtedamuju.
- ⁷ Judenu jmutyasavaryi jantyutyavay, jiryatij riryecha jantyutyasavay.
- ⁸ Judenu jmutyasavaryi jiryatij puchara jachityavadyeryi, riryadichara daryaju siva Judenu.

- 9 Judenu jmutyasavaryi rityi datysara jdutyadara niquetyada, jiryatiy riryajtachara tavay rinchiy: Judenu dadyeñu daryi.
- 10 Judenu jmutyasavaryi jiryatiy rivyichasara jarupantasavay vase vichasada jiyadaju, tapitya riyyu jita ravichasara Jarichumvichi nsuyada day.
- 11 Judenu jmutyasavay jita jiryeñicha riryanumatiy javityie niyyanvay rayadasiy jirye, riryanumatiy jarupanta jiryentyi, jiryatiy riñiquesara vacha tuchoda quivuyadamu jiryeñiyyuntiy.
- 12 Jiryajchanayasiy jaryi jchanavye, jiryatiy jamurasuma racha jiryemyurichenusada jarichumu. Darya niday rivyichadeda niyyanvay daryajuriy Judenuju tuchuvabe tariy, jiryatiy jiryemyunatyavaryi, rivyichada Judenu jmutyasavay rucosiy varintyi.”

Jesús datyadoda: “Judenu siityarivay rañicha nutyu tivyi nta, nutyu nono nta jarye, mucadimu vichavaju”

(Márcu 9.50; Dúcasiy 14.34-35)

13 “Jiryeñicha nutyu tivyi jirya mucadi janvayyu; varityi jita raryi baryi rativyi-yyuvyeda, ¿nutyuramusiña vuryi taryataniy tivyiyyurajuntirya, nutyuramusiy? Ne samirya tarajunudarya, vinu jatadajura, riryaraniyechara niyyanvay jasirya.

14 Jiryeñicha nutyu nonoada jirya mucadijanvayyu. Ne vanay ridyutya ntara jamu

vichada jiryatiy musiquincha jvaacharara. ¹⁵ Dantyamuy ne riryupay nijyanvaryaya jiñonosiyy riryatidye mutanu tarata varirya. Ribechara jita rabajyonchayu, jasityi ranononuy rijyu rorimyu vichavay títaju. ¹⁶ Ramuni jiryanononutyanyirya jiñono nijyanvay diya, riryatidye jnurya jiryevyichada samirya, riryejchanatya variñi Vujuje, jiryatiy Jarichumuvichini.”

Jesús datyadoda Jüdenü jtedanchiy jiryatiy sabayada samiy vuryinuyadajura

¹⁷ “Ne jiryajachipiya raynchiy: Sani jnichara satidye parutara Jüdenü jteda, jiryatiy supajada Muyusésibemyusirya, varimyata jijyu tuchuvabe jtosiy. Ne riniy parutadajura, riniy jita ratidye jtotanirya. ¹⁸ Ritatye jita sitenu daryaju jiryiva: Netimyu ne raparutay jarichu, mucadi jarye risaju didye, ne raramiy mitya Jüdenü niquejada nuchara teradera, mitya, raday jtotanimyuchara títajura. ¹⁹ Ramuni minityi raryi rrachura Jüdenü niquejada teradera jiryatiy pasidyevajü nta darya, saryityi datyanusara darya rrachodariy nijyanvanyti, riryajtachara rucosiy sanchiy: Niday vichasara tamityi Jarichumuvichi nusujyomu. Nini jita jiryatiy sitotanirya, sadatyanusara varintyirya, riryajtachara sanchiy: Niday vichasara jaryiñu Jarichumuvichi nusujyomu. ²⁰ Ritatye daryaju jiryiva: Netimyu jiryevyichasara vase vichavavyaju ruumusiy Jüdenü niquejada datyanuvay, Varyisévüveda jarye ruusaju, ne jiryajay Jarichumuvichi nusujyomu variñüday.”

*Jesús datyadoda niqueyadanchiy
(Dúcasiy 12.57-59)*

²¹ “Jiryetyuvachumá jita nutyura suteda Judenu ruuva vumyunatyavay, nutyu: Ne vuryajvay ti. Minityi jvay ti, saryi jmutyara ramurichirya variy rucosiy. ²² Ray jita jtay jiryiva: Minityi niquey riñijyu jityevay nijyanvay, saryi jmutyara ramurichirya rucosiy varintyidye. Nitiy javityiyeryi jityevay, saryi nta jiya cadnadumu, satidye jmutyara ramurichirya; ni jarye jiryatijy sajatyara vacha niquejada riñijyu jityevay, saryi nta jmutyara jiidatyomu jatyasada variy rucosintyidye.

²³⁻²⁴ Ramunitiy, yintatyarunumatirya tara Judenunijyu, jijechipityatijy varirya: Ratyenu jita jachipiya tara vacha niquejada rañijyu, variñi jita yatojo munatyara yintatyasara, rumutyajomu, yatidye jdutyanyuve munatya sisa jityenura, rivasiy jita yajnutatya Judenu nijyura jicheyasara.

²⁵ Yajachipiya samiy, yatidye jdutya sisa jityuchutirá, yanumatijy jiya sisa cadnadumu, sañuma jurityanijy nutyu jimyityasiy nta cadnaduta ji, cadnadu jita rapuchityanijy jiivusetavay variy ji, riryatidye tanuvunu tanuvunujovimu variy ji. ²⁶ Ritatyé sitenu yiva: Ne vanay yasipyatay jadchijy netimyu ne yamurichenu tamitya jicyuriquitya jiyadaju didye.”

Jesús datyadoda jmuchanutavaynchiy

²⁷ “Jiryetyuvachumá jita nutyu suteda Judenu: Ne jiryarupi ti vaturujsa. ²⁸ Ray jita jtay jiryiva: Minityi rajnuy vaturuñecho jijniruyadamu,

sani rupimya nadisa jijechimyu. ²⁹ Nūtyi raniday jiñisiy nutyityuday rañi care Jūdenu nūjisiy ji, yaṣitya varirya jiñisityadi, yajatyā variy yimusirya. Samiryavajū daryajū jiijyū yaçaretanirya taraqui jivyūtera, riñuma jatya miryanuvū jiidatyovimujū riva ji. ³⁰ Nūtyi raniday jiijomutu nutyityuday rañi care Jūdenu nūjisiy ji, ne jiryēcharajū, yajatyā variy yimusirya; samiryavajū daryajū jiijyū yaçaretanirya taraqui jivyūtera, jiiñuma jtī miryanuvū jiidatyovimujū riva.”

Jesús datyadoda tovajadanchiy

(Matévu 19.9; Márcu 10.11-12; Dúcasiy 16.18)

³¹ “Sūteda jīta Muyusésibentyi: Mīnītyi jatyanī jivyatura, samā say caterava nucharanī, tochivyī.

³² Ray jīta jtay jiryiva: Tī vanu jiryatīy sani jatya nada jivyaturūy, netimyu naryi rupi tī vanujśa, sajarupanu varirya nanuvichāda tītajū nijyanvay diya, jiryatīy riryādīy variy nadiva nūtyu jmuchanutanuñada. Daryadantīy mīnītyi jamuñada jatyananūy, sajarupanu ratantīrya jivyichāda nijyanvay diyantīy jiryatīy riryādīy nūtyu jmuchanutodatī variy siva.”

Jesús datyadoda Jūdenu jtyamu niquejadanchiy

³³ “Jiryetyuvachumā jītantiy nūtyu sūteda Jūdenu ruuva vūmyunatyavay: Ne jiryatūchu quivuyada Jūdenu jtyamu tara; yamā jtōtaniy Jūdenumujūra tītajū jiryatīy yitay sītyamura.

³⁴⁻³⁵ Ray jīta jtay jiryiva: Ne yanique Jūdenu jtyamu mitya, dantīyamūy ne vinu jarichunijyū jiryatīy Jūdenu maśajo daryajū darya, dantīyamūy ne vinu mucadinijyū jiryatīy Jūdenu

numutu bajyo daryajura, dantyamuy ne vinu Jerusarinijyu, jiryatijamu nutyityu Judenu nijyu jiintyasara daryaju darya. ³⁶ Daryantyamuy ne yanique yinonijyu, jiryatimyu ne vanay yatitunura tajasiqui yinojasiy pupajasijyu, daryantyamuy ne vadacujasijyu. ³⁷ Yatiy jtaryuy: Jo, mityani yanique: Jo, varimyata yatij taryuy Ne, mityani yanique: Ne. Jiryetyi nique ranchaju tara, rani jita bayantu nicyaramyusidyerya.”

Jesús datyadoda jamirya vichadeda murichenu-tadedanchiy

(Dúcasiy 6.29-30)

³⁸ “Jiryetyuvachuma jita nutyu suteda Muyusésibe: Nitij buchara tij nisy, riryama bucha rivara sanisintyidye; nitij jarupanura tij jada jachejo, riryama jarupanu rivara sajachejontidye. ³⁹ Ray jita jtay jiryiva: Ne jiryavanutya sajisiy nicyaray jvaaryayu. Ritatye jiryiva: Saryityi jvay tij jiryentyityuday mayaniy jiryeyu, jiryajanumitya variy sanachojura ratarya mayantiy. ⁴⁰ Saryityi jurityaniryuy tij jiryey, saryi sovay jiryimusirya jiryechujay variy, jiryasay jichotajay varintyini. ⁴¹ Saryityi tiityataniy taraqui kilometrusaraju tij tara jijyu jiryey, jiryama tiitya darajuy kilometrusaraju sajura. ⁴² Jiryasani ratij sajachiñuy tij jiryiva; daryaday ne jiryajbay sajisirya jiryatij savatatiy tij jiryimusirya tara jityeryatadedaju.”

Jesús datyadoda: “Vuryantya vatasara riy vumyityasimyi”

(Dúcasiy 6.27-28, 32-36)

43 “Jiryetyuvachuma jita nutyura ruteda: Vuryama vatani vutyuunuvichi, vumyityasiy jita vuryajavittyuy. 44 Ray jita jtay jiryiva: Vuryama vatasara riy vumyityasimi; vuryatuchu sisa Judenu riyadajuntiy rityi jarupantasara vuy. 45 Daryamusiy jiryecha sitenu Vujye dadyeñu, jiryatiy Jarichumuvichini, daryatiy sanononutyaniñi jini jidchavu ruumu nicyaray vichavay, samirya vichavamyu jarye. Daryaday supasarantirya rumura jidchavu rinchaju vase vichavantiy, vacha vichavaynchaju jarye ruusaju. 46 Vuryityi vatasara riy, vinu riy, rityi vatada munatya vuy, ctara vuryajmutya ramusiy, tara? Tapi darya riñi jvaavya criquiy jmutyavantiyique, jiryatiy juuchatavaryi. 47 Daryadantiy, vuryityi muchuvachara riy vinu vutyeryiveda, ctara vuryivaay ruumusiy tavay, tara? Ne viy ruuvaay munuñumiy daryantiy? 48 Ramuni vuryecha jamiy samiy vichavay, daryaday savichasara Vujye Jarichumuvichintiy.”

6

Jesús datyadoda samirya jvaayadanchiy

1 “Jatyí vuryivaarya vase jvaayada, mityatidye riryadiy nijyanvay riva. Ne vurya jmutyara Vujye Jarichumuvichi murichedoda varyi riva.

2 Ramunitiy, vuryanumatiy say tara riy jantyuyanimi, ne vuryavata ranacho nijyanvay jchanatyada vijyomujache, jutyeryanijyomu, rupijyomu jarye, nutyu ruuvaay jiryatiy rutuyadamu yivaay Judenu jacharajura. Ritay sitenu jiryiva: Rumutyamumyara ramurichirya.

3-4 Vuryanumatīy saḡ tarariy jantyuyanīmīy, ne vuryaḡdatyataniryuy tī ranchiy, ne vinu vuryaḡdatyaruy vuḡechimyura, vuryaḡtidye saḡhara dutyaḡdamusīrya. Vuḡye jīta nītiy dichara riva jiryatiy dutyasara darya, nīday raḡmurichenu rivantidyevyuy.”

Jesús datyadoda nuḡtyuramusiy vuryityuchū sīsā Judenu, nuḡtyuramusiy

(Dúcasīy 11.2-4)

⁵ “Vuryanumatīy tuḡchu sīsā Judenu, ne vuryaḡtuḡchu vijyomujache sīsā juḡtyeryanijyomu, rupijyomu jarye, jasītyi riryajnuḡy nijyanvay ranāḡḡo, nuḡtyu ruuvaay jiryatiy rutuyadamu jījyoráḡhara Judenu jacharaju. Rītay sītenu jīryiva: Ruḡmutyaḡmūmyara raḡmurichīrya.

⁶ Vuryanumatīy tuḡchuruy sīsā Judenu, vuryaḡjay vuryorichivyimu variy, vuryaḡmutanu varīrya rorījyū. Jasiñuma vuryaḡtuḡchu Vuḡyejsa, nītiy vichasara dutyasi. Vuḡye jīta, nītiy dichara riva jiryatiy dutyasara ranīcha, nīday raḡmurichenu rivantivyuy.

⁷ Vuryanumatīy tuḡchuruy sīsā Judenu, ne vuryaviñara niquejadajuu mītya, nuḡtyu rīryesááḡhara māmyi daryá, jiryatiy rījechīpiya daryaju: Saḡtuvāḡhuta Judenu rajūura rañiquejadīva ray.

⁸ Ne vuryajantyariy darya vichavay, tapītya sadatyā Vuḡye daryajura tara vuvyāta. Vuḡjechiñuyadajīsiy sadatyāḡdara. ⁹⁻¹³ Daryanī jīta vuryaḡtuḡchu variy sīsā Judenu day:

Yeḡye, jiryatiy Jarichumuvichī jī, suvūḡhara raḡḡhara yītya. Raḡmā juḡtī yīnsuyada; yajvaarya

jivyatara jiyu mucadinchantiy, nuṭyu daryatiy yivaay jarichumuntirya. Yasay diye jmyichara nuṭy, jiryā rundamujū, ravintye suruy tarundaqui nuṭy. Yaramityaniy mityara nuṭyuuchurveda murichirya, daryani nuryamityaniy mitya nuṭtyidyerya jiryatiy ridyivyi tavay nuṭtyidye. Ne yajaray jantyadamujū nuṭy, dantyamuy ne yaṭochiy nuñasiquita ramuyu. Yajantyuy nicyaray bayantujisiy nuḍyiva. (Tapi jiberya jita daryajura nusuyada day, vanuyada jarye, vanda jarye titaju junareju. Daryanuma rachajayasara.)

14 Tapi vūtyi ramityaniy mitya daryajura ricyarayada nijyanvay, daryaday Vujye Jarichumovichī raramityaniy mityara vūcyarayadantidye. 15 Netimyu ne vuryaramityaniy mityara nijyanvay carayada, dantyamuy ne saramityaniy Vujye mityara vūcyarayada varintyidye.”

Jesús datyadoda jmyichara jnuradanchiy

16 “Vuryanumaty jdera jmyichara, ne vuryadityanu vayivye varivyuy, nuṭyu riryavatya nijyanvarya jimyo jiryatiy rutuyadamu jidyitanuruy Judenunijyu jachipiyavayu. Riñi vata daryaju riryadatya tavarya yinrada. Ritay sitenu jiryiva: Rumutyamumyara ramurichirya. 17-18 Vuryanumaty jdera jmyichara, vuryajdutyara vuryinojasiy varyi, vuryasuutantirya vumyo varintyi, riñuma datya nijyanvarya vuryinrada day, vinu Vujye dutyasi radatya darya. Vujye jita nitiy dichara riva

jiryatiy dutyasara darya, niday ramurichenu rivantivyuy.”

Jesús datyadoda nutyuramusiy vuryecha jaryi taratavay jarichumu

(Dúcasiy 12.33-34)

¹⁹ “Ne vuryabay jiryá mucadimu vuryajijura jaryi murichevarya tara, jasityi rabaryisara ruvá jbyedamusiy, cansiiyadamusiy jarye, varimyata jasityi riryajay paranunimiy paradodanacho. ²⁰ Vuryanuma bay jarichumu vuryajijura jaryi murichevarya tara, jasityimyu ne rabaryisara ruvá toyedamusiy, dantyamuy ne cansiiyadamusiy, dantyamuy ne riryajachara paranunimiy paradodanacho. ²¹ Jasityi ravichasara vuberya jaryi murichevarya, jasintya rachasara vujechipiyajada varintyi.”

Jesús datyadoda vuvyú nonosiinchiy

(Dúcasiy 11.34-36)

²² “Vuñisiy jita vuvyú nonosiyy. Ramunitiy, samichityirya vuñisiy, jiryatiy vujechipiyasara samirya jvaacharanijyu, titaju vuvyú jita racha variy nonomu. ²³ Netimyu ne raryi jnyu vuñisiy samiryanacho, titaju vuvyú jita racha variy nupocudi. Varityi ravichasara nupocudi vuñoño, nupocusuma racha variy vujechimyu.”

Jesús datyadoda: “Ne vanay vuryivaay Judenuju, criquijyu jarye risaju”

(Dúcasiy 16.13)

²⁴ “Ne vanay vuryivaachara danujuy patrusa. Vuryityi jvaaryuy nadisa, vuryi javittyuñi tiqui, vuryi vatasara variñi ratarya patru, varimyata

vuryi jvaay vaniri sisa tiqui, vuryi javiryutya variñi ratarya patru. Dantyamuy ne vanay vuryivaay sisa Judenu, criquisá jarye, jiryatiy vuvyichasara criquiy juredacanumiy.”

Jesús datyadoda: “Sunutyasara Judenuriy jidyedyeñu”

(Dúcasiy 12.22-34)

²⁵ “Ramuní ritay jiryiva: Ne vuryajachipiya jaryi: ¿Tara vuryejmyi, tara? varimyata: ¿Tara vuryajatu vuryinuyadaju, tara? dantyamuy ne vuryajachipiya: ¿Tara vuryajachu vuryiva, tara? ¿Neviy vuryinuyada jaryi jmyichara jiyadaju day, vuvyu jita sujay jiyadajuntidye? ²⁶ Jiryajnuuy ruuva vindyamu vichavay viichemyi. Ne rinta, dantyamuy ne riryato jatosara bajyomujura, Vujye Jarichumuvichi jita potyanichara varidyeryi. ¿Neviy vumyurichevay jaryi ruumusidye? ²⁷ ¿Mira vuryisa vichi rasityechu jijechipiyajadamusirya yinuyada, mi? ratasavu métrusaraju. ²⁸ ¿Tarajuna vuryajachipiya variy ranijyu vuchujay, taraju? Vuryajachipiya ranijyu tova vichara javuñisityu, nutyuramusiy rajavye, nutyuramusiy. Ne rivaay, dantyamuy ne raruyinura nurabijyu jichujajyusara. ²⁹ Ritatye jita jiryiva: Ne vinu nutyityu Sadumúbay samiy yidutyasadamu jivyichada samivaju ramusiy. ³⁰ Saryityi sujañu Judenu daryara samirya vachuy jiryatiy nudivyara, jiryatiy rajavye diye, tarimysiy riryajatya jiidamyura, ¿ne vidye sasujañu Judenu jirye, nijyanvay pasidye jachipiyavay? ³¹ Ramunimuy ne vuryajachipiya: ¿Tara vuryejmyi, tara? dantyamuy ne

vuryajachipiya: ¿Tara vuryajatuntiy, tara? dantyamuy ne vuryajtay: ¿Tara vuryajachu vuryivanticyu, tara? ³² Nijyanvay jita vatasara daryajura jirya titaju. Sadatya jita Vujye Jarichumovichí jiryatíy vuvyatasarara jirya titaju. ³³ Vuryantya vata munatya ranachó Judenu nusuyada nijyanvay jachipiyajadamu, vase vichasada jarye risaju, vuryasarye varirya vuryimysara, vuryatusara jarye risaju titaju. ³⁴ Ramunimuy ne vuryajachipiya jaryi tarimysiy rundamuju, tapitya rani jachipiyasara tarimysiy yajiju. Rasaranuma jita parucharíy nuñi tarundaquiju.”

7

Jesús datyadoda: “Ne vuryajachipiya taji tuchutada tinijyu”

(Dúcasíy 6.37-38, 41-42)

¹ “Ne vuryajachipiya taji tinijyu, sañuma jachipiya taji variy vuñijyuntidye. ² Tapitya sajachipiya Judenu vuñijyu, daryaday vujechipiya tavañijyuntidye. Daryatíy vucharanu tavajyu tara, daryaday riryasaranu variy vujyuntidye. ³ ¿Nutyichiy vuryidyí vutyeryí nisimyu riva radaryudyera, nutyichiy? netimyu ne vudyetya ravicha jipudaryuy vuñisimyu. ⁴ ¿Nutyuramusiy vuryajtay siva vutyeryí, nutyuramusiy? Raday sipyata jiñisimysirya radaryudyera, ravichatíy jipudaryuy vuñisimyu. ⁵ Netimyu ne vuryituyadamu vichavavyuy, vuryasipyata munatya vuñisimysirya jipudaryuy, rivasiy jita

vuryadiy riva vanda, vuryatidye sipyata variy vutyeryi nisimyusirya radaryudyerantidye.

6 Ne vuryatuchururya Judenu datyadoda samirya ruuva, jiryatiy rivyichasara nutyu nibyimiy rapuryamiy, riñuma seta suyadamu vuy; varimyatamuy ne vuryajatyara Judenu niqejada samirya ruuva, jiryatiy rivyichasara nutyu cuchimiy rapuryamiy, riñuma raniye mucadinubejura.”

Jesús datyadoda: “Vuryi jachiñuy, vuryi vata, vuryi natuye sanacho rorijyamí”

(Dúcasíy 11.9-13)

7 “Vuryama jachiñuyencha Judenuvara vuvyatarata, sasay jita variy vurya; vuryama vatatumucha simu ranacho, vuryasarye jita varirya; vuryama natuyeyencha rorijyumu, samuttay jita rorijyamí variy vuryajisirya. 8 Tapi nitiy jachiñuyencha, sajmutya varirya; nitiy vatatumucha ranachontiy, sasarye varintyirya; nitiy natuyeyencha rorijyumu, daryaday ramuttay variy sajuntiy. 9 Saryityi jachiñuy dera siva jiyerya pa, ¿sanitíy say variy ravichu dañi? 10 Varimyata saryityi jachiñuy jiyevyani quiva, ¿sanitíy say codiy varidyeñi? 11 Jirye jita, jiryatiy jamirya vichavay jiryedye, jiryedyetyatíy sayada tara samirya riy jidyedyeñu, ta jaryivyaju sasay Vujye Jarichumuvichi tara samirya vuy vutyi jachiñuy sivara tara.

12 Ramuní vuryama vichaniy darya riy tavantidyedye, daryaday vuryivyata riryavichanintyidyevyuy, tapi daryani

sadatyadoda Jüdenu Muyusésibemyusiy vuy, saju tuchuvabemyusiy jaryentiy.”

Jesús datyadoda pasijyu jajyonchiy, jasityi vuryajachara Jüdenu nusujyomuju
(Dúcasiy 13.24)

¹³ “Vuryajay pasijyu rorijyudemusiy; tapi jajyo jita jiryatiy vojotarara, ne surra jajyo darya, rumutiy vuryajay vupyarutedaju. Rajuuvay jita jachara rumu day. ¹⁴ Tapi jajyo jita rumutiy vuryajay junare jnyudaju, jiryatiy pasijyuderara, vuje parucharimysiy varyi ravimu. Rajuutya variryi jiryatiy richeryera pasijyumu jayada.”

Jesús datyadoda: “Vudyetyara ninu rajomusiy daryatiy sadatyasara Jüdenuni nijyamí sivaayadamusintyi”
(Dúcasiy 6.43-44)

¹⁵ “Vuryajnytyasara riryajisivyuy, rityimyu ne sitenu Jüdenuju tuchuvaderyi. Riñi dityanu ntyu Jüdenu siityarivay nta vuquebyimuyu, ntyu carnirumiy sabuvye nta. Dañumamuy ne rivyichasara sitenu jijechimyu. Rivyichasara jita ntyu jmyirya jachijadacanumiy, jiryatiy ricyasiryuryi Jüdenu siityarivay. ¹⁶ Vuryadatya ruuvaayadamusiyu, daryani vudyetyara ninu rajomusiy. ¿Vucho nitidyerya samusiy caritunumusidye? ¿varimyata ramuya jubonumusiy? ¹⁷ Darya niday titajura ninu samiñu, rani jontay samijyo; ninu nicyarañu jita jontay nicyarajyo day. ¹⁸ Ne vanay rajontay samiñu, nicyarajyo; dantyamuy ne vanay rajontay nicyarañu, samijyo. ¹⁹ Riryajnu

jítara nínuvichá jiryatimyu ne samirya jorara, riryajatyá jiidamyu variy rivara. ²⁰ Darya niday vuryadatya riy nijyanvay ruuvaayadamusiy, nutyu vudyetya daryara nínu jijyomusiy, samiryavidye ranicha.”

Jesús datyadoda: “Ne riryajay titaju nijyanvay Jarichumuvichi nusujyomuju”

(Dúcasiy 13.25-27)

²¹ “Rityi jtachara riva: Nutyityu, ne riryajay titaju Jarichumuvichi nusujyomuju; vinu rityevay jiryatiy ruuvaacharara rajye vatara, jiryatiy Jarichumuvichini, vinu riy rajay ramuju.

²² Tamitya rundamu jita riryajtay rajuvay riva: Nutyityu, ¿neviy nutyuchoda yityamu, nujetyadantiryi bayantuveda nijyanvavyasiy yityamuntiy, nudyivaayadantirya rajaura mityamusiy judejada yityamuntidye? ²³ Jadchiy jita rajmutya variryi: ¡Tama radyetyavay jirye, tama; jiryanuma jiya ratyuunusiy, nicyaray vichavaryapura!”

Jesús datyadoda nutyura judaryanacha vuryi vichajayasara titaju

(Dúcasiy 6.47-49)

²⁴ “Titaju nijyami nitiy tuvachusarara rañiquejada, sasiitiesara variy rajuntiy, nini sanicha nutyu vanu datyara jiryatiy sivaayada samidyera jiryoriy, sumuchura yituvu surrajuntiy. ²⁵ Ruboda jita variy, ranijyeyada jita varintiyi. Jamu riicho jarye jatyojada ranintiyi, raryi notavya ramusiy riicho, jiryatiy samiy jmuchusara daryajura rutuvu. ²⁶ Titaju nijyami nitiy tuvachu jítara rañiquejada, dantyamuy ne

sasiityeruy variy raju, nini sanicha nutyu vanu datyisa jiryatiy sivaayada tichanchara jiryoriy. ²⁷ Ruboda jita, raniyyeyada varintyi, jamu riicho jarye jatyojada ranintyi, ranotada variy riichora, rajottimyuyada titaju varirya, pattaryityera.”

²⁸⁻²⁹ Sadatyanumuyadanumatiy Jesúsra jirya datyadoda, rityittada nijyanvay varirya jiryatiy sadatyadoda jidyirya datyadata riy, ne nutyu Judenu niqejada datyanuvadye.

8

Jesús misadedani vatajonnibay
(Márcu 1.40-45; Dúcasiy 5.12-16)

¹ Sumusadanumatiy Jesús musiquimusiy, richiityarijada nijyanvajyuu variñi. ² Mityamusiy sadasiñunuvijada vatajojuñubay satuunuyu, suteda variy siva Jesús: “Nutyityu, jivyatatiy, yapuy rivasiya vatajo.” ³ Saratyada jita Jesúsra jiyase variy sanachaju, sajatyojada variy saniy. Suteda jita variy siva: “Ravyatantye, saminuma yecha.” Varicharaju rabayada vatajo sivasiy. ⁴ Suteda jita Jesús variy siva: “Jatyí jityuchosiy tidevara. Yanuma jita jiya, yatiy dityanunuve caserdóte ji. Rapuchama daryaju jivyatajo yivasiyu, ne ti jita rasuvuñuday ji. Ramuni yasadyerya jnutatyasara Judenumu day, jiryatiy Muyusésibe jtedamujura, riryatidye datya nijyanvay variy ránchezi: Ne rajatay jita jivyatajo tivajunuday.”

Jesús misadedani sutarumiy nutyityubay muchechibe
(Dúcasiy 7.1-10; Juán 4.43-54)

5-6 Sajayadanumatiy Jesús Capernavúmu, sayas-
 antanuvjijada sutarumiy nutyityubay variy jasiñi:
 “Nutyityu, detiryonuma jurichini ramyuchechiy
 raryorimyu, parucharinmani.” ⁷ Suteda jita
 Jesús variy siva: “Raday jiya samisededanacho.”
⁸ Sutarumiy nutyityubay jita jmutyajada jasiñi:
 “Nutyityu, tama racharanu ntate day ji yajtojay
 raryorimyu, tama. Mitya yaniquera niquejada,
 saday misasumiy variy ramyuchechiy. ⁹ Tapi ray
 jita vichasara sabonichi rayntyityuju day, rach-
 abonintyiryi sutarumintyi. Ritay siva ti: ¡Yejiya!
 saya variy; nuvantiy: ¡Yajniy! suniy varin-
 tyi; ritaty ramyuchechivyantiy: ¡Yajvaarya jiry!
 sivaay varintyirya.”

¹⁰ Satuvachodanumatiy Jesúsra saniquejada,
 satittada varirya, suteda variy ruuva
 jichiityarivay: “Ritayte sitenu jiryiva: Netaramu
 vinu vutyevay Irayenuveda cabyimu radyi
 tiva nutyu jinu, vuryimu tuvachura. ¹¹ Ritay
 jiryiva: Riryajti rajuuvay jiryatimyu ne
 Judiyuveda daryi. Riryajti jini mutijomusiy,
 sapuryejomusintyi Jarichumuvichi nusujyomu,
 jasityi riryamaşa jmyijyomu Avura bayanujşa,
 Isacu bayanujşa jarye, Jacobu bayanujşa jarye
 ruusaju titaju. ¹² Rityi jaryuy nta Judenu
 nusujyomu, jiryatiy Avurabay dadyeñu daryi,
 riryecha jatyasavay bimuju, nupocudimuju,
 jiryatimyu ne rityuvachuruy daryaju rimu.
 Jasidye jita riryajnavya nijyanvay variy, riryasuy
 jita jiyadajchantiy.”

¹³ Suteda jita Jesús variy siva sutarumiy nuty-
 ityubay: “Yanuma jiya, daryanuma racha jiiyu
 daryatiy jityuvachosiy ramu.”

Samisada jita samuchechebe varenude variy.

Jesús misadeda nada Pyítrubay desedabay
(Márcu 1.29-31; Dúcasiy 4.38-39)

¹⁴ Sajayadanumatiy Jesús variy Pyítrubay rorivyimu, sadiyada jita nadiva Pyítrubay desedabay nanderuy tiryō saduyadanuy.

¹⁵ Sajatyojada jita nanujomutuniy, raparuyada jita saduyada variy nadiva. Nanunubesubeda jita variy, nanupotyadeda variy jasiñi Jesús.

Jesús misadeda riy jdivajnuvajyubay
(Márcu 1.32-34; Dúcasiy 4.40-41)

¹⁶ Sapuryeyadanumatiy jiñi, ruutiada jita Jesúsmu riy rajuvay bayantutavabe, sajatyada jiñiquejadata jasiy ruuvasiryi bayantuveda, samisadeda jita riy titaju jiryatiy jdivajnuvay jasidyeryi. ¹⁷ Ramusiy jita sitotadedara Judenuju tuchū Isayiyasibe jteda:

“Sasovedara vuryidivajada, satiityadara vuryarupantasada variy risaju.”

Rityi siityariruyadani Jesús
(Dúcasiy 9.57-62)

¹⁸ Sadiyadanumatiy Jesús ruuva nijyanvajyuu yiro, suteda ruuva yisa datyavabe: “Vuryaramityeryi jmityorudamyuju.”

¹⁹ Sutañuvijada jita Judenu niquejada datyanubay variy siva: “Datyanu, rasiityari ji rumutiyyejiya.”

²⁰ Suteda jita Jesús variy siva: “Vitiñu jita vuditi, viiche jarye ruutyi, Nijyamidenu jitamuy ne vichajoti jasityi satiryō jimeyadaju.” ²¹ Nuntiy, sasiityarivay tenubay jteda siva Jesús: “Nutyityu, rajmuchuchidi munatyara rajye babyi.”

22 Suteda jita Jesús variy siva: “Yasiityarisara ray. Rityi vichasara jiyuuchuedamu diivye riryama jmuchuni jiryenu diiblyi day.”

Jesús ndasadedara riicho, riyerya jarye risaju
(Márcu 4.35-41; Dúcasiy 8.22-25)

23 Sumusadanumatiy Jesús cartyevimuju, richiityarijada jita sisa datyavayu. 24 Mityamusiy rariichosubeda jita jmityomu, ramutanuruyada riyerya varirya cartye. Jesús jita mayada jasiy variy. 25 Rityuudiyadanumatiy sisa datyavabeyu, riidyoseda jita variñi Jesús jiñiquejadata: “Yajantyuy nudyiva, Nutyityu, vuryanuma caraye!” 26 Suteda jita Jesús variy ruuva: “¿Tarajura jiryechuvuy, pasidye jachipiyavay, taraju?” Sanubesubeda jita variy, saniquetyada jitarara riicho, jmityo jarye risaju, juvayanuma ramachojada jaa variy. 27 Rityittada jita vaduy varirya: “¿Nutyu nijyamina sanicha jiñu, nutyu? ¿Nutyi ratuvachu riicho simu, jmityojaa jarye tuvachu simuntiy?”

Jerása jamijuy bayantutanujyube
(Márcu 5.1-20; Dúcasiy 8.26-39)

28 Sitojadanumatiy Jesús jmityo rudamyu, Jerása janvay mucadimu, nanideda jita danujuy vanujuy bayantutanujyube variy sidchoju. Nanusipyateda suvuchanujyuy bapyo cabyimusiy, ne riryamiryiruyada nijyanvay ranuva variy. 29 Nanuniquejasubeda jita mityamusiy: “¿Tara nadyimu jiyu, Judenu denu, tara? ¿Yitimaviy yatidye jantyunuvay murichenutateda rundajisiy nay?”

³⁰ Riibyesadeda jita tajuuqui cuchimiyi ripya-pude jasiy. ³¹ Riyasantada jita bayantuvedani Jesús: “Yanumaty jatya nu, yajpajasiy cuchijyuuvaju nu.” ³² Suteda jita ruuva: “Jiryayuma jiya jiyusiy!” Richipyateda jita vanujubevyasiy, rijeyada varyiy cuchivya. Mityamusiy richiichiyeyada cuchijyuu títaju nubañucovimu jmityovimuju, ripyaruteda jita jaajariy, pattaryitye títajuriy. ³³ Cuchiy jnytyavabe jita bayeyada varyiy, rityuchunuvejada jamu vichadamu títajura, nutyunuma nanuvichada bayantuvedatanujyuntiy. ³⁴ Jadchiy jita richipyateda vichada janvavyedabay sídchoju Jesús. Ridyyadanumaty siva, riyasantada jitani: “iYayuma jiya nummyucadimusiy!”

9

Jesús misadedani jurichinibay (Márcu 2.1-12; Dúcasiy 5.17-26)

¹ Sumusadanumaty Jesús cartyevimuju, saramityeda jita jmityo rudamyujuntiy, sudeda jita jivyichadamujuntiy. ² Mityamusiy ruutitadani jurichinibay detiryo jimeyancha. Sunuyadanumaty Jesús riñecho, jiryatiy rijechipityajajada sitenu misanirya daryajuni, suteda jita siva jurichinibay: “Yavanutya ji, Pi, jiryatiy jiyuuchurveda raramiy mitya yiva.”

³ Mitya ruteda Judenu niquejada datyanuvay tevabe jivyimu: “Jiñu vanu jita javityiyeyñi Judenu day.” ⁴ Sadatyadanumaty Jesúsra rijechipiyajada, suteda jita ruuva: “¿Nutyurajura jiryechipiya vacha jijechemyu, nutyuraju?”

⁵ ¿Miryara jaryi datyasara, mirya? rātiy jtay: Jiyuuchueda rāramiy mitya yiva, varimiyata rajtay: Yanubesumiy, yarupichiy. ⁶ Jiryatidye jnyasyiy savidye ramityaniy Nijyamidenu sivara jiyuuchueda jiryā mucadimu,” suteda variy siva jurichinibay: “Yanubesumiy, yanchura jimeya, yanuma jiya jiryorimyuju day.” ⁷ Sanubesubeda jita, sayada variy jiryorimyuju. ⁸ Ridiyadanumatiy nijyanvajuvedabay variy riva, ruteda jita, riichanatyada variñi Judenu, jiryatiy sasayada darya jvaayadajuni nijyami.

*Jesús natuyadani Matévubay
(Márcu 2.13-17; Dúcasíy 5.27-32)*

⁹ Saramiryijadanumatiy Jesús jadchiy, sadiyada siva nu vanu, samasada criquiy jmutyajomu, Matévu jtyatibay. Suteda jita siva: “Yasiityarisara ray.” Sanubeseda jita variy, sasiityarijada jita jadchiñi Jesús.

¹⁰ Samasadanumatiy Jesús jmyijyomu Matévubay rorimyu, mityamusiy rimyasada jita rajuuvay criquiy jmutyavavyedabay, jiryatiy juuchataway risajuntiryi sisa Jesús, sisa datyavabejsa jarye. ¹¹ Ridiyadanumatiy Varyisévuedabay riva jiryatiy sibyeda ruusa juuchatavabe, ruteda jita ruuva Jesúsja datyavabe: “¿Taraju simyi jiryedyetanu ruusa criquiy jmutyavay, taraju? ¿Ne jiryinuy juuchatavadyeryi?” ¹² Satuvachodanumatiy Jesúsra riñiquejada, suteda jita ruuva: “Jiryatimyu ne jdivajnuvadyeryi, ne rivyatani jdanunoday; jiryatiy jdivajnuvadyeryi, riñi jita vatani jindanu

day.* ¹³ Jiryanuma datyanuve tara ranique, tara: Radyiryuy jita riva jantyutyada, ne vinu jiryatiy jiryintatyani yasi rimu. Ne riniy daryaju samirya vichavay natuyadanacho day, juuchatavay natuyadanacho jita rinidye.”

*Ruutajadodani Jesús jmyichara jnuradanchiy
(Márcu 2.18-22; Dúcasiy 5.33-39)*

¹⁴ Jadchiy jita rudeda Juán Bautístabaysa datyavabe simu Jesúsntiy: “¿Taraju vuryinurasarara jmyichara japichiy, taraju? Varyisévuvedajsa datyavay jarye, jiryisa datyavay jita tama riñi jnura darya jmyichara day, tama.” ¹⁵ Suteda jita Jesús variy ruuva: “Ne vanay riryayivay musuchavay jamuyada rundamu, netimyu ne sani jiintye jamuñu ruusasiy didye. Rajti rarunda varityi riryasovay riquebyimusiñi vadi jamuñu, variryundamu jita riryandara jmyichara. ¹⁶ Ne vucyuruchuvay vadijatyara tarijepyo, tapitya racantya jaryi varirya tarijepyo. ¹⁷ Dantyamuy ne vubechara binuja vadija ravimu tarijevyupo: vubecharatiy ravimu, rabuy tarijevyupo variy, rarumiyechara binuja variy, tarijevyupo jarye pachitye variy risaju. Vubechara jita vadijavyuvimura binuja vadija, rañuma pachitye binuja, ne vinu sajavyu risajuntiy.”

*Jáyirubay detubay, vaturuy jamundatanube
jarye, jiryatiy nanumutyeda raniy Jesús sujay
(Márcu 5.21-43; Dúcasiy 8.40-56)*

¹⁸ Saniquenuyadanumatirya jirya niquejada ruuva, mityamusiy sadasiñunuvijada tiqui

* **9:12** Juuchatavay vichasara jdivajnuvay Judenu diya; jndanu vichasara Vuryeyada Ráñu.

nutyityubay Jesúsnaçhojuy. Suteda jita siva: “Sadiiyasimya radyetu, dañuma varenunuma yatidye barya jiyomutu saniy, satidye misasumiy radyetu varintyi.” ¹⁹ Sanubesubeda jita Jesús variy, sasiityarijada variñi, sisa datyavabe jarye yisaju. ²⁰ Mityamusiy nanideda jita vaturuy jamundatanube sarudivasiy Jesús, nanujatyojada variy raniy sasujacho. Taraqui vuyajuy nijya ravichada jamunda nadiva, danijyajuy ranchaju. ²¹ Nanujachipiyajada jita jivyimu: “Raryitye jatyo vinu sasujantyecu, ratidye misaniryey.” ²² Jesús jita janumityeda, sadiyadanumatiy nadiva, suteda jita variy nadiva: “Sanajvajuni vanutyayu, Popojuy. Samiy sanujachipiyajadamu jimyisa.” Nanumisada jita varicharaju. ²³ Sitojadanumatiy Jesús nutyityubay rorimyu, sadiñuvejada jasiy ruuva ruudivye, nijyanvajyuueda jansada jarye. ²⁴ Suteda jita ruuva: “Jiryayuma jiiñte jiyusiy, tama diiñu daryaju sanicha dera, tama, nutyu sani mañindyey.” Rityodiyada jita variy siva. ²⁵ Jatyasavañumatiy rivyichada nijyanvajyuueda bimuju, sajayada Jesús, sireda sajomutuniy dera babyi variy, sanubesubeda jita dera variy. ²⁶ Raticheyada jita ruro titaju variy.

Jesús misadedada nada nisipyuryijyube

²⁷ Saramiryijadanumatiy Jesús jadchiy, nanusiityarijada jita danujuy nisipyuryijyube jadchiñi. Nanuniquejasubeda variy: “iYajantyutyate nay, Davyibe jasi!” ²⁸ Sajayadanumatiy Jesús rorivyimu, nanideda jita nisipyuryijyube simu, Jesús jtada variy nadiva: “¿Sada jachipiyay dyetya raryi jvaay daryaday?” Naniteda variy siva:

“Joonu, Nutyityu.” ²⁹ Jadchiy jita sajatyojada raniy nanunisiy jiñiquejadamu: “Racha sadaju daryatiy sanutuvachu simu Judenu.” ³⁰ Ramutteda jita nanunisiy variy, nanudiyada jita tariva variy. Suteda jita Jesús jamiryamu variy nadiva: “Ne sanadatyataniy tira.” ³¹ Nada jita tuchunuvejadara saticheyada ruro titaju variy.

Jesús misadedani vanu niquejasabay

³² Riyadanumatiy Jesúsveda jadchiy, mityamusiy ruutitada jitan vanu niquejasabay, bayantutibay simu Jesús. ³³ Jatyasinumatiñi bayantu, saniquejada vanubay variy rivasiy. Rityittada jita nijyanvajyuurveda varirya, riñiquejada variy: “Ne ti diyada tariva darya jvaayada Irayénuveda cabyimu.” ³⁴ Varyisévuedabay jita niquejada variy: “Bayantu nutyityu jtedamu sani jatyatityiryi bayantuveda nijyanvavyasiy.”

Jesús jantyutyada riy nijyanvajyuurvedabay

³⁵ Sarupityityiyada Jesús variy titaju vichada cabyiva, rorivyiñu cabyiva jarye. Sadatyanunumayajada jita ri-intyeryaniyovimu, satuchutityiyadara samituchoda Judenu nusuyadanchiy, samisaniñuyadantiryi jdivajnuvavyeda titajuntiy, titaju rityi vichanuyada vadi-iryovavyeda. ³⁶ Sadiyadanumatiy Jesús ruuva nijyanvajyuurveda, santyutyada variryi, jiryatiy rivyichada jarupantasavay, jantyuyanimiy jarye, tajnutyiñi carnirumiy ne jnutyitavay. ³⁷ Suteda jita variy ruuva yisa datyavabe: “Jasinrya rajuuru jatojadaju, jvaavye jitamuy ne rajuuvey.

38 Ramuni jiryajachiñuy siva jatojadajami, satidye jpa riy jvaavye yivaajyomuju.”

10

Jesús jaryetada riy vuyajuy vaduvyedabay, danujuy rinchaju, sansubyimijyu (Márcu 3.13-19; Dúcasiy 6.12-16)

¹ Sanatuyada jita variy yimuju riy yisa datyavabe jiryatij rivyichanuyada vuyajuy vaduy, danujuy rinchaju daryi. Sasayada jita datyada variryi, ratatij riryajatyanyumaya riy bayantuveda jamirya vichavay nijyanvavasyi; riryamisanij ratantirij jaryedo jdivajadatavantij, jarupantasavay jarye ruusaju titaju. ² Daryani jita ravichada jivye jtya vuyajuy nusubyimibe, danujuy rinchaju: munatya Siimyobay jiryatij rutachara Pyítruni, jadchintij satarij Antrésibe, Sebedévubay denujube Santiyácubay, satarij Juánbatya. ³ Jadchintij Vedípebe, Bartodomévubay, Tumásabay, Matévubay jarye jiryatij criquij jmutyanubañi, Santiyácubay jarye jiryatij Ajéñubay denubañi, Tadévubay jaryentij. ⁴ Jadchintij Siimyobay jiryatij rutañuyada jaryi vanira niquerabañi, Judásiy Isaryótibe jarye jiryatij samityasiñuyadani Jesús.

Jesús jpajada riy yisa datyavavyedabay riryatidye datyanunumaya (Márcu 6.7-13; Dúcasiy 9.1-6)

⁵ Supajada jita Jesús riy jivye vuyajuy, danujuy rinchaju, suteda variy ruuva: “Ne jiryejija ruumu jiryatimyu ne Judíyurveda daryi, mitya,

daryantyamuy ne jiryajay Samáriya janvay vichadamu. ⁶ Jiryeyiya jita ruumu Irayénuveda day, jiryatiy caravye Judenuvasidyeryi. ⁷ Jiryeyiya tuchuvay: Ratuudiñuma Jarichumuvichi nusuyada. ⁸ Jiryamisaniryi jdivajnuvay, diibyimiy jarye jiryānubesityaniy, jiryapuy vatajojuyvyevyasirya jivyatajo risajuntiy, jiryajatyantiryi bayantuveda nijyanvavyasiy titajuntiy. Daryatiy jiryimutyajasiy mityara datyada, daryaday jiryamisaniryi mityantidye. ⁹⁻¹⁰ Ne jiryajtu tara, ne vinu criquiy surraday yimu, dantyamuy ne dusuuy, dantyamuy ne dajajyuy sujacya, dantyamuy ne saapatu, dantyamuy ne ruvese mitya, tapi savatasara juvaañu daryajura jimyisara. ¹¹ Mirya vichadamunittyi jiryajay munatya, varimiyata rorimiyumu, jiryavata jasiy sanachō nijyamī samiy jachityi, jasityi jiryamachō jiryechipyatedasaraju. ¹² Jiryānumatiy jay rorivyimu, jiryamuchuvesiryi rajānvay: ¡Samirya vichasara jiryeyju! ¹³ Riryityi vichasara samirya jachityavay, raday machosara samirya vichasada variy rijyu; riryityimyu ne vichasara samirya jachityavay, raday tarya samirya vichasada jiryimujuntiy. ¹⁴ Minityimyu ne radiryeruy jirye, dantyamuy ne riryatuvachururya jiryēñiquejada, jiryānumatiy sipyatay rivyichadamusiy, jiryamuchutya jiryēñumutuvasirya rirujuu riñiyu. ¹⁵ Ritatye sitenu jiryiva: Jachintyavaju day racha Sodóma janvajyu, Comórra janvajyu jarye, Judenu parutada rundamu, rivyichada janvamyusiy jiryatimyu ne ridyiryeruy jasiy jirye.”

*Jesús datyadoda jarupantadanchiy
(Márcu 13.9-13; Dúcasiy 21.12-17)*

16 “Jiryajnuy, rípa jíta jirye nutyu rasimiy jmyiryajuu cabyimuju. Ramuni jiryecha vanira jachipiyavay nutyu codiy, nutyu jarityudentiy jiryecha tapide vichavay. 17 Jiryinutyatata nijyamijisiyu, tapitya riryajuriy jirye riryatidye jarachiy tuchujomuju variy jirye, riryamusiye jutyeryanijyomu variy jiryentyi. 18 Riryatiiy variy japuvedamuju jiryentyi, jamu nutyityuvedamuju jarye rayadaju, jiryatidye tuchu vijyomujache ridiyaya raynchiy, riryatidye tuvachuntiy jiryatimyu ne Judiyuveda daryi. 19 Riryanumatiy say japuvedamu jirye, ne jiryajachipiya jaryi variy nutyuramusiy jiryanique, nutyuramusiy, tapi jiryajmutya variryundamura niquejada jiryatidye nique. 20 Tapi ne jiryanique jidyirya day, Vujye Judenu Jnutu jíta ranique jiryimusiy. 21 Nijyami rasaryi jityeryiveda riryatidye munu variy jasiryi, tavañiday rasaryi jidyedyeñu day riryatidye munu varintyiryi, tavay jíta ranubesumiy jiyemyi jiyaroju, riryatidye munu varintyidyeryi. 22 Jiryavichasara javittyuchavay variy titaju nijyanvaju, ritya jiyadaju. Nini jíta jiryatiy sajachinichara tarijyu rajuyu, sadiiyada saraju, saday ramityasara variy riva. 23 Riryanumatiy jarupanta tavichadaquimu jirye, jiryabay tavichadamujuntiy, tapi ritay sitenu jiryiva: Ne jiryaramiryi titaju Irayenuveda vichadiva, Nijyamidenu jtijadajisiy.

24 Ne savichasara sisa datyi jaryiñu simusiy jidyetyanu, dantyamuy muchechiy jaryiñu

simusiy jipyatru. ²⁵ Rasaranuma jita sachasisa datyi nutyu jidyetyanu, muchechiy jarye rachanutyu jipyatru. Riryityi jtay raynchiy: Bayantumiy nutyityu, jiryatyi rañicha roriyami, ta jaryivyaju riryajavityiyechara jirye, jiryatyi raryorimyu vichavay jirye.”

*Jesús datyadoda chira vuryichuvuchara, chi
(Dúcasiy 12.2-7)*

²⁶ “Ramuni ne jiryasuvuryi nijyanvay, tapi ne taradera ramachosamiy mutanusara, mitya; titajutidye rachasara dityanusara; dantyamuy ne ramachosara tara dutyasara, titaju rachasara datyasara. ²⁷ Jiryatyi ritañuy nupocudimu jirye, jiryatuchu vindyamura; jiryatyi jiryetyuvachu cucuyeyadamu tara, rani jita jiryatuchu vijyomujache day. ²⁸ Ne vuryasuvuryi jivye jiryatyi ruvarya vuvyu, ne vanay riryajvay variñi vubeyanu. Vuryantya suvuy jitanini nityi parutasara jiidatyomuni vubeyanu vatajuu vuvyuta. ²⁹ Rajuura criquivyitya samurichevay danujuy vachuchijyuy, dañumamuy ne sajuuy tiqui vachuchiy tenu mucadincha Vujye vatada niyaresiy. ³⁰ Vuryinojasiy jarye suranusara titaju saju Judenu day. ³¹ Ramunimuy ne vuryasuvuy; vuni jita murichevay jaryi ruumusiy vachuchimiyi.”

*Jesús datyadoda rinchiy rityi tuchusara
vijyomujache sayadaju
(Dúcasiy 12.8-9)*

³² “Ramuni, nityi tuchu vijyomujache nijyanvavya: Ray jita datyani Jesús, daryaday ratuchu siva Rajye Jarichumuvichintiy: Ray

datyanī jiñu. ³³ M̄inintyī j̄ita rat̄uchu nijyanvavya raynchiy: Ne radyetyanī Jesús, daryaday rat̄uchu siva Rajye Jarichumuvichī varintyidyē: Ne radyetya dañī jiñu day.”

Riryamityasiy nuñi tevajyuu Jesúsnychiyu
(*Dúcasiy 12.51-53; 14.26-27*)

³⁴ “Ne jiryajachipiyasara rit̄ijada rat̄idyē barya samirya vichas̄ada j̄irya mucadimu. Ne rit̄ijada samirya vichas̄ada bayadaju, vinu jchityityata juvedaju j̄ita day. ³⁵ R̄ideda j̄ita daryaju sat̄idyē j̄iyaronu vanunī j̄ijyē, vatura j̄ita rajiyaronu nada yinoda day, nanašintu j̄ita rajiyaronu nada jidyēsedantidyē. ³⁶ Riryamityasiy sarorimyu vichavay vanuyu. ³⁷ N̄it̄iy v̄atasara jaryi rimusiñī j̄ijyē, varimyata sunoda, ne sasara rachiityaris̄ada; daryaday n̄it̄iy v̄atasara jaryi rimusiñī jidyenu, varimyata sadetu, ne sasara rachiityaris̄adantiy. ³⁸ Daryadant̄iy, n̄it̄imyu ne sanichujaya j̄itara jicyurusiy, jiryat̄iy sabay nūtyu diiñuyu, ne sariryī variñudarya tariy jivyichadanuday, sat̄idyē siityaris̄ara varirye, ne sasara rachiityaris̄ada. ³⁹ N̄iday j̄ita jiryat̄iy sasaryera yinuyada, sapachitya mityara. N̄iday j̄ita jiryat̄iy sapachitya rayadajura yinuyada, saday saryesara varintyirya.”

Jesús datyadoda jiryat̄iy Judenu murichedodara samiy vichas̄ada murichirya

(*Márcu 9.41*)

⁴⁰ “N̄iday j̄ita jiryat̄iy sani dirye jirye, daryaday sadirye variy ramusintyidyerye; n̄it̄iy radirye varirye, sadirye varintyidyēñī jiryat̄iy supajada jiyuju ray. ⁴¹ N̄it̄iy radiryenī Judenuju t̄uchu

jiryatiy satuchu Judenunijyu, sajmutyasarara Judenuju tuchu murichedoda. Daryaday n̄itiy diryen̄i vanu vase vichara jiryatiy savichasara vase jvaarya, sajmutyasarara vase vichasada murichirya. ⁴² Daryadantiy minintiy jatutaniy vinu sudojaani tiquidera jivyetyenu, jiryatiy savichasara rachiityarinu, ritatye sitenu jiryiva: Ne sacarera jimyurichenusada riva.”

11

Ruutijada Juán Bautístabay jpavabe simu Jesús (Dúcasiy 7.18-35)

¹ Sadatyadodanumatiy Jesús riy yisa datyavavyedabay vuyajuy danujuy rinchaju, sayada jita jadchiy satidye datyanunumaya, satidye tuchunumaya risaju rivyichadamu.

²⁻³ Satuvachodanumatiy Juán Bautísta tanuvunujovimusiyan ranchiy sivaayada Judenu jaryeti Crístu, supajada jita riy yisa datyavavyeda simu, riryatidye jtajanuni: “¿Jiñiviy jiryatiy yatiche jtijada, varimyata nuryi nutuyasiy tijijuntiy?” ⁴ Sumutyajada jita Jesús riy: “Jiryatuchunuve siva Juán ranchiy titaju jiryatiy jiryetyuvachura, jiryedyije risaju riva. ⁵ Runuyasumiy nisipyurymiy, canuyasivyeda jarye rupi, vatajojuyve jarye misa, tuyupuryimiy jarye tuvachu, diibyimiy jarye misasumiy, jantyuyadavay jarye tuvachusarara samituchoda. ⁶ Judenu jmutyasi jita sachanitimyu ne sacasinuya rachiityarisadajisiy.”

⁷ Riyadanumatiy Juánbay siityarivavyedabay, sajotada niquejada Jesús nijyanvavya

Juánbaynchiy varintyi: “¿Taranacho jiryevyatanuveti tajityomu, taranacho? ¿Jiryeyati vinu jiryatidye diñuve riva jiryatiy ranuvatyaaja riichora vachuy? ⁸ ¿Taranacho jiryeyati variy, taranacho? ¿Jiryatidye diy siva nijyamī vasidyajay sujatyī day? Ne jiryinuy, rityi vichasara vasidyajay sujatyavay, riñi vichasara jamu nutyityu rorimyu. ⁹ ¿Taranacho jiryeyati variy, taranacho? ¿Jiryatidye diy siva Judenuju tuchū day? Jo, jaryivyaju Judenuju tuchū jiyadajuteni. ¹⁰ Ninī jita sanicha jiryatiy nuchara sanchiy:

Ripa jitanī raynsubyi jimyomuju, satidye jdutyara nú yajiju.

¹¹ Ritay jita sitenu jiryiva: Ne ti nubesumiy jaryiñu Juánmusiy, jiryatiy vaturumyusiy rupini. Dañuma sanicha jaryiñu Juánmusiy, minityi vichasara riryarijyu játarya Jarichumuvichi siityarivamyusiy. ¹² Juán Bautista rundamusiy jita, diyesaraju titaju, rapanatyityi Jarichumuvichi nusuyada, nijyanvay panavye jita rañi juriy vaniravarya. ¹³ Tapi ruvatadoda jita Judenuju tuchuvabe tuchoda jityaju Judenu nusuyadanchiy, Muyusésibemyusiy, Juán Bautista saraju titaju. ¹⁴ Jiryetyi tuvachuruy ramu, ninī Juán sanicha Ediyasiy jiryatiy sajtisara. ¹⁵ Jiryetyuvachutata tuyutavay.

¹⁶⁻¹⁷ ¿Nutyura nita rajtay riñijyu nijyanvay jiyomu, nutyura? Riñicha jita nutyu deramiy pudásamu masavay. Rityiyisaruyadamu jityuchuta jityevavyayu: Dañuma nuñi ruudiye jiryeyu, ne jiryeryeyaruy nta variy. Dañuma nuñi sutyaniy nutyi diibyituunu jnayadamu nta,

ne jiryin̄aryuy nta varyiy ranchintyi. ¹⁸ Darya ritay, jiryatiy sudeda Juán jmyichara jnurara, ne sibyeda, dantyamuy ne satoda. Ruteda varyiy sanchiy: Bayantu siva. ¹⁹ Sitijada jita Nijyamidenu ne jmyichara jnurara, jiryatiy rimyiñuy, ratu jarye risaju, rutay varyiy raynchiy: Ta jaryi jibyedajachini day, niyuyadacanuy risajuni, niniday criqui y jmutyavay jaamyicyu, jiryatiy juuchatavaryi. Dañuma ravichasara vase jvaayada jiryatiy Judenumusiy datyadamu jvaacharara.”

*Jesús datyadoda tuvachusaminchiy
(Dúcasiy 10.13-15)*

²⁰ Jadchiy jita sajotada Jesús tuchutada riy vichada janvay, jasityi sivaañuyadara mityamusiy judejada, jiryatimuy ne ripyaruryuy riva vacha jachipiyajada varyiy. ²¹ “¡Acuu, jiryen̄ijyu Curasí janvay! ¡Acuu, jiryen̄ijyu Betsáyina janvay! Tapi raryityi jvaayada Tíru janvay cabyimura rivaayada tittasara nutyu jiryequibyimutiy rivaayasiy daryantiy, tariñuma riryi paruyada riva vacha vichada, riryi dityadoda varirya jiñuvayada riva jiryatiy riryimyasa varivyunujay sujatyavay pupujurunube. Sitú janvay jarye raryi jvaayada daryantidye. ²² Ritatye jiryiva: Jachintyada racha rijyu Tíru janvay, Sitú janvajyu jarye jiryimusiy, juuchaveda murichenutadeda rundamu. ²³ ¿Va, jiryequé Capernavú janvay? jiryitay vidye jiryecha jasuminichavay jarichumuju day. Jiryedye day rachava jmusanichavay jiidatyomuju cay. Raryityi jvaachara daryaju Sodóma janvay cabyimura

mityamusiy júdejada, daryatiy rivaayasiy jiryequyimu, raryi máchojada Sodóma diyesaraju. ²⁴ Rítatye jiryiva: Jachintyavaju day racha Sodóma janvabejyu juuchueda murichenutadeda rundamu jiryimusiy.”

Samusuyada Jesús: “Jiryentya jniy rimuju jiryatidye datyara sitenu jítuyada”

(Dúcasiy 10.21-22)

²⁵ Variryundamu jíta saniquejada Jesús: “Ričhanatyate ji, Yeye, jarichu Nutyityu, jiryatiy mucadi Nutyityu jarye risaju ji, jiryatiy jidyutyadara jirya datyada riryajisiy mityamusiy datyavay, datyada jachityavay jarye. Jidyutyadoda jíta datyisamimyura. ²⁶ Jo, Yeye, jiryatiy samiy jvadichara jidiya darya.” ²⁷ Suteda jíta variy nijyanvavya: “Sasamya jíta rajye titaju ray. Ne ti datya chira sanicha sadenu, chi, vinu rajye datya, dantyamuy ne ti datya chira sanicha rajye, chi, vinu sadenu datya, ni jarye jiryatiy sadyanuruñi. ²⁸ Jiyuju rimuju jirye titaju jiryatiy paruchariy jvaatyityivye jirye, jaryi tiityavay risaju jirye, raday jítutyaniy variy jirye. ²⁹ Jiryajmutya nutyu datyanu ray, jiryatidye datyara samiy vichasada rimusiy, jiryatiy ravyichasara tapide jvaarya, ravyichasantiy nutyu jantyuyani rajechimyu. Jiryaday sarye varirya jítuyada jiryejehipiyajadamu. ³⁰ Tapitya radyetyadoda jíta ne surra day, ratiityatadeda jarye ne jinra.”

*Jesúsjsa datyavavyedabay rotyatityiyadara jaru-
usiby jítuyada rundamu*

(Márcu 2.23-28; Dúcasíy 6.1-5)

¹ Variryundamu jíta riryamiryijada Jesúsveda racabyimu jaruusiñi. Jiryatíy rijeçhijada sisa datyavavyeda daryaju, rijyotada rotyatityiyada jibyedajura jaruusiby variy. ² Ridiyadanumatíy Varyisévvedabay riva, ruteda variy siva Jesús: “Yajnuy, yisa datyavay jvaarya jiryatíy jubachara jítuyada rundamu jvaayadajura.” ³ Suteda Jesús variy ruuva Varyisévvedabay: “¿Ne jiryeniçquettara catera padye didye, nutyura sivaayada Davyíbe sajachijadanumatíy, nutyura? yisa vichavabetya. ⁴ Nutyuramusíy sajayada Judenu rorivyimu, nutyuramusíy, sibyeda jítara pa, jiryatíy ribeñuyada Judenu jiyadajura, jiryatíy jubachara riibyedajisidyerya, daryaday jubachara rijyu sisa vichavabejisiy varintyidyerya, jiryatíy vinu caserdótevyeda jbyedaju ranicha pa day. ⁵ ¿Daryantyamuy ne jiryeniçquettara Muyusésibe nurya Judenu jtedamu day, nutyuramusíy ruuvaañuyada caserdótevyedabay Judenu rorivyimu, nutyuramusíy, jítuyada rundamu? Ne ti jiyasayada riva varidyeryi. ⁶ Ritatyé jíta jiryiva: Sanicha tiqui nijyamí jiyu, jiryatíy jaryiñu ramusíy Judenu roriñi. ⁷ Jiryetyi datyada tara ranique jiryá niquejada: Radyiryuy jítara jantyutyada, ne vinu jiryatíy runtatyá yasi rimu, jiryeryi jiyasayadava riy jiryatimyu ne jiyasayadatavadyeryi. ⁸ Tapi Nijyamidenu jíta jítuyada runda jamí day.”

*Vanu jomutu susañubaynchiy
(Márcu 3.1-6; Dúcasiy 6.6-11)*

⁹ Sayada jita Jesús jadchintyi, sajayada riintyeryanijyovimu variy. ¹⁰ Mityamusiy savichada nu vanu jomutu susañubay jasiy. Ruutajadoda jita variñi Jesús: “¿Samiryavidye Judenu diya misadeda jiiituyada rundamu, varimyatamuy ne?” Riñi jachipiyajada tuchutada rivani. ¹¹ Suteda Jesús variy ruuva: “¿Mira jiryetyenu, tiquide jasiti, mi, saryityi juuy sasi jiiituyada rundamu vatajuvimu, nevidye sasipyata variy ravimusiñi? ¹² ¡Ta jaryivyaju samurichevay nijyami simusiy jasi! Ramuni samirya Judenu diya vuryajvaarya samirya jvaayada jiiituyada rundamu.” ¹³ Jadchiy jita suteda Jesús siva jomutu susañubay: “Yaratyara jiyjomutu.” Saratyada vanubay varirya, rataryajada variy yibivaju nutyu rataryarantiy. ¹⁴ Rimyaseda jita Varyisévuedabay, rityuchudoda variy sayaroju Jesúsyu: “¿Nutyuramusiy vuryi jvani, nutyuramusiy?”

*Jesús jtotadedara Judenu niquejada jiryatiy
Isayiyasibe jtosirya*

¹⁵ Sadyada jita Jesús jiryatiy ruvaryuyada Varyisévuedabañi, sanumuteda variy jadchiy. Richiityarijada rajuuvay variñi, samisadeda jita titaju variy jasiryi. ¹⁶ Suteda jita variy ruuva: “Ne jiryadatyana tavajyu raynchiy.” ¹⁷ Rani jita jtotadedara Judenuju tuchubay niquejada, Isayiyasiy jtyatibay, jiryatiy saniquejada:

¹⁸⁻²¹ “Jiryajnuñi ramyu chechiy jaryetasi,
ravyatasí samiy jvadichi radyiyani.

Raday bay rintu siva, saday tuchura ramyurichedoda nijyanvayyu. Ne sanique nta, dantyamuy ne sasañeya, dantyamuy ne ti ratuvachu vijyomujachera saniquejada. Ne sapatara tanchedu jiryatij mururyara, dantyamuy ne saryi jiryichara nonosiy jiryatij jaryi ranuvachityi, rarundasara jutyi savuunu vase jvaayadata titajura. Riryantuy nijyanvayyu variy santutyadajiju.”

Rityuchutadani Jesús: “Sajatyasarariy bayantuveda nijyanvayyasiy bayantu nutyityu vanuyadata”

(Márcu 3.20-30; Dúcasij 11.14-23; 12.10)

²² Jadchij jita ruutitada Jesús mujuni vanu bayantutibay jiryatij nisipyuriñi, niquejasa risajuni. Samisadeda jita variñi satidye nique variy niquejasabay, sunuyasubeda jita varintiyi. ²³ Rityittada jita nijyanvabe variñi, ruutajadoda variy: “¿Neviy ni sanicha Davyibe jasi jiñu day?” ²⁴ Rityuvachodanumatij Varyisévuedabarya ruutajadoda, ruteda jita variy ruuva: “Vinu bayantu nutyityu Satanásimysiy sani jatayayasara jiñu vanuriy bayantuveda nijyanvayyasiy.” ²⁵ Sadatyadanumatij Jesúsra rijechipiyajada, suteda jita variy ruuva: “Riryiñumatij panaryi jñiqueyadamu curaca nijyanvay nuñi riy jñijyu, riryaraay variyu, mityanuma ramacho rivyichada variy; vichadajanvay jarye rajuraay varintiyiyu. Varimyata rorijyanvantiyi, riryiñumatij panaryi jñiqueyadamu nuñi riy jñijyuntidye, ne

riryichuruy variy. ²⁶ Daryaday ravicha Satanásiy nusuyadamuntiy; riryityi panaryi jiñiqueyadamu Satanásivyeda jiñijyuntidye, ¿nutyichiñuma rasuruy sansuyada varintyi, nutyichiy? ²⁷ Raryityi jatya Satanásimysiryi bayantuveda, ¿chi vanuyadata rijetyasara jiryetyevadyeryi bayantuveda nijyanvavyasidye, chi? Ramunītiy riryadityanu jiryetyevarya jiryecyarayada. ²⁸ Ray jīta raryi jatya Jūdenu Jnututa riy bayantuveda nijyanvavyasiy, ranuma Jūdenu nusuyada rañi jtī jiryimu. ²⁹ ¿Nutyuramusiy tī jayadasara ravimu saroriy vanu vanurya nutyu savichasara bayantu nutyityu, nutyuramusiy? Ne saryi jay yatidye sovarya sabarya variy, tetya sapuchusasiy munatyayu. Rivasiy jīta sašovarya sabarya.

³⁰ Minītyimyu ne vichasara risa jvaañu, savichasara jīta rayaroju; daryadantyi minītyimyu ne jmutyarurye, jiryatiy rañi jutyeryaniryuryi nijyanvay, suresara variryi.

³¹ Ramunī ritay jiryiva: Saramityaniy Jūdenura juuchurveda tītaju nijyanvavya, tītaju riryavityiyeyadiva jarye; vinu rityi javityiyēñi Jūdenu Jnutu, ne saramityaniy Jūdenu ruuvara.*

³² Minītyi ranique sayaroju Nijyamīdenu, saramityaniy mitya rajyerya. Minītyi jīta ranique sayaroju Jūdenu Jnutu, ne saramityaniy mityara saniquejada, ne vinu diye, dantyamuy ne junareju.”

* **12:31** Jiryatiy ruteda Varyisévuedabay: “Sani jatyasara Jesús riy bayantuveda nijyanvavyasiy, bayantuveda nutyityu Satanásimysiy,” riryavityiyeyada variñi Jūdenu Jnutu.

*Jesús datyadoda: “Vudyetyara ninu rajomusiy”
(Dúcasiy 6.43-45)*

³³ “Jiryantya datya samiy vuvyichasadanchiy, nutyu ninu, raryityi vicha samiñu, darya samijyo raryicha rajontidye; raryityi vicha nicyarañu, darya nicyarajyo raryicha rajo varintyidye. Tapi vudyetyara ninu nuñi rajonchiy daryaju. ³⁴ ¡Codityevay rapuryamiy! ¿Nutyichiy jiryanique samirya tara, nutyichiy? jiryatiy nicyaramyi daryaju jirye. Vuryitosiy jita rasipyatachara niquejada daryaju, jiryatiy vubeyada vujechimyura. ³⁵ Daryaday sivaachara samiy nijyamira samiy jvaayadantiy, jiryatiy rajontay sajachiy samirya jachipiyajadamusiy. Sivaachara jamirya vicharara vacha jvaayada, jiryatiy rajontay sajachiy vacha jachipiyajadamusiy. ³⁶ Ritay jita jiryiva: Titaju niquejada jiryatiy vuñique mityara, vuryaday murichenura ramurichirya Judenu murichenutadeda rundamu. ³⁷ Tapi vuñiquejadamusiy jita sajtay Judenu vuñicha samivye, varimyata sajtay vuñicha nicyaramyi.”

Vacha vichavay jachiñuyadara mityamusiy dityadoda

(Márcu 8.12; Dúcasiy 11.29-32)

³⁸ Jadchiy jita rumutyajada Judenu niquejada datyanuvay tevabe, Varyisévueda tevabe jarye ruusajuni: “Datyanu, nvyata diyada yimusiy riva mityamusiy dityadoda.” ³⁹ Sumutyajada jita Jesús variryi: “Nijyanvay jamirya vichavay, jiryatiy rityochicharani Judenu nutyu rityochichara jmuchanuvadacanumiryi

jivyatuy, riñi vatasara ranacho mityamusiy dityadoda. Ne riryadiy jita riva mityamusiy dityadoda day, vinu ra jiryatiy sabayada Judenu Jonásibenchiy tuchodara, nitiy vichanuyada tariy Judenuju tuchu. ⁴⁰ Tapi nutyu savichada Jonásibe mumurundamiy titaju quivasuma vimu, daryaday sachasara Nijyamidenu mumurundamiy titaju mucadinubentiy. ⁴¹ Níñivye janvay bayanumiy jita ranubesumiy tamitya rundamu, riryatidye tuchuta riy diye vichavay, tapi rivyitya paruyada variy riva tariy jivyichada, rityuvachodanumatirya Jonásibe niqejada Judenunchiy. Dañuma sanicha tiqui vanu jaryi datyara simusiy Jonásibe, dantyamuy ne rityuvachuruy diye nijyanvay variy simu day. ⁴² Nananubesiy jita ranro nutyityutoda bayanu tamitya rundamu, nanatidye tuchuta variryi diye vichavay, jiryatiy naditijada mucadi suteryamusiy, nanatidye tuvachura Sadumúbay datyada. Dañuma sanicha tiqui vanu jiyu, jaryi datyaravaju Sadumúbamyusiy, dantyamuy ne rityuvachuruy diye nijyanvay ramusiy simu day.”

*Jesús datyadoda bayantu jamirya vicharanchiy,
jiryatiy sataryajada yibivaju
(Dúcasiy 11.24-26)*

⁴³ “Sasipyatedanumatiy bayantu jamirya vichara sivasiy vanu, savutayanumaya vassatova variy, savatanaya ranacho samityo yajiju jasityi sani nta yajituy. Ne sasarye jita daryajura. ⁴⁴ Jadchiy jita sajachipiya: Rataryava ribivaju day. Sasaryenuvi jitani vanuntiy, nutyu

mitya roriy nunichara, samiy jdutyasara nta títajura. ⁴⁵ Jadchiy jíta saya, sapuçhiy yisaju riy danujuñijyate bayantu rapuryamiy, jiryatiy jamirya vichavavyaju simusiryi. Rije jíta jivyichadaju jasiy siva. Samacho jíta vanu variy jaryi jamiryanu ruumusiy, tariy jivyichada jiyadaju. Daryaday rachasara rijyu diye vichavay nijyanvay nicyaramyintyi.”

*¿Muvye riñicha sitenu Jesús tevay, muvye?
(Márcu 3.31-35; Dúcasiy 8.19-21)*

⁴⁶ Saniquejadanumatiy Jesús darya ruuva nijyanvay, mityamusiy nanuvichada raniñuy bimu Jesús jnodbay, sataryivedabatya, riñi vatada sanacho, riryatidye tuchu sisa. ⁴⁷ Tí tuchoda variy siva: “Nanuraniy yinoda bimu, jityeryivedata, riñi vata jiñecho riryatidye tuchu yisa.” ⁴⁸ Sumutyajada jíta variñi tuchu: “¿Miñuña rinoda, miñuy? ¿Mira ratyeryi, mi?” ⁴⁹ Saratyadanumatirya jijyomutu riñecho yisa datyavavyedabay, suteda variy: “Jiñutyiñada rinoda, jivyetyiryi ratyeryivedantiy. ⁵⁰ Tapi minityi jvaaryurya ratiy savata rajye Jarichumovichí jvaayada day, niní jíta ratyeryi day, rityamutu jarye, rinoda jarye ruusaju.”

13

*Jesús tuchoda nutinchiy
(Márcu 4.1-9; Dúcasiy 8.4-8)*

¹ Variryundamu jíta sayada Jesús, samasanuvejada jmityojiniy variy.
² Riintyeryadeda jíta nijyanvajyuuedabay simuyu. Pariche sumusada cartyevimu,

samasanuvejada ravimu variy. Ni-
jyanvajuuvedabay jita rañi radedá tichancha
varidyé. ³ Satuchoda jítara rajuura datyadoda,
dityadoda niquejadata. Suteda jidyetyadodamu
ruuva:

“Sayada jita tiqui nuti nutadanacho.
⁴ Santadamu jita rajuuyajada ratesiy núva,
riibyesumiñuvijada jita nipyatavay varirya.
⁵ Ratesiy jarye juuyada ravichu cabyiva,
jiryatimyu ne vatanuco ravichada mucadi
jasiy. Varicharaju radipuvesubeda variy
jasiy, jiryatimyu ne vatanuco mucadi jasiy.
⁶ Navapyunumatiy savichada jiñi variy, ramumya
variý sadára nutasara, jiryatimyu ne jnutyara
ravichada daryaju, ramuníty ramuyada variy.
⁷ Tasiñi juuyada cariitujnutincha day, rani
cariitu jotada javyeda rajisiy nutasara day,
radiryododa variy jasirya. ⁸ Tasiñi juuyada
samiy mucadimu day, jasiñi jita rasinteda
samirya. Rajavyedanumatiy, rasayada jita variy,
tarani jayada day rasayada taraqui pachasijyu,
tarantiy jasayada taraquinijyate vuyajuchijyu,
tarantiy jasayada mumuri vuyajuchijyuntidyé.
⁹ Jiryetyuvachutata tuyutavay.”

*Nutyuraju saniquejada Jesús dityadoda niqueja-
data, nutyuraju*

(Márcu 4.10-12; Dúcasíy 8.9-10)

¹⁰ Rityuudiyada jita sisa datyavay variyu,
ruteda jita variy siva: “¿Nutyuraju jiñique
dityadoda niquejadata ruuva, nutyuraju?”
¹¹ Sumutyajada jita variryi: “Jiryeyju jita sasayada
Judenu darya datyada day, jiryatiy mityamusiy

datyada Jarichumuvichi nusuyadanchirya, rijyu jita ne sasayada darya. ¹² Tapi simu jiryatij taratini, sasay Judenu variy junantiyiñi, rajuura racha simu variy. Simusiy jita jiryatimyu ne taratini, sasovay Judenu variy simusintiyirya jiryatij simuntidyerya. ¹³ Ramuni rañiquesara dityadoda niquejadata ruuva, jiryatij dañuma runuy, ne ridyi variy tariva; dañuma rityuvachu, ne ridyetya varirya, dantyamuy ne ridyetyaruy. ¹⁴⁻¹⁵ Ruumu jita, ritotanimya Judenuju tuchu Isayiasibe tuchoda:

Jiryeñi jita ratuvachu, tama jiryadatya varirya, tama, jiryajnuuy ranacho, tama jiryadij variy riva, tama. Tapi ne radatya rijechiy jivye nijyanvay, ne riryadatya variy ramusiy. Rimyutanu dyetyara jiñisij, riñuma jnuuy, jaryi surra riberya jityuyuvudi, riñuma tuvachu, rijechiy jarye jibe surra, riñuma datyara. Riryityi datyara, varityi riryijetyara taji jachipiyajada, variñiday raryijetya ruuvasirya jiyuuchurveda.

¹⁶ Jiryeñi jita Judenu jmutyasavay, jiryatij jiryedyi jiñisitya, jiryetyuvachuntij jityuyuta. ¹⁷ Ritatye sitenu jiryiva: Rajuu Judenuju tuchuvabe, vase vichavabe jarye, riñi diryuyada riva jiryatij jiryedyi diye riva, tama ridiyiyada riva, tama; daryantya, riñi tuvachuruyadantidyerya jiryatij jiryetyuvachura, tama rityuvachoda nunrya, tama, mitya.”

*Jesús datyatadedara tuchoda nutinchij
(Márcu 4.13-20; Dúcasij 8.11-15)*

18 “Jiry_{an}uma tuv_{ach}u varirya dityadoda niquejada nut_{in}chiy. 19 Satuv_{ach}unumat_{iy} t_{ira} Judenu nusuyada datyadoda, netimyu ne sadatya didyerya, sunichara j_{ita} bayantu nicyaray variy, sasovacharara jiryat_{iy} nutasara sajachimyura. Jiryatirya rasiy jiryat_{iy} nutasara nu_{va}ra. 20 Rasiy j_{ita} jiryat_{iy} ravichu cabyiva nutasarara, rani j_{ita} nutyu nijyam_i, satuv_{ach}unumatirya Judenu niquejada, sumutyasara variy jichanayadamura. 21 Jiryatimyu ne jnutityi daryajuni, sajachinichara vinu taraquidejuyu. Sadatyasaranumatirya parutyasada Judenu niquejadiva, ti jiyasantasara Judenu niquejadiva risajunti_{ni}, ramutiy saparuryuchara variy riva. 22 Jiryat_{iy} nutasara cariitujnutiy cabyiva, rani j_{ita} nutyu nijyam_i, sani tuvachura Judenu niquejada, sajachipiyasara jaryi variy taranijyu, jirya vichadivasiy, jaryi sucanucharara tarati vichada jarye variy. Ramun_{itiy} radiryonusara jasirya Judenu niquejada, ne vanay rajay satuvachodamu variy. 23 Rani j_{ita} jiryat_{iy} nutasara samiy mucadivara, rani j_{ita} nutyu nijyam_i jiryat_{iy} ra_{ni} tuvachura Judenu niquejada, sadatyasara varirya. Ni_{ni} j_{ita} nutyu samiy nutasarasiy nta sajachara, sasachara j_{ita} variy. Ti_{ni} jasayada taraqui pacha saraju day, nuntiy taraquinijyate vuyajucharaju, tamityintiy jasayada mumuri vuyajucharajuntidye.”

Jesús tuchoda vachunchiy, jiryat_{iy} jaruusiy cabyiva nutasarara

24 Satuchoda j_{ita} Jesúsra ratarya dityadoda niquejada:

“Jarichumuvichi nusuyada jita ranicha nutyu vanu nta jiryatiy sani nutadara samirya nutasarasiy yindimyu. ²⁵ Nijyanvay mayadamu, sudeda jita samityasiy, santada samiy nutasarasiy cabyivara vachutyadi, sataryada jita variy rivasintyi. ²⁶ Radipuvañumatiy ravi, rasivyeda varintyi, ramutijada vachuy variy risajuntiy. ²⁷ Rudeda jita nudijyamı muchechimyi yimu, ruteda variy siva: ¿Neviy yintada nutasarasiy samichiy yindimyu day, Patru? ¿Nutyuramusiy variy vachuy ramu day, nutyuramusiy? ²⁸ Nini jita jteda ruuva: Jirya jita mityasiy jvaayada day. Ruteda jita samuchechimyi variy yiva: ¿Jivyataviy nuñasipyatara vachuy? ²⁹ Sumutyajada jita variryi: Ne, jiryeñuma tiirya jaruusiy risaju vachuy. ³⁰ Rama javye vatajuu, ratosada rundasaraju. Ratosada rundamu jita ratuchosiy ruuva jvaavye, riryajato munatyara vachuy, riryapuchu mityatuuju rupedajura. Jaruusiy jita riryajato rabajyovimuju day.”

Jesús tuchoda quicatinchiy

(Márcu 4.30-32; Dúcasiy 13.18-19)

³¹ Satuchoda jita Jesúsra ratarya dityadoda niquejadantiy: “Jarichumuvichi nusuyada jita ranicha nutyu quicatadi nta day, jiryatiy sireda vanura, santada variy yindimyuntirya. ³² Dañuma pasityadidera ranicha ratadi, rajavyeñumatiy ravicha jamura tiquiraju tara nutasaramusiy. Rajavye jamuqui jiiqui nipyatijijuntiy, jasityi saruuvyeñuvi rajiicamu variy.”

Jesús tuchoda pa carivatyanchiy

(Dúcasiy 13.20-21)

³³ Saniquejada jítara ratarya dityadoda niquejada ruuvantiy: “Jarichumuvichi nusuyada jíta ranicha nutyu pã carivatya nta, jiryatiy nanubayada vaturuy mumuri quinu pajurudinubera, jasicharajutiy racarivay titaju variy.”

Jesús datyadodariy nijyanvay vinu dityadoda niquejadata

(Márcu 4.33-34)

³⁴ Jirya datyadoda titaju saniquejada Jesús dityadoda niquejadata ruuva nijyanvajyuuedabay. Saniquejada jíta ruuva vinu dityadoda niquejadamu. ³⁵ Rani jíta ranicha satidye jtotanirya Judenuju tuchubay jteda: “Ramuttara rito ratidye nique dityadoda niquejadata; ratuchu varirya jiryatiy dutyasara mucadi judesadamusidyerya.”

Jesús datyatadedara tuchoda vachunchiy jiryatijaruusiy cabyivara

³⁶ Jadchiy jíta satocheda Jesús riy nijyanvajyuuedabay, sajayada jíta rorivyimu. Rityuudiyadanumatiy sisa datyavavyedabayu, ruteda variy siva: “Yadatyanu nurya raniquejada tuchoda vachunchiy nta, jiryatiy nutasara nta nudimyura.” ³⁷ Nini jíta jmutyajada variryi: “Nini jíta jiryatiy santada ntara nutasarasiy samichiy, niday sanicha Nijyamidenu. ³⁸ Nudiy nta jíta ranicha jirya mucadi. Nutasarasiy samichiy nta jíta riñicha Judenu nusuyadamuju javye. Vachuchiy nta jíta ranicha bayantu nicyaray quivuchuvay. ³⁹ Mityasiy jíta jiryatiy santada ntara vachutyadi, bayantu nutyityu

daryaju dañi. Ratosada runda jita ranicha jiryatiy tamitya runda darya. Ratovay jita Judenu jpaṽadye. ⁴⁰ Daryatij riryatora vachuy jiidamyu rupedaju, daryaday račasiy tamitya rundamuntiy. ⁴¹ Sajpa Nijyamidenu riy yipavay, riryatidye jatosara sansuyadamusirya titaju jiryatij juuchanuvaryi, Judenu jiyarõnuvay jarye ruusaju. ⁴² Riryajatya ripavay jiidatyomuju variryi. Jasiñi jita riryajnavya nijyanvay varyi, riryasuy jita jiyadajchantiy. ⁴³ Jadchij jita riryaviiday vase vichavay, nutyu jini nta, Vuje Judenu nusujyomu. Jiryetyuvachutata tuyutavay.”

Jesús tuchoda dutyasarchiy jiryatij jaryi murichevaryara

⁴⁴ “Jarichumuvichi nusuyada jita nutyu tara nta jiryatij jaryi murichevaryara, jiryatij ravichanuyada dutyasara nudivya. Sasaryejadanumatij tiqui nijyamira, samutadodantirya. Sichanayadamu, sayada jita varyi, sataryutyadara jiberya titaju jiryatij simura, satidye taryuy varyi ramurichiryatara nudiy.”

Jesús tuchoda përdanchiy jiryatij jaryi murichevaryara

⁴⁵ “Junantij, Jarichumuvichi nusuyada jita nutyu ricyatu nta jiryatij savatanumayajada ranacho përda samichij. ⁴⁶ Sasaryejadanumatirya tasiqij jaryi jamura murichevaryara, sayada varyi, sataryutyadara titaju jiryatij simura, satidye taryuy varirya përda.”

Jesús tuchoda jamu riicyanchiy

⁴⁷ “Junanty, Jarichumovichī nusuyada jīta vichasara nūtyu jamu riicya nta, jiryatīy rijetyada jmityomura. Rireda jīta jamu riicya variñī quivajuu jaryedo. ⁴⁸ Rámuchadanumatīy riicya quivaju, rityiyyada nijyanvay variy tichanchajura. Rimyasada riicyanuvay quiva jaryetadaju variy jasiy. Ribeyada jīta jtyuvimuni quiva jiryatīy jmyichī dañī; jiryatīmyu ne jmyichī dañī, rijetyada variy jaamuntiñī. ⁴⁹⁻⁵⁰ Daryaday racha tamitya rundamuntiy. Riryajaryetanuve Judenu jpavaryi nijyanvay nicyaramyi riquebyivasiy vase vichavay, riryajatyasara variy jiidatyomuju variryi. Jasiñī jīta riryajnavya nijyanvay variy, riryasuy jīta variy jiyjadajchantiy.”

Suteda Jesús: “Jasīrya samīrya datyada tarijyemyi datyadamu, vadi datyadamu jarye risaju”

⁵¹ Sitajadoda Jesús variryi yisa datyavavyedabay: “¿Jiryedyetyamavīrya jīrya tītaju day?” Ruteda jīta siva: “Joonu.” ⁵² Ninī jīta jteda variy ruuva: “Ramuni nuñi Judenu niqejada datyanuvay tenu jiryatīy datyasi Jarichumovichī nusuyadamu jayadajunī, sanīcha nūtyu rorījyami nta nītyi rañi sipyatasara rabachajomusīrya vadi datyada, tariy datyada jarye risaju.”

Jesús jañuyada Nasaryému

(Márcu 6.1-6; Dúcasīy 4.16-30)

⁵³ Satuchumuyadanumatīy Jesúsra jīrya dityadoda niqejada, sayada jīta jadchīy.

⁵⁴ Sitijadanumatīy jīvyichajomuntiy,

sadatyadoda variy riintyeryanijyomu nijyanvabeyu. Rityittada jítara sadatyadoda, riñiquejada variy: “¿Tesiý sadatya jiñu vanura darya datyada day, tesiy? darya mityamusiy jvaayada jarye. ⁵⁵ ¿Niníta jiray jvaañu denuday? ¿Neviy sunoda Mariya jtyatanuy, sataryiveda jarye Santiyácu, Jusíy, Siimyó, Judásiy jarye sisaju day? ⁵⁶ ¿Va sityamuturveda cay, nutyi jiyu jtaday riñicha vuryisa day? ¿Tesiý jíta sadatya jiñura jirya titaju, tesiy?” ⁵⁷ Ne samirya ridiyiyada variy sivanuday. Suteda jíta Jesús variy ruuva: “Vinu taji vichavañi tuvachu simu Judenuju tuchu, satuunuvichi jítamuy ne tuvachuruy yimu day, sarorimyu vichavay jarye ne tuvachuruy yimu.” ⁵⁸ Ne sivaañuyada Jesús rajuura mityamusiy tara jasiy, jiryatimyu ne rityuvachuruñuyada daryaju simu.

14

Juán Bautístabay jvachadanchiy (Márcu 6.14-29; Dúcasiy 9.7-9)

¹ Variryundamu jíta satuvachoda nutyityu Jeródesberya saticheyada Jesús. ² Suteda variy ruuva jimyuchechimyibe: “Jiñutiñi Juán Bautístabay. Samişasumimya diibymusiy, ramuni ravichasara jaryi datyada simu.”

³ Tapitya sirtyadeda Jeródesbeñi Juán Bautístabay, sapuchutadeda jítani, sabayada nupocu rorivyimu variñi. Jerodiyajube jiyasayadamu savichadeda darya variñi. Nanuvichada Jerodiyajube Jeródesbe taryibay vaturube, jiryatiy Vedípe jtyatibañi. ⁴ Jiryatiy

suteda Juán Bautístabay siva Jeródesbe: “Jubachara jita yavichasara nadisa jityeryi vaturuy Jerodiyajuy,” ramuni savichadedada daryani Juánbay. ⁵ Dañuma suvaryuñuyada Jeródesbeñi Juánbay, sasuvuñuyada riy nijyanvabe jiryatij ridyiuñuyada siva Juánbay nutyu Judenuju tuchu. ⁶ Jadchij jita, ravichadanumatij sanijya jtojada Jeródesbe, sarayajada Jerodiyajube detubay musuchavabe diya, jaryi suncanuyada Jeródesbe varirya sarayajada. ⁷ Suteda Jeródesbe variy Judenu jtyamu siva jidyetuvichibay: “Raday say ji jiryatij yajachiñuy rivara.” ⁸ Sumutyajada vatura variñi daryatij nanudatyanunuyada jityaju sunodabadyeyu: “Yasay Juán Bautísta jno diyede musirye, sidyepyecyavimu.” ⁹ Sayivatyada jita nutyityu Jeródesbe variyu, dañuma sani jpajada riryasay nira, jiryatij saniquejasij Judenu jtyamu jimyusuvye diyara. ¹⁰ Supajada jita variryi riryatidye rachara suno Juánbay nupocu rorivyimu. ¹¹ Rutoda jita variy sidyepyecyavimura suno, richeyada variñi vaturabay, niday jita rañi jtoda yinodabamyujura. ¹² Juánbaysa datyavavyedabay jita jiryijada varirya sababyi, rumuchoda varirya. Rityuchunuvejada jita siva Jesús variy ranchij.

*Jesús potyadedada riy tadajyo varanca vaduy
(Márcu 6.30-44; Dúcasij 9.10-17; Juán 6.1-14)*

¹³ Satuvachodanumatij Jesús Juán Bautístabay batyedanchij, sanumuteda jita cartyevimu jadchij vayitomuju. Ridyetyadanumatij nijyanvajyuubarya riyada Jesúsveda, richiityarijada jiñumututa titaju vichadivasiy

variñi Jesús. ¹⁴ Ruutanuvejadanumatiy Jesúsveda, ridyiñuvejada ruuva nijyanvajuubay, santiyutyada jita Jesús variryi, samisadedada variryi rudivajnuvay. ¹⁵ Riñuvayadamu, ruutijada jita sisa datyavavyedabay yimu, ruțeda variy siva: “Vuvyicha vayitomu jiyu. Jiryatiy riñuvañuma, yațuchu ruuva nijyanvajuuu riryatidye jiyasiy rorivyichamu, riryatidye țaryuy jimyisaraju variy.” ¹⁶ Suteda jita Jesús ruuva: “Ne ravatara riyada. Jiryantya potyaniy jiyu riy nijyanvajuuu.” ¹⁷ Ruțeda jita variy siva: “Ne tara rajuura jmyichara nuđyimu jiyu, vinu tadajyojo pa, danujuy quivajuy risaju.” ¹⁸ Suteda jita ruuva: “Rumusiy jiyujura.” ¹⁹ Samasatadedada jitariy nijyanvajuubay vachuncha variy. Siredanumatirya tadajyojo pa, danujuy quivajuy risaju, sunuyada jita jarichunacho variy, șichanatyada variñi jijye: “Yabay samiy nujyura jmyichara.” Sapatatiyada jita varirya pajo, sasayada variryi yisa datyavavyedabay, riñuma jita sayada variy nijyanvantyidyerya. ²⁰ Riibyeda jita țitaju, ripyoyada variy riva. Riryeda jita jtyu panujora jmyicharajuve, vuyajuy jtyu, dajtyujuy ranchaju. ²¹ Jiryatiy riibyeda jasiy, rivyichada tadajyo varancatuunu vaduy, rivyichada vatuy jarye, deramiy jarye ruusaju rinchaju.

Jesús rupiyada jmityo dutuuvya
(Márcu 6.45-52; Juán 6.16-21)

²² Varicharaju sumusanityadedada riy yisa datyavavyedabay cartyevimu: “Jiryanuma jiya rajiju rudamyuju, ruțuchuchijedyi ruuva nijyanvadye.” ²³ Satuchuchedanumatiy ruuva

nijyanvajyuu, sayada jita jamu musimyuju satidye tuchu yasiquita sisa Judenu jasiy. Riñupuyadanuma sasiquita variy jasiyu. ²⁴ Cartyequii jita ripyapunuma munayjisidyerya, rasantajanuma riyerya variy jasidyerya, tapi riicho daryaju jurirya. ²⁵ Rappatyiryamu, sayada Jesús yisa datyavavyedabamyu, jmityo dutuuvya, sarupiyada ruumuju. ²⁶ Sisa datyavavyedabay jita riñi diyadanumatiy siva sarupi jmityo dutuuvya ruumuju, runteda jita variy: “¡Bayantu dyetya!” Richeñeyajada jita jichuvuyadamu variy. ²⁷ Varenude suteda Jesús variy ruuva: “Ne jiryajachipiya raniyyu suvuyada. Randye. Ne jiryajnutay.” ²⁸ Sumutyajada jita Pyítrubay variñi: “Jiñita Nutyityu, yarupityaniy yimuju jaa dutuuvya darye.” ²⁹ Suteda jita siva: “Varenumacu.” Sumusada jita Pyítrubay variy cartyequiivimusiy, sarupicheda jita jaa dutuuvya Jesúsmuju. ³⁰ Sadiyadanumatiy Pyítrubay riva riicho, sasuvuyada jita variy. Sajotada jita jayada variy, sasañeyajada: “¡Yajantyuy riva, Nutyityu!” ³¹ Varicharaju saratyada Jesúsra jiyase, sireda jita variy jasiñi, suteda variy siva: “Ne jaryi jachipiyara ji. ¿Nutyuramu jijechipurya jijechipiyajada, nutyuramu?” ³² Nanasubeda jita cartyevimujuntiy, randasada jita riicho variy. ³³ Jiryatiy cartyevimu daryi, riryadasidyoda Jesúsnaçhojuyyu, runteda jita variy siva: “¡Jiñi sitenu Judenu denu!”

Jesús misadeda riy jdivajnuvabe Jenesaryé mucadimu
(Márcu 6.53-56)

³⁴ Riryamityedanumatiy rudamyuju, ruutojada jita Jenesaryé mucadimu. ³⁵ Ridyetyadanumatiy jasiy vichavay vadubeñi Jesús, rupajada jita variryi tuchuvay ruro vichavamyu titaju. Ruutitada variy Jesúsmu riy titaju jiryatiy jdivajnuvaryi. ³⁶ Riyasantada variñi: “iVinu jichujay jidudyenyi rajatyaquiii!” Rityi jatyajada raniy, rimiysada variy riva.

15

Nutyuramusiy saminu niyami Judenu diyayu, nutyuramusiy

(Márcu 7.1-23)

¹⁻² Jadchiy jita ruutijada Varyisévuedabay, Judenu niquejada datyanuvavyedabay jarye Jesúsmu, Jerusarimusiy, ruutajadoda variñi: “¿Tarajura riryavatya yisa datyavarya tarijyemyi jtedamu vichasada, taraju? Tapitya ne richuutara jiyomutu jibyedajisiy.” ³ Sumutyajada jita Jesús variryi: “Va jiryegue, ¿tarajura jiryavatyara Judenu jteda, taraju? jiryatidye jiriryira tarijyemyi jteda variy. ⁴ Tapi suteda jita Judenu vuryiva: Vuryantya tuvachu simu vujye, vuryinodamu jarye, jadchintyi: Nitiy rajavityeñi jijye, varimyata sunoda, riyama jvachara variy rivani. ⁵⁻⁶ Jiryeni jita rañi jtay: Saryityi jtay niyami siva jijye, varimyata sunodava yitay: Racheyasimyate Judenura jiryatiy raryi jmutya raberyaterata sada, ne satuvachu variy simu jijye. Ramuni jiryebeyada mityara Judenu niquejada, tarijyemyi jteda siityarijadaju. ⁷⁻⁹ jiryituyada vichavay jirye!

Sitenuni sani tuchoda Isayíyasibe Judenuju jiryenchiy:

Jivye nijyanvay jnuvay jiñiquejadata rivayu, rijechiy jita ripya rajisiy varidye. Riryadasiñu mitya ratyuunuyu, jiryatiy riñi datyadoda nutyu Judenu jteda ranicha daryaju nijyamí jteda.

Nurya sanuyada Isayíyasibedyerya.”

¹⁰ Sanatuyada jita Jesús variryi nijyanvabe yimuju, suteda variy ruuva: “Jiryetyuvachutata, jiryedyetyatatantiy. ¹¹ Ne vumecho jiyasachavay rucosiy tara jiryatiy vuryi jmyidyerya; rani jita rajuuochanu vuy, jiryatiy rasipyatay vujechivyimusidye.”

¹² Rityuchunuvijada jita sisa datyavavyedabay variy siva: “¿Jidyetyavidye Varyisévueda vichasiy javityiyechavay jiñiquejadiva day?”

¹³ Sumutyajada jita Jesús riy: “Titaju nijyanvay jiryatimyu ne rityuvachuruy simu Rajye, rivyichasara nutyu nutasara jiryatimyu ne santada Rajye Jarichumuvichira, rachasara variy nuputasara. ¹⁴ Riryechamiy Varyisévueda. Rivyichasara jita jiyantavamiy nisipyuryimyi. Saryityi mutay nisipyuryiñi jityeryi nisipyuryi, nanajuuy mityijyiyuy vatajomu.” ¹⁵ Suteda jita Pyítrubay variy siva Jesús: “Yadatyanura raniquejada, jiryá dityadoda niquejada.”

¹⁶ Suteda jita Jesús variy ruuva: “¿Daryani ne datyavatye jiryetye didye? ¹⁷ Ne jiryinutyejuu, jiryatiy simyi nijyamira tara, raramijechara variy savimuju, jadchiy jita raramijetyityi saquínajyomuju. ¹⁸ Rani jita jiryatiy rani

sipyatay vuryitosiy, vujechimyusidyerya; rani jita rajarupanuni nijyami. ¹⁹ Tapi rasipyatay nijyami jachivyasiy jachipiyajada, jiryatiy rani jachipiyataniy nicyaray jvaayadajuni, nutyu nijyami juvedaju, ti vaturujsa rupiyadaju, cadnavedacanuyadaju, paradodaju, quivuyada tuchoda tinijyu, javityiyeyadaju jarye titaju. ²⁰ Rani jita jarupanusarani nijyami. Jiryatiy sani jmyirya tara netimyu sasuutadara jijyomutu didye, ne rajarupanu variy rivani.”

Nanutuvachoda taji vichada jamunube simu Jesús

(Márcu 7.24-30)

²¹ Sayada jita Jesús jadchiy, sanumuteda variy Tíru juroju, Sitú juroju jarye risaju. ²² Mityamusiy nanumutijada vaturuy Caná jamunube, jiryatimyu ne nanuvichada Judiyutoda day. Nanuniquéjasubeda jita jasiy: “¡Yajantyutyate ray, Nutyityu, Davyíbe jasi! Radyetu jita vichasara jaryi jarupantasi bayantuta.” ²³ Jesús jita ne jmutyajada nada, mitya. Rityuudiyadanumatyisisa datyavavyedabayu, riyasantada variñi: “Yajpa vuryimusiy nada, jiryatiy nanunatutyityi vuryudivasivyuy.” ²⁴ Sumutyajada jita Jesús variryi: “Supajada jita Rajyerye, vinu ratyevay Irayénuedamu, jiryatiy caravye Judenu núvasiryi.” ²⁵ Nanadasiñunuvijada jita vaturube variy satuunu Jesúsyu, naniteda variy siva: “¡Nutyityu, yajmutya ray!” ²⁶ Sumutyajada jita variñada: “Ne samirya vuryasovarya Judenu jmutyada, nutyu raryi vicha deramiy jmyisara, vuryatidye jatya variy ruumuju jiryatimyu

ne Judenu jaryetasavaryi, nutyu vujetyara jmyichara ruumuju vuryasimiy nibyimidyera.”
²⁷ Naniteda variy siva: “Jo, Nutyityu, dañuma ranicha, nutyi sani jmyidye nibyidera rariry misara jmyichara daryuujyuu, jiryatiy rajuyya sajami misanchasiy.”²⁸ Jadchiy jita sumutyajada Jesús nada: “iVaturuy, jaryi tuvachuruy sada! Daryanuma racha sadaju, daryatiy sadavatasara.” Samisada jita nanudetubay varicharaju.

Jesús misadeda riy jdivajnuvajyubay

²⁹ Sayada jita Jesús variy jadchiy, saramiryijada variy Cadidéya jmyitojido. Sasubeda jita variy riva musiqui, samasada variy jasiy.³⁰ Ruutijada jita nijyanvajyuumuma variy simu, ruutitada yisa variryi canuyasivyeda, jarapuyanimiy, nisipyuryimiy jarye ruusaju, niquejasamiy, rajuuvey tara jdivajadatavay jarye ruusaju titaju, ribeyada Jesús numututuunu variryi. Samisadeda jita variy jasiryi.³¹ Rityittada jita nijyanvaryya, jiryatiy ridiyada ruuva niquejasamiy jiryatiy riñiquejada daryaju, jarupanusavay jarye vichada ratyevye, canuyasivyeda jarye vichada vase rupivye varintyi, nisipyuryimiy jarye vichada nisityavay titaju ruusajuntiy, riichanatyada variñi Judenu, Irayénuveda nutyityu.

*Jesús potyadeda riy daryajuyu varanca vadube
 (Márcu 8.1-10)*

³² Jesús jita natuyada variy yimujuriy yisa datyavavyedabay, suteda variy ruuva: “Rantyutya jitariy nijyanvay, tapi rimechosiy

mumurundamiñuma jiyu risa riy, netara jñay tara riibyedaju, mitya. Ne rīparuy rimusiy jachinumu riy, riñuma diiryovay nůtaša.” ³³ Ruteda jita sisa datyavavyedabay variy yiva: “¿Tesiñ nuñasarye jivye jmyityadedajura pa, tesiy? nuñatidye potyaniryi nijyanvajyuusuma.” ³⁴ Sitajadoda jita Jesús variryi: “¿Nurijyo pa jiryimu, nurijyo?” Rumutyajadani: “Dajojuñijyate, quivamidyē jarye risaju.” ³⁵⁻³⁶ Samasatadedanumatiy Jesús mucadinchariy nijyanvay, saryeda jita dajojuñijyate pa, quivamiy jarye risaju, suteda jita variy Judenunijyu: “Yentyutyamate pata nuy.” Sapatatityiyada varirya jmyichara, sasayada jita yisa datyavavyedabay varintyirya, riñi jita sayada variy nijyanvabentyidyerya. ³⁷ Riibyeda jita titaju nijyanvay variy, ripyoyada jita variy riva. Riryeda jita jtyu panujora jmyichara jve, dajtyujuñijyate riinda. ³⁸ Jiryatiy riibyeda jasiy rivyichada daryajuyū varanča vaduy, rivyichada vatuntyi, deramiy jarye ruusaju. ³⁹ Sataryatadedanumatiy Jesús riy nijyanvajyuvedabay, sumusada jita cartyevimu, sayada variy Mardána juroju.

16

*Varyisévuvedabay, Saadusévuvedabatya
jachiñyadara mityamusiy dityadoda
(Márcu 8.11-13; Dúcasiy 12.54-56)*

¹ Ruutijada jita Varyisévuvedabay, Saadusévuvedabatya simu Jesús, riñi jant-yaruyada saniy Jesús. Ruutajadoda jita variñi: “Yadityanura mityamusiy dityadoda

jarichumusiy nuy.” ² Niday jita jmutyajada varintyiryi: “Rasachadamu jiryitay: Diye ravii day jaryi, jiryatiy rasacha daryaju samiryunda. ³ Jiryinuñumatiy nupocu runda, jiryitay variy: Ranuma jmu, jiryatiy radacutyityi rapuryerya. Jiryedyetya jita tuchodara nutyura runda racha taranchiy, nutyura, ne jiryedyetyaryu jita vuryundanchiy, nutyura rachacu. ⁴ Nijyanvay jamirya vichavay, jiryatiy rityochicharanj Judenu, nutyu rityochichara jmuchanuvadacanamiryi jivyatuy, riñi vatasara ranacho mityamusiy dityadoda. Ne riryadiy jita riva mityamusiy dityadoda, mitya, vinu ra, jiryatiy sabayada Judenu Jonásibenchirya.”

Satochedanumatiy Jesús variryi, sayada jita jadchiy.

*Varyisévuedabay datyadoda jiryatiy
quivuchodatarara
(Márcu 8.14-21)*

⁵ Ruutojadanumatiy sisa datyavavyedabay jmityo rudamyuntiy, ridyetyada variy jiryatiy ne rijechipityada jtodara pa yimu. ⁶ Jesús jita jtoda variy ruuva: “Jiryinuptyatata rajisiy ricyarivatya Varyisévuedayu, Saadusévueda jarye ruusaju.” ⁷ Ridyirya jiñiquettada sisa datyavavyedabay varidyeyu: “Sutay dyetya Jesúste dacyu, jiryatimyu ne vuryitura pa.” ⁸ Sadatyadanumatiy Jesúsra, suteda variy ruuva: “¿Taraju jiryefñiquettayu, taraju? ¿Jiryatimyu ne patavay jiryedye, pasidye jachipiyavay? ⁹ ¿Ne jiryedyetyate didyejyuú? ¿Ne jiryejechipityate nunrya tadajoyo pa nudajyuú, jiryatiy tadajoyo

varanca vadujyuu jmyichirya? ¿Nurintyu panujo jiryatosirya jmyichara jve day, nurintyu? ¹⁰ Va, dajojuñijyate pa jiryatij daryajuyu varanca vadujyuu jmyijerya, ¿nurintyu jiryatojay varintyi, nurintyu? ¹¹ ¿Nutyuramusiy ne jiryechara datyadajura, nutyuramusiy? jiryatij ne rañiquejasij panchidye. Jiryinutyatata rajisij ricyarivatya Varyisévuedayu, Saadusévueda jarye ruusaju.” ¹² Jadchij jita ridyetyada jiryatimyu ne satuchuta Jesús rajisij pa carivatya, satuchuta jita ridyetyadodajisiyu, jiryatij ridyetyanunuyada Varyisévuedabarya, Saadusévuedabay jarye.

Pyítrubay jteda vijyomujache siva Jesús: “Jiñi jiñicha Judenu jaryeti”

(Márcu 8.27-30; Dúcasij 9.18-21)

¹³ Sitijadanumatiy Jesús ruro Sesaréya Vidípu Vichada, sitajadoda jita riy yisa datyavavyedabay variy: “¿Nutyura riñique nijyanvay Nijyamidenunijyu, nutyura? ¿Chira rañi jtadye rañiday, chi?” ¹⁴ Rumutyajada jitanij: “Nuy rutay: Juán Bautístabay rutay ji. Tinij jtadye: Ne niday, Edíyasibedye, tinij jtadye ji: Jiryimyíabay, varimyata: Judenuju tuchuvay tenubay.” ¹⁵ Suteda jita variy ruuva: “¿Va jiryequé? ¿Chira jiryitadyerye, chi?” ¹⁶ Sumutyajada jita Siimyó Pyítrubay variñi: “Jiñi rañicha Judenu jaryeti day, junare vichij Judenu denu!” ¹⁷ Sumutyajada jita Jesús variñi: “Judenu jmutyasi ji Siimyó Jonásibe denu, jiryatij ne jidyetyara jiryá nijyamij datyadamusiy. Rajye Jarichumuvichij dityadosij jiirya. ¹⁸ Ritatyé yiva:

Jiñi rañicha Pyítru (ravichu). Raḁay roriirya raryorinty (jiryaty rachiityarivajyuu day) jiñu ravichusumancha, dantyamuy ne riryavuunu jiidatyojamiveda riy rachiityarivay. ¹⁹ Raḁay say jiirya Jarichumuvichi nusuyada yevyijyuy. Jiryaty yapuchu yevyitya jirya mucadincha, ramacho puchusara jarichuvimuntiy, daryaday jiryaty yavita yevyitya mucadincha, ramacho vitasara jarichuvimuntiy.”

²⁰ Jadchiy jita subayada Jesús variy yisa datyavavyedabayjisirya ratuchusada: “Ne jiryatuchosiy tidevara jiryaty rañicha Judenu jaryeti.”

Jesús tuchoda jibetyedajiju
(Márcu 8.31-34; Dúcasiy 9.22)

²¹ Jadchiñi jita sajotada Jesús dityadoda riy yisa datyavavyedabay: “Rama jiya Jerusarimuju jasityi raparutyajayasara ray. Riryavichaniy rimyityumiy darya ray, caserdótevyeda nutyityumiy, Judenu niquejada datyanuvay jarye ruusaju ravichanirye. Riryajvay varirye, mumurundamimyusiy jita samisaney Judenuntirye.”

²² Saṛacheda jita Pyítrubañi Jesús tajiñechoju, sajotada jita niquetyada variñi. Suteda siva: “¡Sama jantyutya Judenu ji, Nutyityu! ¡Tama račasiy daryá jiijyu, tama!” ²³ Jesús jita janumityeda sanachoju Pyítrubay, suteda variy siva: “¡Yajiiintye rajisiy, Satanásiy rapurya! Jiñicha nutyu taanu rajiju, jiryatimyu ne jijechipiyasarara Judenu jachipiyajada. Jijechipiya jita nutyu nijyami.”

Vutyi siityariruñi Crístu
(Márcu 8.34-9.1; Dúcasiy 9.23-27)

²⁴ Jadchiy jita suteda Jesús yisa datyavavya: “Saryityi siityariruy ti ray, sama paruy riva yivaaryuyada, sama nichujaya ntara jicyurusiy, jiryatiy sabay nutyu diiñuyu, ne sariryi varirya tariy jivyichadanuday satidye siityari varirye.

²⁵ Tapi minityi ramityaniryurya yinuyada, sapachitya variy mityara; minintyi jita pachityara yinuyada rayadaju, saday saryesara varirya.

²⁶ Tapi țtarajura saryi canay nijyamira criquiy titaju vichadivasidye, taraju? saryityi care varirya yinuyada riisaju. țTara murichiryanasasay nijyami yinuyadaju, tara murichirya?

²⁷ Tapitya saday jniy Nijyamidenu jije vandata ruusa yipavay, jadchiy jita samurichenutaniñi nuñi tiqui nijyami yivaayada murichirya.

²⁸ Ritatye sitenu jiryiva: Jiyu daryi jiryetyevay nijyanvay jiryatimyu ne riryadatyara diiyada, netimyu ne ridyi munatya riva suteda Nijyamidenu didye, jiryatiy sajniy yinsuyadamu.”

17

Jesús tituyadanchiy
(Márcu 9.2-13; Dúcasiy 9.28-36)

¹ Jadchiy jita tarundaquiniyatemusiy, Jesús jarayada yisaju riy Pyítrubay, Juánbay, Santiyácubay jarye, sayatada jita jamumusimyuju riryasiquitayu.

² Satituyada jita Jesús ridiyadajache variy. Raviideda jita samo, nutyu jiñi nta variy, sasujay jita vichada jaryi pupajay, vandajay ravichada risaju, nutyu vindya nta.

3 Mityamusiy nanumutijada jita Muyusésijyube bayanu, Edíyasiy bayanu jarye sisaju, jiryatij nanutuchoda Jesúsjsa. 4 Suteda jita Pyitrubay variy siva Jesús: “iTa jaryi samiryanite nujyute jiyu, Nutyityu, taju! Jivyatatiy, rasutay mumutamyi jiyu, tataqui jiyu day, da tataqui Muyusésijyu, da tataqui Edíyasijyu.” 5 Saniquejadamu, mityamusiy racanuvudoda rapuryerya vandasumarya variryi. Rityuvachoda jitarata niquejada virinubesiy: “iJiñu jita radyenu jaryi vatasi, jaryi richanatyateni! iJiryama tuvachu simu!” 6 Rityuvachodanumatijy sisadatyavavyedabarya jiryani quejada, riryeyada jita jimyota variy, jichuvuyadamu. 7 Sajatyonuvvijada jita Jesús variy riñiy, suteda variy ruuva: “Jiryanyubesumiy, ne jiryasuvuy.” 8 Runuyasubedanumatijy, ne runuyada tinacho, vinu Jesús.

9 Rumusadanumatijy jamumusimiyusiy, subayada jita Jesús variy riryajisiryaya: “Ne jiryatuchu tidevara jiryatij jiryedyiyasijy riva. Sanumatijy misa Nijyamidenu diibyimusiy, variñuma jita jiryatuchura.”

10 Ruutajadoda jita sisadatyavavyedabay variyu: “iNutyura rutay variy Judenu niquejada datyanuvay, nutyura? Saryi jnijedyi munatya Edíyasijy.” 11 Sumutyajada jita Jesús riy: “Ritatye jita jiryiva: Sunichara jita Edíyasijy, saryi ratyanu titajura tara. 12 Ritatye jita jiryiva: Sunimya jita Edíyasijy, tamari dyetyada variñi, tama, rivyichanichiy rumu tarani, daryatij rivyichaniryuchidyeñi. Darya niday saparutyajayasara Nijyamidenu

rijyomutumusiyu.”

¹³ Jadchiy jita ridyetyada sisa datyavavyedabay jiryatiy saniqenuyada Juán Bautístabaynchirya.

Jesús misadedani dera jatayanibay jiryatiy jamiryanu bayantutini

(Márcu 9.14-29; Dúcasiy 9.37-43)

¹⁴⁻¹⁵ Sitijadanumatiy nijyanvajyuumu, sadasiñunuvijada tiqui vanu satuunu Jesúsyu, suteda variy siva: “Nutyityu, yajantyutyani radyenu jiryatiy jatayanini, saparutyasara jaryi rivayu, tapi japichiy sajuuy jiidamyu, jaamu jarye sajuuy. ¹⁶ Rañi puchesiy jita yisa datyavamyuni, ne vanay rimyisaniñi.”

¹⁷ Sumutyajada jita Jesús variñi: “¡Jiii, tara nijyanvay jachipiyajadaruyutavay jiryeniñicha day, jiryatimyu ne jiryetyuvachuruy simu Judenu! ¿Nuriryundasaraju ramachō jiryisa, nuriryundasaraju? ¿Nuriryundasaraju rajachiniy variy jiryimusirye, nuriryundasaraju? Yapuchiy jiyujuni.” ¹⁸ Saniquetyada jita Jesús variñi bayantu, sasipyateda jita variy sivasiy, samisada jita derapubay varicharaju. ¹⁹ Jadchiy jita rityuudiyada sisa datyavavyedabay yasiquitayu, ruutajadoda jita variñi: “¿Nutyuramunamuy ne vanay nujetya nuntidyeniñi bayantuntidye, nutyuramu?” ²⁰ Sumutyajada jita Jesús variryi: “Jiryatiy jaryi pasidye jachipiyavay daryaju jiryedye. Tapi ritay sitenu jiryiva: Raryityi vicha jiryetyuvachoda nutyu quicātadidera, jiryeytay variy riva jirya musiqui: Yajata jiyusiy mujuu ji, raday jata variyu. Ne rasutye tara variy jiryivaayadaju. ²¹ Ne vanay sasipyateda

dañu bayantu, tetya vutyuchosiy munatya vuryinradamu sisa Judenu.”

Jesús jatyyada tuchoda jibetyedajijuntiy

(Márcu 9.30-32; Dúcasiy 9.43-45)

22-23 Riryupiyadanumatiy Jesúsveda Cadidéyava, suteda jita Jesús ruuva yisa datyavavyedabay: “Ranuma jutó sasachada runda Nijyamidenu, jiryatiy sasay tiqui nijyamí tavay nijyanvay jomuni, riryajvay variñi, samisaníy Judenu murundamimysiy varintyiñi.” Riñuvayada jaryi variy saniquejadanchiy.

Samurichedodara criquiy Judenu roriy j dutyatanityaju

24 Ruutojadanumatiy Capernavúmu, rityuudiyada jita vadubeñi Pyítrubay, jiryatiy rivyatada ranacho criquiy, Judenu roriy j dutyatanityaju. Ruutajadoda jitaní Pyítrubay: “¿Neviy samurichenu jiryedyetyanura criquiy, Judenu roriy j dutyatanityaju day?” 25 Sumutyajada jita variryi: “Jo.” Sajayadanumatiy Pyítrubay variy rorivyimu, saniquejada Jesús munatya siva: “¿Nutyura jijechipiya Siimyó, nutyura? Jirya mucadiva vichavay nutyityumiy, ¿chimusiy riryi jmutyara criquiy taraju, chimusiy? ¿riñijyanvamyusiy dyetya, varimyata tavamyusiy?” 26 Sumutyajadanumatiy Pyítrubañi: “Tavamyusiy jita,” suteda Jesús variy siva: “Ne riryi murichenu variy riñijyanvarya. 27 Dañuma, vuñuma niquettaniryi criquiy jmutyavay, yajachityanuvera jamucajuu jmityomu, jasityi sasiryi quiva toyaniy. Nitiy yajota piryuyada, yajanantyadesiñi, jasityi yadiy riva criquidye.

Yasayasiy variy criquiy jmutyavarya, ranuma racha vatajuu vuryimusi.

18

¿Mira sanicha nijyami jaryiñu Jarichumuvichi nusuyadamu, mi?

(Márcu 9.33-37; Dúcasíy 9.46-48)

¹ Varidyeniday rityuudiyada sisa datyavavyedabay Jesúsuy, ruutajadoda variñi: “¿Mira sanicha nijyami jaryiñu Jarichumuvichi nusuyadamu, mi?”

² Sanatuyada jita Jesús variñi tiqui derapubay, saranityadeda jita riquebyimuni.

³ Suteda jita variy ruuva: “Ritay sitenu jiryiva: Netimyu jiryataryasara nta nutyu deramiy ntaju, ne jiryajachara Jarichumuvichi nusuyadamu.

⁴ Ramuni minityi racha tapimusi siityera, nutyu jiñu derapude daryá, nini jita rachasara jaryiñu Jarichumuvichi nusuyadamu. ⁵ Minityi jita radirye rityamuni deradera nutyu jiñu, nini radirye varintyirye.”

Jatyí vucyarení ti Judenu nújisíy

(Márcu 9.42-48; Dúcasíy 17.1-2)

⁶ “Minityi racare rajisiy Judenu núquini jivyetyenu, nitiy rañi tuvachu rimu, nutyu derapudera, samiryavaju jita raryicha saju, riryityi puchu nijyanvañi ravichusuma sapitasa, riryi jatya variy jamu navajacheni.

⁷ Tajunate nijyanvajyu juuchanitya, taju, tapi raday jniy juuchanitya. ¡Acuu! tajunatedañi, taju, simusityi riti juuchanitya.

⁸ Nutyi raniday jiyomutu, varimyata jiñumutu, rañi care Judenu nújisíy ji, ne jiryecharajuu,

yajatyā variy yimusiryā. Samiryāvajū daryajū jiījyū yajay jomutuvū, varimyata numutuvū, junārejū jnyadamu, jiīñuma jtī miryanuvū jiidatyovimujū. ⁹ Nūtyi ranīday jiīñisiy rañi care Jūdenū nūjisiy ji, yasitya variryā jiīñisityadi, yajatyā variy yimusintyiryā. Samiryāvajū daryajū jiījyū yajay tadañisiy junāre jnyadamu, riñuma jatya datadijūy nisityi jiidatyovimujū ji.”

Jesús tuchoda carniru carañunchiy
(Dúcasiy 15.3-7)

¹⁰ “Jiryinūtyatata rrachodajisiñi tiquide jivye deramiy tenu, tapi ritatyē jiryiva jiryatiy runūtyavay jita jnūchara riva samō Rajyē Jarichumuvichī, jiryatiy supāvay daryajū riy. ¹¹ Tapi sitīma jita Nijyamīdenū, satidye jantyuy ruuva nijyanvay caravye. ¹² ¿Nūtyura jiryējechipiya, nūtyura? Saryityi vichasara nū vanū taraqui pacha jasiti, saryityi caray tiqui rityenu, ¿neviy satochiy pástumu riy yasi jnura, satidye jiya vaṭi sanācho carañu? ¹³ Saryityi saryeñi, ritay sitenu jiryiva: Sīchanatya jaryi variñi saryechi, ruumusiy yasi jnuramiy jiryatimyu ne caravyedyeryi. ¹⁴ Darya nīday ne savāta rajyē Jarichumuvichī sacaray tiquide rityenu jivye derapudera.”

Jesús datyadoda nūtyuramusiy
vuryaramityani mitya siva vutyeryira
juuchurveda, nūtyuramusiy
(Dúcasiy 17.3)

¹⁵ “Saryityi juuchuvay ti jityeryi jiīñijyū, yatūchu yasiquita sivara. Saryityi tuvāchu yimu, jicyanamyanī jityeryi. ¹⁶ Netimyu

satuvachuruy yimu, yapuchiy tiquintiy, varimyata danujuy jityevay yisa simu, riryatidye datya danujumyusiy, varimyata munvamyusirya titaju sadaniquejada. ¹⁷ Netimyu saryi tuvachuruy nadimuntiy, yatuchu ruuva Judenu siityarivajyuura. Netimyu ne saryi tuvachuruy ne vinu siityarivajyuumu, yavichaniy nutyu nijamí carañu variñi, varimyata criquiy jmutyānu jiryatiy juchatini.

¹⁸ Ritatye sitenu jiryiva: Jiryatiy jiryapuchu jirya mucadinchara, ramacho puchusara jarichuvimuntiy. Daryaday jiryatiy jiryavita mucadinchara, ramacho vitasara jarichuvimuntiy.

¹⁹ Junantiyi ritay jiryiva: Naryityi jachipiya vatajuu danujumyusiy jiryetyenujuy taranchiy, jiryatiy nanajachiñuy Judenuvara, daryani racha nadaju Rajye Jarichumuvichimusiy. ²⁰ Tapi jasityi riintyeryaniy rityamu munvamyusiyu, varimyata danujumyusiy, jasiñuma rañicha riquebyimu variy.”

²¹ Jadchiy jita satuudiyada Pyítrubañi Jesús, suteda variy siva: “¿Nutyityu, nuriryajura raramityaniy mitya siva ratyeryira juuchuveda, nuriryaju? jiryatiy sajuuchuvay rañijyu. ¿Darajuñijyateju day?” ²² Suteda jita Jesús siva: “Ne ritay vinu darajuñijyateju; ritatye jita darajuñijyate vuyajujura darajuñijyate.”

Jesús tuchoda muchechinchiy, jiryatimyu ne saramityaniryuy mityara jityenu divyiyada

²³ “Ramuniday Jarichumuvichi nusuyada ranicha nutyu jamu nutyityu nitiy rañi jdutyaruy jimyuchechimiyityara cuenta.

24 Sajotadanumatiy j dutyada, rityuudityaniñi tiq̄ui niȳami, sadivyĩñuyada rajuura varan̄a criquichumani. 25 Jiryatimyu ne van̄ay samurichenura jidyivyi, supajada jamu nutyityu rityeryutyadaju variñi, savaturuy jarye yisaju, sadadyeñu jarye, ratatiy samurichenura jidyivyi. 26 Ramunītiy sadasidyoda jita muchechiy satuunuyu, sayasantada jita variñi: ‘Yajachiniy ji, Patru, tapimusi ramurichenu titaju jiquiii!’ 27 Santyutyada jita jamu nutyityu variñi jimyuchechiy, sumurya variñi, saramityaniy mitya varirya sadivyintyi. 28 Niday jita, sasipyatedanumatiy jadchiy, sasaryejada jitan̄i tiq̄ui jiryenu muchechiy, jiryatiy sani divyi vinu munvay jarimyuni jvaayada murichiryani. Siredanumatiy sapitasa, suteda siva: ‘Yamurichenura jidyivyi!’ 29 Ramuni sarayada saryenu muchechiy jityuunu, sajachiñuyada variy siva: ‘Yajachiniy ji, tapimusi ramurichenu ji.’ 30 Savatavitya. Sayada jita variy, satanuvunutadeda variñi jiryenu muchechiy, jasicharajutiy samurichenura jidyivyi. 31 Runuyadanumatiy saryenu muchechimy, riyiveda jaryi ranchiy, riyada variy tuchuvay simu jamu nutyityu. 32 Sanatutyadeda jita jamu nutyityu variñi, suteda jita siva: ‘Muchechiy nicyararyapurya! Raryamityadesiy mitya titajura jidyivyi, jiryatiy jiyasantada riva ray. 33 ¿Neviy jiryi jantyutyani jiryenu muchechiy, daryatiy ray jantyutyasidye ji?’ 34 Saniqueyadamu, sapatru sayada tanuvunujo jnutyavamyujuyu, jasicharajutiy samurichenu

títajura jidyivyi. ³⁵ Darya niday Rajye Jarichumuvichí ravichaniy nuñi tiquimusiyy jiryey, jiryeyñuma ramityaniy mitya jijechimyusirya jiryetyenu juuchuveda.”

19

*Jesús datyadoda tovajadanchiy
(Márcu 10.1-12; Dúcasiy 16.18)*

¹ Satuchumuyadanumaty Jesúsra jiryana niquejada, sayada varyy Cadidéyamusiyy Judéyamuju jiryatyy Jurdája rudamyura. ² Richiityarijada niyyanvajuusumani, samisadeda jita varyy jasiryi.

³ Rudeda jita Varyisévuedabay varyy simu Jesús, riryantyada variñi jiryatyy ruutajadodani: “¿Samiryavidye satova tiqui niyyami tariva nada jivyaturuy?” ⁴ Nini jita jmutyajada variryi: “¿Neviy jiryinuyada cetera nucharamu, nutyu sundefada Judenu jotadamuni niyyami, sundefadani tiqui vanu, tiqui vatura sisaju day?” ⁵ Saniquejada jita varyy: “Ramuni satochiy vanu nada yinoda, sajay jarye, satidye jamuñi vatura, danujumyusiyy nanacha tiqui varyy. ⁶ Ne danujuy variñada nundyey, tiquinuma sachay varidyey. Ramunitiy, jiryatyy sabayada Judenu daryá, satiy jamuchara niyyami, ne sajiintyetyaniy ti variñi.”

⁷ Ruteda jita varyy siva Jesús: “¿Tajuramusiy varyy suteda Muyusésibe: Sama say vanura cetera nuchara tovavi, satidye tova rata nada jivyaturuy?” ⁸ Sumutyajada riy: “Jiryatyy surra daryajura jiryeyechiy, ramunitiy sumutyajada Muyusésiberya jiryevyaturuy tovajada. Ne ravichanuyada daryá jotadamusiyy. ⁹ Ritatyey

j̄ita jiryiva: M̄in̄ityi tovaṇada jivyaturuḡ, netimyu naryi rupi vanujsa, saryityi jamuḡ ti nadivasintyi, sajarupanu variy ratara nanuvichada t̄itaju nijyanvay diya, jiryat̄iy riryadiy nadiva nuḡyu jmuchanutanuḡ variṇada.”¹⁰ Ruteda j̄ita sisa datyavavyedabay variy yiva: “Daryat̄iy ravichasara vanuju jivyaturuḡtya, ne dyetya samirya vuryajamuḡ variy.”¹¹ Suteda j̄ita variy ruuva: “Ne vanay riryajmutya t̄itaju nijyanvarya raṇiquejada, vinuni sajut̄iy racherya.”¹² Jasidye j̄itariy nijyanvay jiryat̄iy riryupedamusiy jiṇicha myistyasavay. Jasintyiryi nijyanvantiy jiryat̄iy riṇicha myistyasavay nijyanvay vichadedamusiy. Jadchiy, rivyichasara nijyanvay myistyasavay nta, jiryat̄iy Jarichumuvichi nusuyada jiyadaju rivyichasara daryá. N̄it̄iy jmutyarurya jirya niqejada, sama jmutyara.”

Jesús jachiṇuyadara Judenu jmutyada deramiy jiyadaju

(Márcu 10.13-16; Dúcasiy 18.15-17)

¹³ Jadchiy j̄ita ruutit̄ada riy deramidyera simu Jesús satidye jat̄yo jiyomututa riṇiy, sat̄uchu variy riyadaju sisa Judenu. Sisa datyavavyedabay j̄ita niq̄etyada riy nijyanvabe riva.¹⁴ Jesús j̄ita niq̄ejada variy: “Ne jiryaniquetta riy deramiy, riryama juḡi rimu. Ne jiryajbarya ruut̄ijada, tapi ritya rachasara Jarichumuvichi nusuyadamu, riṇicha nuḡyu deramidyera.”¹⁵ Sabayadanumatirya jiyomutu variy riṇiy, sayada j̄ita variy jadchiy.

Satuchoda vaderonubay jaryi tarati sisa Jesús
(Márcu 10.17-31; Dúcasiy 18.18-30)

16 Mityamusiy sutañuvijada tiq̄ui vanubay siva Jesús: “Datyanu, ¿tara jvaayada raryi jvaachara samirya, tara? ratidye vichasara junareju jnuyadati.” 17 Suteda jita Jesús variy siva: “¿Tajura yitajanu ranchiy samirya ray, tajū? Tiq̄ui sanicha sitenu sami. Jityi jaryuy junareju jnuyadamu, yavichasara sutedamu Judenu.” 18 Suteda jita variy siva Jesús: “¿Mirya suteda, mirya?” Suteda jita Jesús siva: “Jirya: Ne vuryajvañi ti, ne vuryarupi ti vaturujsa vuntiyi, ne vuryaparanu risaju, ne vuryaniquera quivuyada tinijyuntiy. 19 Vuryama tuvachu simu vujye, vuryinodamu jarye, jadchintiyi: Vuryama vatasarani vutyuunuvichintidye, nutyu vuvyatatiy darya vuy.” 20 Suteda vaderonubay variy siva Jesús: “Ratyuvachumuyada ramu titaju. ¿Taranuma rasutye variy rajyu, tara?” 21 Suteda jita Jesús variy siva: “Jityi vicharuy sitenu tuvachura titajumu, yejiya, yataryutyara jiryatiy titaju yimura, yasay variy ramurichirya riy jantyuyadavay. Variñi jita yecha tarati jarichumu. Varenumacu, yasiityarisara varirye.” 22 Satuvachodanumatiy vaderonubarya jirya niquejada, sayada jita vayivacha variy, jiryatiy jaryi tarati daryaju dañi.

23 Jesús jita jteda variy ruuva yisa datyavavyedabay: “Ritatye sitenu jiryiva: Surra jita racha Jarichumovichī nusuyadamu jayada saju nitiy jaryi tarati. 24 Junantiyi ritay jiryiva: Saryityi ramije camélluquisuma rodanruju vimu, saryi jay jita jaryi tarati variy Judenu nusujyomuntidye.” 25 Rityuvachodanumatiy sisa

datyavavyedabarya jiryá niquejada, rityittáda jaryi varirya, riñiquejada variy: “¿Chiranaṭe raṛamityasarate, chí?” ²⁶ Suteda jita Jesús variy yinuyadamu: “Ne vanay sivaayada nijyamira, Judenu jita titaju rajvaachara darya.”

²⁷ Jadchiy jita sumutyajada Pyítrubañi: “Yajnuy, nuy jita tochedara jiberya titaju, nuçhiityarijada variy ji. ¿Tara racha nudyimu riva, tara?” ²⁸ Suteda Jesús variy ruuva: “Ritatyé sitenu jiryiva: Vadi mucadimu, sanumatiy masa Nijyamidenu vanda jimyasajoncha, jirye rachiityarivay, jiryaday masa jimyasajonchantidye, vuyajujo masajo, dajojuy ranchaju, jasityi jiryajdutyasarara rityuchutasada Irayénueda, jiryatiy rajuumusiy titaju, taraqui vuyaju juriñutavaryi, dariñujuy ranchaju. ²⁹ Minityi tochiy ritya jiyadajura jiryoriy, varimyata sataryiveda, varimyata sityamutueda, varimyata sajay, varimyata sunoda, varimyata sadadyeñu, sandiy jarye, saday jmutya taraqui pachaju rubivaju, sajmutyara jiyarurya junareju jnuyada ranchajuntiy. ³⁰ Rajuu jita jiryatiy rivyichasara munatyavay diye, riryechasara tamityavay rivasiy. Rityi vichasara jita tamityavay diye, riryechasara jita munatyavay variy rivasintiy.”

20

Jesús tuchoda jvaavyenchiy

¹ “Jarichumuvichi nusuyada jita rañicha nta nutyu roriyamí, jiryatiy sani juuryi satidye vata nudiy jvaavyeñecho. ² Sudutyadanumatiy

jvaavyejsara nuriryara samurichenu tarundaqui jvaayada murichirya riy, supajada jita yindimyu variryi, jiryatiy ninsijyuunira. ³⁻⁴ Samaseda jita junantiyi mumuri joramusiy, sadiyada jita ruuva tavay, mitya ranivye pudásamu, suteda varyiy ruuva: 'Jiryánuma jiya jvaavye ninsijyuunimu, ramurichenu vase varyiy jirye.' ⁵ Riyada jita varyiy. Junantiyi samaseda jita nuñi mumuri joramusiy, sivaayada daryadantiyi. ⁶ Taraqui joradenumatiy sutyeda ruuvaamyuyadaju, samaseda roriyamí pudásamuntiy, sasaryeda riy tavay ranivyentyi, suteda jita varyiy ruuva: '¿Taráju jiryeryaniy pituvye judaca jiyu, taraju?' ⁷ Rumutyajadani: 'Ne ti jvaatyaniryuy daryaju ndye.' Suteda jita varyiy ruuva: 'Jiryejerye rajiya jvaavye ninsijyuunimu.' ⁸ Jidyenumatiy ravichada, suteda roriyamí siva yivaatyani: 'Yanuma naturyi jvaavye, yamurichenu varintyiryi. Yajota murichedoda tamityavamyusiy, munatyavacharaju titaju.' ⁹ Ruutojadanumatiy tamityavay, rumutyajada nuñi tiqimusiya tarundaqui jvaayada murichirya, miryanura. ¹⁰ Rutojadanumatiy munatyavay, rijechipiyajada: 'Nuñajmutya dyetya jamura rूमusiy.' Rumutyajada jita titaju nuñi tarundaqui jvaayada murichirya nuñi tiqimusiy. ¹¹ Rumutyajadanumatirya, ricyucuyeyada jita roriyaminiyyu. ¹² Riñiquejada jita: 'Jivye tamityavay, rañi jvaayasiy taraqui jóradera, jiiñi bay vatajuu ndyisa riy, jiryatiy nujehidesiy judaca jvaayada vidyaquisumajareyu.' ¹³ Sumutyajada jitani tiqi rityenu: 'Ne rapyaranu ji, Jaamyicyu. ¿Neviy

vuryidutyajay tarundaqui jvaayada murichirya dajyuú? ¹⁴ Yajirirya jiyarurya, yejiya varintyi. Ramyurichenururyi tamityavay daryatiy ramyurichenuntiy ji. ¹⁵ ¿Samirya dyetya rajvaay racyuriquitya daryatiy rivaaryuy? ¿Jamiryamuviy yinuy ranachō jiryatiy rivaay samirya mitya day? ¹⁶ Ramuni, rityi vichasara tamityavay, riryechasara jita munatyavay, daryadantyi, rityi vichasara jita munatyavay, riryechasara tamityavay varintyi. Tiquitya daryaju riñicha natuchavay, rajautya jita jaryetasavadye.”

Jesús tuchoda junay jibetyedajijuntiy

(Márcu 10.32-34; Dúcasiy 18.31-34)

¹⁷⁻¹⁸ Sayadanumatiy Jesús Jerusarí nachoju, saracheda jita riy vinu yisa datyavavyedabay vuyajuy, danujuy rinchaju, satuchutityiyada ruuva: “Vuryasumiñuma jita Jerusarímuju. Nijyamidenu riryasachara caserdótevyeda nutyityumimiyuju, Judenu niquejada datyanuvamyu jarye, riryabay jita diiyasiju variñi. ¹⁹ Jadchiy jita riryasay variy mamyimyuni, riryatidye jarupantani, riryatidye musiyē varintyiñi, riryajvay variy crusityasa titajuni; jadchiy jita mumurundamimiyusiy sachamisanichi.”

Sebedévubay vaturube jachiñuyada simu Jesús jidyenujube jiyadaju

(Márcu 10.35-45)

²⁰ Jadchiy jita, nanutuudiyada jita Sebedévubay vaturube nanudenujubetyani Jesús, nanadasidyodanumatiy satuunuyu, nanujachiñuyada tara variy siva. ²¹ Nini

jīta jteda nadiva: “¿Taraṇa sanuvata, tara?” Naniteda variy siva: “Yajtay nanamasa radyenujuy jityuunu, yinsuyadamu, tiḡui raḡha yintyityudamyuju, nuntiy raḡha jimyidámyujuntidye.” ²² Sumutyajada jīta Jesús variy: “Ne sadadatya taṇa sani vata. ¿Sanavidye jachiniy rajuura jantyadaju dayu, nutyi ratyi raparutyajayasara darya ray?” Nanimutyajada jītani: “¡Neviy nañajuú!” ²³ Suteda Jesús variy nadiva: “Daryaday sanaparutyajayantidyeyu, nutyu ratyi raparutyajayantidyerye. Tama vanay ntate rabe rayntyityudamyuju masadaju ji, tama, dantyamuy ne ramyidámyuju. Rijyu jīta raḡhasara daryatiy sudutyama Rajyerya.” ²⁴ Rityuvachodanumatiy vuyajuy nanutevarya darya niqejada, riñiqueyada jīta nadisa mityijyi taryijuy. ²⁵ Jesús jīta natuyada variy yimuju riy, saniquejada variy: “Jiryedyetanuma jiryatiy may nutyityu rañi jpa jaryiryi jiryenu mamyi. Nītiy vichasara jaryi mamyi nutyityu nubesī, nīnī nusuy jaryiryi jityevay. ²⁶ Jiryequybyimu jītamuy ne raryicha daryá. Nītiy raḡcharuy jaryiñu jiryimusiy, sama jvaay nutyu jiryemyuchechiy. ²⁷⁻²⁸ Nītiy raḡcharuy munatyī jiryimusiy, sama jvaay nutyu jiryecyumude, daryatiy sūdeda Nijyamidenu, ne satidye jvaatyaniy jiyadaju riy tavay, sūdeda jīta satidye jmutyasara riy tavay, satidye saḡharara yinuyada nijyanvayyuu jantyutyadaju varintyi.”

*Jesús misadeda nada nisipyuryijyube
(Márcu 10.46-52; Dúcasiy 18.35-43)*

29 Richipyatedanumatiy Jesúsveda Jericómusiy, richiityarijada nijyanvajuubañi Jesús. 30 Mityamusiy, nanutuvachodanumatiy danujuy nisipyuryijyube nútuvarya masanuy: “Saramiryi Jesús,” nanuniquejasubeda jita: “¡Yajantyutya nay, Davyíbe jasi!” 31 Nijyanvay jita niquetyada nada: “¡Sanandasa!” Nanuniquejasubeda jita jaryivyaju variy: “¡Nutyityu, yajantyutya nay, Davyíbe jasi!” 32 Saradedanumatiy Jesús, sanatuyada variy nada: “¿Nutyura sadavata rachaniyu, nutyura?” 33 Naniteda jita siva: “¡Nutyityu, yamuttara nañisiquiii!” 34 Santyutyadamu jiyetyojada Jesús nanunisimyu, naninuyasubeda varicharaju, nanusiityarijada jita variñi.

21

Jesús jayada Jerusarímu

(Márcu 11.1-11; Dúcasiy 19.28-40; Juán 12.12-19)

1-2 Rityuudiyadanumatirya Jerusarí, ruutojada Betuvájemu, Odivu musiquituunu. Jadchiy jita supajada Jesús nada yisa datyanujyubentyi: “Sanajiya vichadademu jiryatij vucharara. Jasiñi sanadiñuve siva cavañu puchusi, sadenu yisa jasiy. Sanavitasíñi, sanapuchesiy mityijyiyuy rumusiy nanudenutayu. 3 Títij rajtesiy tara sadiva, sanama jmutyajasiy variñi: Nutyityu vata mityijyiyuy nada. Varidye sajpajasiy nada.” 4-5 Rani jita vichada daryá, ratidye jtotanirya saniquejada Judenuju tuchubay:

“Yatuchu siva Siyó detu daryatij vuryitay Jerusarí janvañi: Yajnuy, suniy yintyityu yimu,

tapimusiy maṣi cavañuncha, sadenuncha jarye.”

⁶ Nadayaḁa jṭa siṣa datyanujyube varyi, nadivaañuvejada jṭa daryatyi suteda Jesús nadiva. ⁷ Nadaryityaḁa jṭani cavañu, sadenu yisaḁu. Nanubayada jṭara jichujayyu nadancha, samaṣaḁa jṭa Jesús varyi rancha. ⁸ Riryetyaḁa jṭa niḁanvayyu tevaberya jichujay núva. Tiṇi raḁaḁa darya nutasarajii tiṭaju viṭara day, riryatidye bay núvara. ⁹ Rityi jiyada jotada niḁamijuu saḁiju, rityi rupiyada susintyi, riyarovayatityiyada vatajuu varyi: “¡Yajantyutya nuḁ, Davyíbe jasi! ¡Chanatyasi jṭa siṭenuni niṭiy jniy Judenu jtyamu! ¡Yajantyutya navachiy nuḁ!” ¹⁰ Sajayadanumatyi Jesús Jerusarímu, richteñeyajada jṭa vichadajanvabe varyi yichanayadamu, ruutajadoda varyi: “¿Chira jiñu, chí?” ¹¹ Rumutyajada jṭa niḁanvayyu varyi: “Niṇi sanicha Judenuḁ tuḁu, Jesús jtyati, jiryatyi Nasaryémusiṇi, jiryatyi Cadidéya mucadimura.”

Jesús jatyaḁa Judenu niḁu jachipiyajomusiryi taryutyavabe

(Márcu 11.15-19; Dúcasíy 19.45-48; Juán 2.13-22)

¹² Sajayada jṭa Jesús Judenunijyu jachipiyajovimu, sajatyada jṭa jadchiryi taryutyavabe, jiryatyi rityeryutyanyuḁa jasiy, taryuḁyabe jarye ruusaḁu. Sajatyatimyuyada jṭara criquiy taritanivyabe miṣa varyi, putuvinu taryutyavabe maṣajo jarye risaḁu. ¹³ Suteda jṭa varyi ruuva: “Nuḁcharanuma: Riryajtacharara raryoriy Judenuṣa tuḁujo, jiryeni jṭa vichaniy paranujoḁ dárya.”

14 Nisipyuryimyi jita judeda simu Jesús, Judenunijyu jachipiyajovimu, canuyasimyi jarye ruusaju, samisadedada variy jasiryi. 15 Ridiyiyada jita caserdótevyeda nutyityumibe, Judenu niquejada datyanuvabetya riva mityamusiy sundejada, rityuvachodantirya riyarovaya derajuubay, jiryatiy rutay: “¡Yajantyutya, Davyíbe jasi!” Riñiqueyada jita variy ranchiy. 16 Ruteda jita variy siva Jesús: “¿Ne jityuvachu nutyura rutay jivye derajuu, nutyura?” Suteda jita Jesús variy ruuva: “Jo. ¿Neviy jiryinutya Judenu niquejadamu:

Deramidyera, jiryatimyu ne jiintyeveye didyedyeryi, rutosiy jita jichipyatara jchanatyada samirya?”

17 Satochedanumaty variryi, sasipyateda jita Jerusarimusiy Betániamuju, samayada variy jasiy.

Jesús niquetyadara jíguu, jiryatimyu ne jarya ravichada daryaju

(Márcu 11.12-14, 20-26)

18 Sataryadanumaty tarimysidyera Jerusarimujuntiy, sajachijada jita variy. 19 Sadiñuvejada jita nutuvarya riva jíguu, sayada jita: “Rajnudyi,” ne sadiyada riva rajo tiii, mitya, vinu ravivaniy sadiyada day. Saniquettada jita Jesús varirya jíguu: “¡Ne taramuy yajacharanuday!” Radiijeyada jíguu varenude variy. 20 Ridiyiyadanumaty sisa datyavavyedabay riva, rityittada varirya: “¿Nutyuramusiy radiijeyasiy jíguu mityamusidye, nutyuramusiy?” 21 Sumutyajada

j̄ita Jesús variryi: “R̄itatye s̄itenu jiryiva: Jiryetyi vichasara tuvachodatavay, ne siquityavay jiryechipiyajadamu, jiryajvaachara ne vinu jiryaty ravyichadesirya j̄igunu. Jiryetyi jtay j̄ita riva jiryaya musiqui: Yanuma bay jadchidye, jamu navamu yajatyanduve ji, daryani racha varyi. ²² Miryan̄intyi jiryechiñuy siva Judenu sisa tuchodamu, jiryaday jmutya varirya, jiryetyi tuvachu simucu.”

*Ch̄i jtedamuju sivaayada Jesús, ch̄i jtedamuju
(Márcu 11.27-33; Dúcasiy 20.1-8)*

²³ Sajayadanumatiy Jesús Judenunijyu jachipiyajovimu, ruutijada j̄ita caserdótevyeda nutyityumibe, nijyanvay rimyityumibe jarye simu, sadatyadodamu, ruteda j̄ita jasiy siva: “¿Nutyura jpajadata yivaacharara yivaayada day, nutyura? varimyata ¿ch̄i jtedamuju j̄iñi jvaadyerya, ch̄i jtedamuju?” ²⁴ Sumutyajada j̄ita Jesús riy: “Rajerye rajtajanu jiryentyidye, jiryetyi jtay rivara jmutyajada, rajerye ratuchu jiryiva nutyura jpajadata rivaacharara rivaayada day, nutyura. ²⁵ ¿Tesiya ravichada Juan Bautistabay jtyadoda day, tesiy? varimyata Judenu jtedamusirya, nijyam̄i jtedamusiy dyetyara.” Riñi j̄ita niqetasadede riva dayu: “Vuryat̄iy jmutya: Judenu jtedamusirya Juanbay jtyadoda, sajtay j̄ita varyi vuryiva day: ¿Daryamunimuy ne jiryetyuvachuruyada simu? ²⁶ Vuryat̄iy jmutya j̄ita: Nijyam̄i jtedamusirya Juanbay jtyadoda, vuchuvuryi nijyanvayyuu, tapitya rijechipiya daryaju sanijyu Juanbay: N̄ini dyetyate Judenuju tuchu.” ²⁷ Rumutyajada j̄ita variñi Jesús: “Ne

nudyetya day.” Suteda jita variy ruuvantiy: “Dantyamuy ne vinu ray ratuchuntidyerya nutyura jpajadata rivaacharara rivaayada, nutyura.”

Jesús tuchoda danujuy denujuy nchiy

²⁸ “¿Tara jiryejehipiya, tara? Savichada vanu danujuy denuti. Sutañuejada jita siva jimyunaty: ‘Pi, yejiya juvañu randimyu diye.’
²⁹ Sumutyajada jitani jiyē: ‘¡Ne rajiya!’ Rivasiy jita saparuyada riva jiejehipiyajada, sayada variy juvañu.
³⁰ Sutañuejada jita vanu variy siva jidyenu tamityi daryantiy, nini jita jmutyajadani: ‘Ray jita rajiya, Yeye.’ Dañumamuy ne sayada varidye.
³¹ ¿Mira danujumyusiy rañi jvaayadara jiyē vatara, mi?” Rumutyajada jitani Jesús: “Samunaty.” Suteda jita Jesús variy ruuva: “Ritay sitenu jiryiva: Criquiy jmutyavaryapuryamiy, cadnatuveda jarye, riryajay jiryajisiy Judenu nusujyomu.
³² Tapi suteda Juan Bautístabay jiryimu Judenu núva rupiñu, tama jiryeñi tuvachuruyada simu, tama. Criquiy jmutyavay jita, cadnatuveda jarye tuvachoda sitenu simu. Dañuma jiryeñi diyada riva, ne jiryepyaruryuyada variy riva jiejehipiyajada, jiryatidye tuvachu variy simu Juanbay.”

Jesús tuchoda jamirya jvaavyenchiy

(Márcu 12.1-12; Dúcasíy 20.9-19)

³³ “Jiryatuvachura ratarya dityadoda niquejadantiy. Savichanuyada tiqui roriyamí, santada jitara ninsiyuuni. Sapuryejada jita ravichuta rayada; subeda jitantirya ninsiy muchijyoju risajuntiy, sivaayada jita

nĩnsijyuunimura rorivyuqui, jiryatij runutyada ravimusirya yindiy. Satocheda jita nutadajami variy ruumu jvaavyerya, riryatidye jvaadyerya. Rateratanuma nutasarasiy riryamurichenu dañi mucadi jami day, rateranuma ramacho rijyu day. Sayada jita variy tajijyu day. ³⁴ Ritojadanumatij ratosada runda, supajada jitarij jimyuchechimij ruumu jvaavye, riryatidye jmutyara sayarurya ninusityera. ³⁵ Rureda jita jvaavyerij samuchechimij, rimyusiyeyadanij tiqui, nuntij ruveda titaju, puutyi. Tinij rijecheda ravichuta day. ³⁶ Sajatyijyada jpajada tij jimyuchechintij, nuntij, nuntij, nuntij, jaryi rajuuuvavyaju ruumusij munatya jpasavaryi, riñi vichadedaj jvaavye daryantijyij. ³⁷ Pariche supajada jitani jidyenu ruumu, saniquejada variy: Riryasuvuy dyetyani radyenu. ³⁸ Ridiyadanumatij jvaavye siva sadenu, riñiquejada jita variy yiva: Jiñu jita mucadi jami denu day. Sanumatij diichara sajaj, ninuma ramachosara rajamiju varintidye. Vañu, vuryajvañi, vuryatidye jurij vujyura samucadi. ³⁹ Ruredanumatij variñi, rijetyada jita nudimysuñi, ruveda variy jasiñi, puutyityeni. ⁴⁰ Ramunijij, sanumatij jti mucadi jami yindimuntij, ¿nutyura sachanij varirij jvaavye rapuryamij, nutyura?” ⁴¹ Ruteda variy siva Jesús: “Ne jantyutyadamusij saparuta rij nicyarami, sasaj variy tavantidyerya nĩnsijyuunintidye, jiryatij riryasaryurya jiyarurya ratosada rundamu.” ⁴² Suteda jita Jesús variy ruuva: “¿Nevij jiryinuñuyada Judenu niquejadamu didyerya jirya niquejada didye?”

Ravichu jita jiryatij rrachusi roriy jvaavyejyuni, ninuma rañicha jita roriy surutya, jiryenu ravichumusiy. Rani jirya sivaayada Nutyiyu, mityanuma vuryinuy ranacho day, vutyitta varirya.*

¿Neviy jiryinuñuyada didyerya daryaday?
⁴³ Ramuni ritatye jiryiva: Sasovay jita Judenu jiryimusirya yinsuyada, sasay variy tavantyidyerya jiryatij riryajontay nta daryatij savatada ruumusiy. ⁴⁴ Niday jita nitij raryijyuuy jiñu ravichuncha, saryiryotyatimyuuy variy sanchasiy; jiñu jita, sanchatij saryijyuuy jiñu ravichu, saryiñeya vamidideju variñi.”

⁴⁵ Rityuvachodanumatij caserdótevyeda nutyityumibe, Varyisévuedabay jarye ruusajura saniquejada dityadoda, ridyetyada jita jiñijyu saniquejada darya. ⁴⁶ Ruuriryuyadanumatij rivasiñi Jesús, richuvuyada riy nijyanvajyuubay, jiryatij rijechipiyajada daryaju: “Judenuju tuchu sanicha.”

22

Jesús tuchoda jamuyada vichtyanchiy *(Dúcasij 14.15-24)*

¹ Sajatyiiyada tuchoda dityadoda tuchodata ruuvantij: ² “Jarichumuvichi nusuyada rañicha nutyu jamu nutyiyu jiryatij sivaayadara vichtya jidyenu jamuyadamu. ³ Supajada jitarij jimyuchechimiy: Jiryanuma natuyi musuchavay vichtyamuju. Musuchavay jitamuy ne jiyaruyada

* **21:42** Yajnurya Murrapedye 118.22; Nusubiyimiy Jvaachara 4.11; Rajottya Pyitru 2.7

variy. ⁴ Sajatyiyada j̄pajada t̄intiy: Yanuma t̄uchu ruuva musuchavay: J̄dutyasaranuma ravyichtya. Rivatyanimyan̄i rasī nūchusī, voca denu. J̄dutyasaranuma t̄itaj̄ura. Varenuma vichtyamuj̄ucu. ⁵ Musuchavay j̄ita jiyada yavuryutyadamu, nū jiyada yindimyu, nuntiy jvaadyi taryutyada nacho. ⁶ Rityevay j̄ita rañi jureda riy samuchechimyi, riryarupantada variryi, ruvamyuyada t̄itaju riy, pattaryi. ⁷ Jamu nutyityu j̄ita niqueyada jaryi variy ranchiy, supajada j̄ita variryi jichutarumiy, riryatidye parutamuryi jvavye, riryarupamyuy varirya rivyichajo. ⁸ Suteda j̄ita jamu nutyityu variy ruuva jimyuchechimyi: J̄dutyasaranuma vichtya, ramyusuvye j̄ita vichasiy nicyaramyi. ⁹ Jiryanauma jiya nūqui nantaryajumyu, jiryanauma musuy vichtyamujuriy t̄itaju jiryatiy jiryasarye rumuriy. ¹⁰ Riyada j̄ita samuchechimyi variy nūquiva, riryatonuvejada variryi jicheryevye t̄itaju, nijyanvay nicyaramyi, samivye jarye ruusaju t̄itaju. Rimyuchadeda varirya vichtya roriy. ¹¹ Sajayadanumatiy jamu nutyityu satidye jnuñuvi riy musuchavay, sadiyada jasiy siva t̄iqui vanu, jiryatimyu ne jamuyada sujatyi dañi. ¹² Sutañuvijada j̄ita variy siva: Jaamyicyu, ¿nutyuramusiy j̄ijeyasiy jiyu, nutyuramusiy? tama jamuyada sujatyi jiñicha, tama. Samachojada mitya vapuu variy ranchiy. ¹³ Jadchiy j̄ita suteda jamu nutyityu ruuva jnutyavantyi: Jiryanauma puchumuy t̄itajuni, jiryajatyasiy variy bimujuni, nupocudimuju. Jasidye j̄ita riryajnavya nijyanvay variy, riryasuy

jīta jīyāḍajchantiy. ¹⁴ Tīquitya daryaju riñicha natuchavay, rajuuvatya jīta jaryetasavadye.”

Criquinchiy, jiryatīy jamu nutyityū murichenu-taniy nijyanvarya

(Márcu 12.13-17; Dúcasīy 20.20-26)

¹⁵ Riyāda jīta Varyisévuedabay variy riñiquettaḍayu: “¿Nutyuramusiy vuryajuriy taji niqejadivani Jesús, nutyuramusiy?” ¹⁶ Rūpajada jīta variy yisā datyavavyedabay simu Jesús, Jeródesbe siityarivabe jarye ruusaju. Ruteda jīta variy siva Jesús: “Datyanū, nudyetyara jiryatīy jīñi jīta sītenu jtarya. Jīñi jīta datyanusara sītenu ra Judenu nū. Ne yinuy jaryi samivaju tinacho, dañuma sanicha ti. ¹⁷ Ramuni, yanuma tuchu nudyiva, nutyura jijechipiya, nutyura: ¿Samiryavidye vuryamurichenura criquiy, jiryatīy jamu nutyityū Sésar murichenu-taniy vuryinuyadamusīya?” ¹⁸ Sadatyāda jīta Jesúsra rijechipiyajada jiyaroju, suteda jīta variy ruuva: “¿Tajura jiryentya rañiy, tajū? Jiryituyadamu yitay. ¹⁹ Jiryādityanu rarya criquidyē, ratatīy vuryamurichenuracu.” Riryeda jīta variy sajura criquidyē. ²⁰ Suteda jīta Jesús variy ruuva: “¿Chira sanicha criquityasa jantyasi day, chi? surō nuchara jarye, çtara ranicha daryamusidyē, tara?” ²¹ Rumutyajada jītani: “Jamu nutyityū Sésar jantyasi.” Suteda jadchīy ruuvantīy: “Ramunītiy jiryamurichenu variñi Sésar jiryatīy sabarya darya, jiryamurichenu Judenuntīy jiryatīy sabaryantidyerya.” ²² Rityuvachodanumatīrya

saniquejada, rityittada variñi. Rityocheda jita variñi Jesús, riyada variy jadchiy.

Saadusévuvedabay jtajadodani Jesús diibyimusiy misadedanchiy

(Márcu 12.18-27; Dúcasiy 20.27-40)

²³⁻²⁴ Ruutijada Saadusévuvedabay variryundamu simuntiy. Ne ridyetañuyada rimyisa diibyimiñuday. Ruutajadoda jita variñi: “Datyanu, suteda jita Muyusésibe: Tiqui nijyamitiy radiiy dejsa, sataryinuma rajamuy variñi savatura machonu, satidye detuchu jityeryibay jiyadajuni. ²⁵ Rivyichanuyada jita danujuñijyate nuñi taryiveda nuquebyimu. Sajamuyada jita rimyunaty vaturajsa, sadiiyada jita mitya dejsa sisasiy, samacho vatura variy sanijyu vichiju. ²⁶ Daryaday savichada sanijyu vichintiy, nunuma rañi jamuntyiñi, nuñi taryiveda, tamityi saraju, pattaryitye. ²⁷ Tamityanuma jita sadiiyada vaturantidye, puutyitye. ²⁸ Daryamusiy, riryanimatiy misa jidyijjomusintiy, mijurate samacho vatura variy, tapi riñi jamuyada titajumusiñi vatura.” ²⁹ Sumutyajada jita Jesús variryi: “Jiryecyaramya jijechipiyajadamu, jiryedyetyatya daryajura Judenu niqejada, ne vinu sadatyada jarye. ³⁰ Tapitya riryatiy misasumiy nijyanvay jidyijjomusiy, ne riryajamucharayu, dantyamuy ne riryajamutyanicharayu, jiryatiy riryechasara daryaju nutyu Judenu jpavay daryá, jiryatiy jarichumu vichavaryi. ³¹⁻³² Ranchiy jita jiryatiy rimyisasara jidyijjomusiy, nutyi jiryeni niquema

catera nuçharamuntirya, jiryatij suteda Juḁenu jiryivara:

Rañuma rañicha Avurábay Juḁenu, Isácubay Juḁenu jarye, Jacóbubay Juḁenu jaryentiy.

¿Va diibyimiy riñichacay? jñuvyentya riñicha jasidyey! Ninita diibyimiy Juḁenu day, nuḁtyi nini jita sanicha jñuvye Juḁenu.”
 33 Rityuvachodanumatij nijyanvarya saniquejada, rityittada varirya sadatyadoda.

Miryara vichasara jaryinra Juḁenu datyadoda, mirya

(Márcu 12.28-34; Dúcasij 10.25-28)

34 Rityuvachodanumatij Varyisévuedabarya jiryatij sandasadeda Jesús rij Saadusévuvedabay, riintyeriyadeda jita varij simuyu. 35-36 Tiqui rityenu jiryatij niqnejada datyini, sani jtajadoda jita jantyadaju variñi Jesús: “Datyanu, ¿miryara vichasara jaryinra Juḁenu datyadoda titaju suteda cabyimu, mirya?” 37 Sumutyajada jita jasiñi: “Vuryama vatasara titaju vujechityani Vuntyityu Juḁenu, titaju vuryintuta jarye, titaju vujechipiyajadata jarye risaju. 38 Rani jita jaryinra datyadoda jiryatij munatyara. 39 Darajuju datyadoda jita nuḁtyu ratiy daryantij: Vuryama vatarani vutyuunu vichintidyey, nuḁtyu vuvyataratij daryantidyevyuy. 40 Jirya daraju datyadodamusij rundayada titaju suteda Juḁenu, jiryatij suteda Muyusésibemyusirya, jiju tuchuvabe jtomusij jarye risaju.”

¿Chidenu sanicha Juḁenu jaryeti, chidenu?

(Márcu 12.35-37; Dúcasij 20.41-44)

41-42 Riintyeriyadedamu, sitajadoda Jesús Varyisévuedayu: “¿Nutyura jiryechipiya sanchiy Judenu jaryeti, nutyura? ¿Chí denu sanicha, chí denu?” Ruteda jita siva: “Davyíbe jasi.”
 43-44 Suteda jita variy ruuva: “Nutyuramusiy variy suteda Davyíbe, Judenu Jnutumusiy siva: ¡Nutyityu! Suteda daryaju:
 Suteda jita Judenu siva rayntyityu: Yamaşa rayntyityudamyuju, jasicharajutiy ravuunutaniryi jimyityasimyi.
 45 Jiryatiy Davyíbeñuma jita jtay jintyityuntidyeñi, ¿nutyichiy sacha variy sasi, nutyichiy?” 46 Ne vanay ti jmutyajada variy tarani, dantyamuy ne ruutajanuruyada tara junay jadchiñunñi.

23

Jesús tuchutadariy Varyisévuedabay, Judenu niquejada datyanuvabe ruusaju

(Márcu 12.38-40; Dúcasiy 11.37-54; 20.45-47)

1-2 Jadchiy jita saniquejada Jesús ruuva nijyanvajyuubay, sisa datyavavyedabavya jarye: “Riñi machoma Judenu niquejada datyanuvay, Varyisévueda jarye ruusaju Muyusésibe jubivaju, jiryatiy ridyetyanuserara Judenu jteda jiryatiy Muyusésibemyusirya. 3 Ramuni, titaju jiryatiy rityuchu jiryiva jiryajvaajeyasarara, dantyamuy ne jiryajvaachara daryatiy riñi jvaachara, tapitya riñi jvaaryuy daryatiy rityuchusara. 4 Riñi puchusara ntara tiityasara nijyanvajyu rajuura rutedata, jiryatimyu ne rityiityaruy, rintya jitamuy ne jatyoruy ne vinu jiyjomutu janata raniy, jiryatimyu ne

vinu riy jvaaryurya daryatij riñi jvaatyaniryuy nijyanvarya. ⁵ Ruuvaacharara yivaayada vinu riryatidye diy nijyanvay riva, nutyu ruuvaachara jamurasumara rimyosiy, jasityi ribeyadara Judenu niquejadatera jimyotasa, richujachoniy jarye. ⁶ Ručanurya masada vichtya jamituunu jivyichtyamu, munatya masajomu masadantij, jutyeryanijyomu jarye. ⁷ Ručanuntiyrya nijyanvay muchaveda pudasamuntij, jadchintyi jiryatij rutachara nijyanvay ruuva: Datyanu. ⁸ Jiryje jita, ne jiryajtatanichara Datyanuyu, tapitya tiquide sanicha jiryedyetyanu. Jiryevyichasara nuñi taryiveda titaju. ⁹ Dantyamuy ne jiryajtachara siva mucadincha vichi nijjami, Vujuje, tapitya tiquide sanicha Vujuje, jiryatij Jarichumuvichini. ¹⁰ Dantyamuy ne jiryajtatanij yiva: Nutyityu, tapi tiquide jiryentyityu, jiryatij Judenu jaryetini. ¹¹ Niday vichasara jaryiñu jiryeguebyimuntij, nitij racha jiryimutyisiju. ¹² Minityi jchanatyayu, sacha jantanichi riva, daryaday minityi jtay jidyetya pasidyevaju, sacha jita jchanatyasi rivantidye.

¹³ Jiii, ranitte jiryeyute, ra, Judenu niquejada datyanuvay, Varyisevaveda jarye, jiryatij jiryituyadamu vichavayu! Jiryemyutanusara daryajura Jarichumuvichi nusujyo nijyamijisij, tapitya ne jiryeni jaryuy jiryje, dantyamuy ne jiryejetyaniryuri, jiryatij riryi jaryuy. ¹⁴ Jiii, ranitte jiryeyute, ra, Judenu niquejada datyanuvay, Varyisevaveda jarye, jiryatij jiryituyadamu vichavayu! Jiryevyichéchavañuma

dayu, nuñi jiryeñi sovacharara bachenodaveda barya, jadchintiyi jiryituyada jityuchu jamuca sisa Judenu. Ramunitiy, jiryeñi jita rajmutya jaryirya jiyuuchurveda murichenusada.

¹⁵ ¡iii, ranitte jiryejyute, ra, Judenu niquejada datyanuvay, Varyisévueda jarye, jiryatiy jiryituyadamu vichavayu! Jirye ramityeñumaya daryajura jmityo, mucadi jarye, jiryatidye jatachuni tiqui nijyami jichiityarinuju. Sasiityarinumatiy jirye, jiryetyitunu jiidatyomu parutisijuni, savichasara jaryi nicyaravyaju jiryimusiy variy.

¹⁶ ¡Acuu, tajunate darya jiryejyu jiyantavay nisipyuryimyi, taju! Jiryitachara daryaju: Saryityi nique ti Judenunijyu jachipiyajo jtyamu, ne sanique sitenu variy riva; saryityi nique ti óru jtyamu jiryatiy Judenunijyu jachipiyajomura, variñi jita sanique sitenu.

¹⁷ ¡Nisipyuryimyi datyisamiy jirye! ¿Miryara jita jaryinra, mirya? ¿Óruviy, varimyata Judenu nijyu jachipiyajo, ratatiy juintyasara Judenu nijyura óru? ¹⁸ Jiryitacharantiy: Saryityi nique ti Judenu nijyu rupajyo jtyamu, ne sanique sitenu variy riva; saryityi nique ti sachara jtyamu, jiryatiy Judenu nijyu rupajyonchara, variñi jita saryi jtotaniy rivara jñiquejada.

¹⁹ ¡Nisipyuryimyi jirye! ¿Miryara jita jaryinra, mirya? ¿Sacharaviy, varimyata Judenunijyu rupajyo, ranchatiy riryupay Judenunijyura? ²⁰ Ramunitiy, nitiy nique Judenunijyu rupajyo jtyamu, niní nique rityamu, sanique variy rityamuntiy titaju jiryatiy ravicha rancha risaju. ²¹ Darya niday, nitiy nique

Judenu nijyu jachipiyajo jtyamu, sanique ne vinu rityamu, sanique varyi sityamuntiy nityi vichasara ravimu. ²² Darya niday, nityi nique jarichu jtyamu, sanique ne vinu rityamu Judenu masajo, sanique varyi sityamuntiy nityi masasara ranča.

²³ ¡iii, ranitte jiryejyute, ra, Judenu niquejada datyanuvay, Varyisévueda jarye, jiryatij jiryituyadamu vichavayu! Jiryemyurichenu daryaju Judenu jiyaruryajura rate nutasara, jiryatij jiryejyevyechu jmyichara jaryedojura, dantyamuy ne jiryinuryuyada ranacho Judenu jteda tera day, jiryatij jaryinrara, jiryatij vase vichasada darya, jantyutyada jarye, Judenumu tuvachoda jarye risajura. Jiryama jvaayasiy darya, dantyamuy ne jiryaparuy riva murichedoda Judenu jiyarurya. ²⁴ ¡Jiyantavay nisipyuryimiyi jirye! ¡Jirye ramityanirya ja nta canitujisiy, jiryatij jiryebecharara rajuuru jubayada nijyanvajyu, jiryeryamichu nta jita rivasiñi camélluqui nta, jiryatij jiryepyaruy riva jantyutyada, Judenumu tuvachoda jarye risaju!

²⁵ ¡iii, ranitte jiryejyute, ra, Judenu niquejada datyanuvay, Varyisévueda jarye, jiryatij jiryituyadamu vichavayu! Jirye jita rañi suutasara rarudivasiy jatusiidye, siidye jarye, jiryevyimu jitaru paradoda day, niruyadacanuyadamu vichasada jarye risaju.

²⁶ ¡Varyisévueda nisipyuryimiyi jirye! Jiryapuy munatya ravimu jatusiidye, siidye jarye, ratidye vichasara puchara rarudivantiy.

²⁷ ¡iii, tajunate darya jiryejyute day, tajju, Judenu niquejada datyanuvay, Varyisévueda

jarye, jiryatiy jiryituyadamu vichavayu! Jiryenicha daryaju nutyu bapyo muchanusara, riryatidye diy nijyanvay samirya riva. Ravimu jita diibi binda, javityichara jarye. ²⁸ Darya niday jirye, jiryatiy jiryenicha samiy jvadichavay nijyanvay diya, jiryejechimyu jita jivyichasara jiryituyadamu jachipiyavay, nicyaray jachipiyajadatavay jarye risaju.

²⁹⁻³⁰ jiii, ranitte jiryeyute, ra, Judenu niquejada datyanuvay, Varyisevueda jarye, jiryatiy jiryituyadamu vichavayu! Jirye jita jvaachara bapyonchara rorichidjera, Judenuju tuchuvabe jachipityasada, jiryidutyasara samintyirya ribepyontiy, jiryatiy rivychanuyada vase vichavay daryaju, jiryitachara variy: Vuryityi vichada tariy vumyunatyavabe rundamu, ne vuryi vichadeda vatajuu ruusariy Judenuju tuchuvabe, jiryatiy ruveda riy. ³¹ Ramunitiy jiryeni tuchuta jijnjyu, jiryatiy jiryenicha ridyedyenu, rityi juveda riy Judenuju tuchuvabe. ³² jiryanuma jtotanirya jiryemyunatyavabe jiyasayada day! ³³ Codityevay rapuryamiy! nutyuramusiña jiryaramityara jiidatyomuju jatyasada, nutyuramusiy?

³⁴ Ramuni ripasara jiryimu riy rajyu tuchuvay, nijyanvay datyavay jarye, Judenu niquejada datyanuvay jarye ruusaju. Jiryajvaryi rityevay, jiryajvay crusityasantiryi; tini jiryamusiy jutyeryanijyovimuntidye, jiryajarupantanumaya vichadamusiy, ratarya vichadamuju variryi. ³⁵ Jiryatiy jiryajvaachara darya, raday juuy jiryiva juveda murichenusada, jiryatiy riryubedara vase vichavay nuda, samiy vichi Abenubay nudamusiy,

Sacaryébay nuda saraju, jiryatiy Baraquíyabay denubañi, jiryatiy jiryeni jvay raparudamu jnutatyasara rupajyo, Judenu nijyu jachipiyajo jarye. ³⁶ Rítatye sitenu jiryiva: Raday juuy jiry murichenusada titaju ruuva jivye jamirya vichavay.”

*Jesús jnayada rivasiy Jerusarí
(Dúcasiy 13.34-35)*

³⁷ “Jerusarí, Jerusarí, jiñijyanvay jita jvachara riy Judenuju tuchuvabe, rijechara ravichuta riy, jiryatiy supasara Judenu riy yinsubymiy ruumu. Rajuuraju rañi jutyeryaniryuyada riy ridyedyeñu, nutyu tavaryityoda mutanusara jiñipyata suvucharajisiryi jidyenujuu darya; tiii, riryivyatavara. ³⁸ ¡Tíjyiii, satochimyettye Judenu mityara jiryevyichajo! ³⁹ Rítatye daryaju jiryiva: Ne jiryadiy junay riva rabetyedivasiñuday, netimyu ne jiryajtay didye: ¡chanatyasite nitiy jnitye Nutyityu jtyamute!”

24

Jesús jteda raparutachara Judenu nijyu jachipiyajo

(Márcu 13.1-2; Dúcasiy 21.5-6)

¹ Sasipyateda Jesús variy Judenu nijyu jachipiyajovimusi. Sayadamu jita, sisa datyavavyedabay dityadoda variy Judenunijyu jachipiyajo rorivyichayu. ² Sumutyajada jita Jesús variryi: “¿Jiryinuvidye jiry titaju day? Ritay sitenu jiryiva: Ne samacho ti ravichu jiryenu ravichunchanuday. Riryajotatimurya roriy variy, pattaryitye titajura.”

¿Nutyuramusiy vuryadatya rajo tanuma mucadi baryjada, nutyuramusiy?

(Márcu 13.3-13; Dúcasiy 21.7-19; 17.22-24)

³ Samaşadanumatiy Jesús jamu musincha jiryatiy ravichada ritya Odivu, rityuudiyada jita sisa datyavay şasiquita Jesús variy jasiyu, ruţeda jita variy siva: “Yaţuchu nuđyiva: ¿Nutyeryivye rača daryá, jiryatiy yitesiy darya rača, nutyeryivye? ¿Mirya ranicha rajo tara day, mirya? ranchityi nuñadatya: Diye niđay şajti, ranumatiy baryi jirya mucadi runda risaju.”

⁴ Sumutyajada jita Jesús variryi: “Jiryinutyatata quivuchodajisiyu.

⁵ Tapi riryajniy rajuuvay rityamu, riryajtachara variy: Rañi rañicha Judenu jaryeti, riñi raçaretanichara riy rajuu nijyanvay variy riva.

⁶ Jiryatuvachu ranacho juveda, juveda jaticheyadanacho jarye, jiryinutyatayay, ne jiryasuvuy ranchiy, tapi daryatya rača şitenu, raviy baryite jiryitay didye.

⁷ Ranuma richatay juveda tavichadajsa, riryanuma richata tavichada janvay munuñumirya juveda runda. Ranuma vicha jachinu variy, muco siityejajada jarye tajijyu titaju risajuntiy.

⁸ Nutyi raday ranicha jirya titaju rajotya parutyajajada.

⁹ Jadchiy jita riryajuriy nijyanvay jirye jarupantadamuju, riryajvay variy jirye. Jiryavichasara javittyuchavay variy titaju nijyanvajyu, ritya jiyadaju.

¹⁰ Jadchintyi riryaparuy rajuuvay rachiityarisađiva, riryasay jimyityasimiyu, riryajavittyuy varintiyu.

¹¹ Riryamuşisara rajuuvay jiryatiy ruţuyada yajtay Judenuju tučuvayu, riryajatachusara

Judenu núvasiriyi rajuuvay nijyanvay. ¹² Jiryatiy rajasachusarara nicyaray vichasada variy, raday sudovachara variy rivyatada rajuuvay Judenunijyu. ¹³ Nitiy rajachinchara tarijyu rajuyu, sadiiyada saraju, saday ramityasara variy. ¹⁴ Riryatuchunumaya jita titaju mucadivara jirya samituchoda Judenu nusuyadanchiy variy, riryatidye tuvachu titaju nijyanvay jasirya. Jadchiy jita rajti tara baryjjada runda.”

Parutyada rundanchiy

(Márcu 13.14-23; Dúcasiy 21.20-24)

¹⁵⁻¹⁷ “Jiry anumat iy diy riva javityichara jiryat iy rabay mityarorirya raryoriy, jiryat iy satuchoda Judenuju tuchu Tañirubay ranchiy, (nit iy rajnyu ramu variy, jidyetyatata taryera), variñi jita rityi vichasara Judéyamu variryundamu, riryi bay variy jamu musimyuju; nit iy ratuchu sisa jityu-unu vichi, dañuma ravicha sabarya jiryorivyimu, ne sajay variy jiberya juredanacho. ¹⁸ Darya niday nit iy racha yindimyu, ne sasiityityi jichujay juredanacho jiryorivyimusiy. ¹⁹ Tajunate day nit iy mudasiy, taju, nit iy rarupatyaniy variryundamuni jidyenuntiy. ²⁰ Jiryantya vata Judenusa tuchodamura: ne nijya rundamu racha variy, dantyamuy jiiuyada rundamu. ²¹ Tapi rarundamu jita racha parutyada runda, vudyiyadatya riva daryacu, jiryat iy rajotadamusiy judejadara, diye rundasaraju ne vudyi riva, dantyamuy ne vuryadichara daryiva jadchiñundy. ²² Netimyu ne sajmuchaniy Judenu varirya parutyada runda, ne ti dera raryi ramitya nijyam i variy. Jiryat iy

savata Jüdenü daryaju daryi jïjeryetasavadye, sajmuchaniy varirya parutyada runda.

²³ Saryityi jtay tï variryundamu jiryiva: ¡Jiñutiy jiyunï Jüdenü jaryeti! varimyata sajtay jiryiva: ¡Muñumani! ne jiryatuvachu variy ramu. ²⁴ Riryamutisara daryaju rutuyada yajtay Crístuyu, rutuyada yajtay Jüdenuju tuchuvay jarye risajuntiyu. Riñi rajvaañuvi mityamusiy tara nijyanvay diya, riñi jtay yaquivuchu ratariy Jüdenü jaryetasavay variy. ²⁵ Jiryinutyatayuyu, rañi tuchuma rajisiy jiryivara. ²⁶ Ramunï, riryityi jtay jiryiva: ¡Muñumani, tajityomu! ne jiryeyiya rumu. Riryityi jtay jiryiva: ¡Jiñutiñi, rorichiy puryesaravimunï! ne jiryatuvachu variy ramu. ²⁷ Tapi Nijyamidenu jtijada rachasara nutyu raduyara, jiryatiy rajaduya nta jiñi mutijomusiy jarichu sutyeryasaraju, daryani rachasara. ²⁸ Jasityiñi diiblyi, jasiñi jita riryantyeryaniy didapasuanujuuyu.”*

Jesús datyadoda nutyura rachasara Nijyamï denu jtijada, nutyura

(Márcu 13.24-27; Dúcasiy 21.25-28; 17.22-37)

²⁹ “Varenude parutyada rundavasiy, jiñi ranupocudivay variy, jarimyunï jarye ne ranuy vanda variy, jdarichiy jarye rajuyaya variy jarichumusiy, jarichu vanuyada ramuchutyecharantiy. ³⁰ Jadchiy jita ramuti Nijyamidenu dityanuta jarichumu, riryanuvay nijyanvajyuu, titaju mucadiva vichavay

* **24:28** Jasityi rivyichasara nijyanvay jaryi nicyaramyi, rapotiyev rivyichasada Jüdenuju, nutyu rapotiyechara diidabi daryá.

jichuvuyadamu, riryadiy nijyanvay variy siva Nijyamidenu, jiryatiy suniy rapuryeryadinube, jaryi vanuyadata, jaryi vandanube jarye risaju. ³¹ Sajpa jita riy yipavay, natutya jaryi suryata, riryajuryityanumaya tajichiy riy sajaryetavay, jarichu sutyeryamusiy, raramiryivasiy titaju.”

Jiivyíryanu datyadoda

(Márcu 13.28-31; Dúcasiy 21.29-33)

³² “Jiryánuma datya jiivyíryanumusiya radatyadoda. Radipuvesumiñumatiy ravi, jiryedyiñumatiy variy riva, jiryedyetyanuma ranchiy: Ravicharuñuma nijya rundantiy. ³³ Daryaday rachantiy, jiryánumatiy diy riva jirya titaju daryatiy ratyuchosiy jiryivara, ranchiñiday jiryadatyasiy: Ne ripya nunrya sitijadanuday; jativyenumani. ³⁴ Ritay sitenu jiryiva: Ne riryabaryi jivye vacha vichavay, netimyu ne rajtotaniy titajura jirya titaju didye. ³⁵ Jarichu, mucadi jarye risaju rabaryisara, rañiquejada jitamuy ne ramachosara mitya, rajtotanichara titajuyu.”

Ne ti datyara nutyeryivye racha parutyada runda, nutyeryivye

(Márcu 13.32-37; Dúcasiy 17.26-30; 21.34-36)

³⁶ “Tara rundamunintyi jiryecha darya, tara rundamu, nutyeryivye nintyi dyetya, nutyeryivye, titya datya. Dantyamuy ne Judenu jipavay datya jarichumu, netimyu ne vinu Sadenu, tapi vinu niday Vujye datya day. ³⁷ Daryani rivyichada Nuvébay rundamuntiy, daryaday racha Nijyamidenu judedantiy. ³⁸⁻³⁹ Tapitya daryani riñi jmyiñuyada, riryatunuyada jarye

risajū, jamu nijya parutadajisiy. Rijyamũnyada, rijyamũtyaniñuyadantiyu, Nuvévedabay jmusadasaraju cartyequiivimu, ne ridyetyada nijyanvay tara, jasicharajutiy raniyyeyada jita riñiyaresiy, rasoveda rivyichajomusiy variy ripyarutedajuyu. Darya niday rachasara Nijyamidenu judedantiy.

⁴⁰ Jadchiy jita danujuy vanujuy racha yindimyu, tiqui jita racha jarachi, sisa vichi jita racha tochichi. ⁴¹ Nanacha danujuy vaturujuy, tununuvimu tanujuy, tanuqui jita racha puchichanuy, nadisa vichanuy jita racha tochichanudye. ⁴² Ramunītiy jiryantya jnūtya samiyu, jiryedyetyaviy yinuy nutyeryivye sajniy Vuntyityu, nutyeryivye. ⁴³ Jiryama datya jitara jirya: Saryityi datyada rorijyami nutyeryivye sajti paranūni nupora, nutyeryivye, saryi machojada jnūtyi paranūnijju, ne saryi jatyadeda jiryorivyimu variñi. ⁴⁴ Ramunītiy jiryē jarye ramacho jnūtyavay, tapi varityimyu ne jiryanutuy sajiju Nijyamidenu, mityamusiy sajtisara variy jiryibiva.”

*Jesús datyadoda muchechiy siityeranchiy, sasi-
ityejadasanchiy jarye*

(Dúcasiy 12.41-48)

⁴⁵ “¿Miranate muchechiy siityera, mi? datyara jarye risajuni, jiryatīy sabay patru jiryoriy jnūtyisijuni, satidye sachara riyarurya jmyichara jiryenu muchechimiyu. ⁴⁶ Jchanatyasi jita jiñu muchechiy, nītiy sasaryenuvi sapatru yivaayadamu. ⁴⁷ Ritay sitenu jiryiva: Saday bay jiberya jnūtyijuni, satidye jnūtyajaya titaju

jasirya. ⁴⁸⁻⁵⁰ Saryityi jachipiyajada jiñu nicyaray muhechiy jivyimu: Saricheñuma rapyatrū, saryijyotada jita musiyeyada variryi jiryenu muhechimyī, saryi jmyi, saryi jatu ruusa niyubyimintyi, sajti jita sapatru varityimyu ne sanutuy sajiju, jiryatimyu ne sadatya sajti daryaju. ⁵¹ Satanuvununuvi sapatru variy ruusajuyu jiryatiy rutay yituyadamu muhechimyī ntayu. Jasidye jita riryajnavya nijyanvay variy, riryasuy jita jiyajachantiy.”

25

Jesús tuchoda vuyajuy vaturavedanchiy

¹ “Jadchiy jita Jarichumuvichi nusuyada rañicha nutyu vuyajuy vatuy, jiryatiy riyada nonosiityavay sidchoju vadi jamuñu. ² Tadajyo rityevay vichada datyisamiy, darya tadajyo datyavay varintyi. ³ Rityi vichada datyisamiy ne rutoda yimura nonoja taratya riryajuchiy rubivaju jiñonosiivyimu variy. ⁴ Vatuy datyavay jita jteda putiyavuvimura nonoja yimu, jiñonosiijusaju. ⁵ Saricheyadanumaty vadi jamuñu, rimeryuyadamu jimeñuyada vatuy. ⁶ Nuporatasa jita ti niquejasubeda: ¡Jativyenumani vadi jamuñu! ¡Jiryanuma jiya sidchoju! ⁷ Jadchiy jita riñubesubeda vatuy titaju, rudutyada variryia jiñonosiiy sajiju. ⁸ Vatuy datyisamiy jita jteda ruuva vatuy datyavay: Jiryasay jiñonojate nuy, jiryatiy rabaryiruñuma nuñonoja day. ⁹ Vatuy datyavay jita jmutyajada variryi: Tama ne rasara ntate vujyu titaju darya, tama, jiryanuma jiya taryuvye, nonoja taryutyavamyu.

10 Riyadanumatiy taryuvye, sùdeda jita vadi jamuñu. Rityi vichasara vatuy jdutyasavay, riñi jayada variy sisa jamuyada vichtyamu. Samutadoda jita varirya rorijyu. 11 Rivasiy jita rùdeda vatuy datyisamintyi, riñiquejada: jNutyityu, Nutyityu, yamutta nuñajisiy! 12 Ninì jita jmutyajada riy: Ritay sitenu jiryiva: Ne radyetya jiryè. 13 Ramunìtiy jiryentya jnutyà samiyu, jiryedyetyaviy yinuy tara rundamu sajniy, tara rundamu, dantyamuy ne tara jóramu.”

*Jesús tuchoda Judenu murichenutadedanchiy
(Dúcasiy 19.11-27)*

14 “Judenu nusuyada jita racha daryaju nutyu vanu jiryatiy sayaruyada rupiñu. Sanatuyada jita yimuju riy jimyuchechimyi, sabayada jítara jiberya ruumu runutyadaju. 15 Tiqui sasayada tadajyo pacha varanca sonu, tintiy sasayada darajuy pacha varanca, nuntiy taraqui pacha varanca, nuñi tiquimusiy rumutyajada jidyetyada jvaayada saraju. Sayada jita vanu variy. 16 Muchechiy jita, jiryatiy sumutyajada tadajyo pacha varanca sonu, niday jiyada varicharaju juvaañu rata, sacanayada jita tadajyo pacha varanca ranchajuntiy. 17 Daryaday, nitiy jmutyajada darajuy pacha varanca, ninì rañi canayada darajuy pacha varanca ranchajuntidye. 18 Ninì jita jiryatiy sumutyajada taraqui pacha varanca, niday jiyada, subeda jita mucadinube, sadutyada jasirya jipyatru criquiy. 19 Tariñiday, tariñiday, sataryajada patru satidye jdutyara ridyivyi yimu. 20 Sitijadanumatiy muchechiy jiryatiy tadajyo pacha varanca jmutyanuni,

sutoda jítara tadajyo pacha varan̄ca ranchaju, suteda jíta jipyatruva: Patru, jicheyada tadajyo pacha varan̄ca sonu ray. Jiryatirya tadajyo pacha varan̄ca rácan̄arya ranchaju. ²¹ Suteda jíta sapatru variy yiva: ¡Rantye ji, samirya muchechiy rítay variy ji! Jiryatiy yitotanicharara yinsuch̄ada pasidyeta, ranusutyaniy rajuura ji. Yanuma jay yintyityu jchanayadamu. ²² Sitijada jítantiy darajuy pacha varan̄ca jmutyanu, suteda siva jipyatru: Patru, jicheyada darajuy pacha varan̄ca criquirye. Jiryatirya darajuy pacha varan̄ca rácan̄arya ranchajuntiy. ²³ Suteda jíta sapatru variy yiva: ¡Rantye ji, samirya muchechiy rítay variy ji! Jiryatiy yitotanicharara yinsuch̄ada pasidyeta, ranusutyaniy rajuura ji. Yanuma jay yintyityu jchanayadamu. ²⁴ Niday jíta jiryatiy taraqui pacha varan̄ca sonu jmutyanuni, rañi jtjadantiy, suteda jíta siva jipyatru: Patru, radyetyama ji, jiryatiy jaryi vuryitotánirya ji. Yatosara jítatera tenintimyu ne jiñi nutada tara, jiryichara jítate jiryatimyu ne yirejada tara jasiy. ²⁵ Rachuvuyadamu jíta radyutyanuvejadara jicyuriquiy, taraqui pacha varan̄ca, mucadinube. Jiryanuma jiberya. ²⁶ Sumutyajada sapatru variyu: ¡Nicyaray muchechiy piturya! ¿Jidyetyada viy ravyichasara jaryi jaryuvurya, jiryatiy ratosarara tenintimyu ne raynta tara, rajarye, jiryatiy raryichara jadchirya, jasityimyu ne rirejada tara? ²⁷ Ramuni, jiryi bayadara racyuriquiy criquiy jasachuvamyu, raryityi jiryiñuvi rasachusaratayu. ²⁸ Ramuni jiryasovay simusirya taraqui pacha varan̄ca sonu, jiryasay

variñi, nitiy vuyajuy pacha varanca sonuti.
²⁹ Tapi simu jiryatiy taratini, sasay Judenu variy junantiyini, rajuura racha simu varidye. Simusiy jita jiryatimyu ne tarati dañi, sasovay Judenu variy simusintyirya jiryatiy simuntidyerya.
³⁰ Suteda jita patru varintyi: Jiryānuma jatyanī muhechiy rapurya bimuju, nupocudimuju. Jasidye jita riryajnavya nijyanvay variy, riryasuy jita jiyadajchantiy.”

Jesús datyadoda tamitya Judenu murichenu-tadeda rundanchiy

³¹ “Sanumatiy jniy Nijyamidenu jidyamu ruusa yipavay titaju, variñi jita samasa vanda masajoncha. ³² Sajityeryaniryi titaju mucadi nijyanvajyuu jityuunuju, satidye jiantyani ti jityevamyusiy, daryani sajiintyasara jasijnutyi riy yasiveda nicyaramyi ruumusiy samivyentyi.
³³ Saday bay variryi samivye yintyityudamyuju, nicyaramyi jita sabay jimyidamyuju day.
³⁴ Variñi jita sajtay jamu nutyityu ruuva: Jiryatiy rayntyityudamyu jiryē: Jiryānuma jniy, Rajye Judenu jmutyasavay. Jiryānuma jmutyara nusujyo, jiryatiy sudutyada yindejada jotadamusiy jiryeyjura. ³⁵ Ravyichanuyada jachinumu daryaju, jiryepyotyadeda varirye; ravyichanuyadatiy jchumuñu, jiryecheyada jatusara varintyirye; ravyichanuyadatiy ne ti datyi, jiryedyiryejada variy yisaju ray.
³⁶ Ravyichanuyadatiy sidyavu, jiryechodara sujay variy riva; ravyichanuyadatiy jdivajni, jiryeyeñuyada variy rimuntiy; ravyichanuyadatiy tanuvunujovimu, jiryideda variy rimu.

³⁷ Riryajmutya vase vichavay variñi: Nutyityu, ¿nutyeryivye nudyiyada jachinumu yiva, nutyeryivye? nupyotyadeda variy ji, varimyata nudyiyada jchumuñu yiva, nucheyada jatusara varintyi ji. ³⁸ ¿Nutyeryivye nudyiyada ne nudyetyi nta yiva, nutyeryivye? nudyiryejada variy ji, varimyata sidyavu, nuñatidye jachura sujay variy yiva. ³⁹ ¿Nutyeryivye nudyiyada jdivajni yiva, nutyeryivye? varimyata nupocu rorivyimu, nuñatidye jañuy variy yimu. ⁴⁰ Sajmutya jita jamu nutyityu variryi: Ritay sítenu jiryiva: Jiryatiy jiryevyichadeda daryani tiquide ratyeryiveda tenu tamityi, jiryevyichadeda darya varintyidyerye.

⁴¹ Jadchiy jita sajtay variy ruuva jiryatiy samidámyu riy: ¡Jiryajiintye ratyuunusiy parutasavay! ¡Jiryajiya jiidamyuju, jiryatiy jdutyasara bayantu nutyityujijura, supavayjiju jarye yisaju! ⁴² Ravyichada jachinumu daryaju, ne jiryepyotyadeda varirye; ravyichanuyada jchumuñu, ne jiryecheyada jatusara varirye.

⁴³ Ravyichanuyada ne ti datyi, ne jiryedyiryejada variy yisaju ray; varityidye ravyichanuyada sidyavu, ne jiryechuruyada varirya sujay riva; ravyichanuyadatiy jdivajni, varimyata tanuvunujovimu, ne jiryeyeñuyada variy rimu.

⁴⁴ Jadchiy jita riryajmutya variñi: ¿Nutyityu, nutyeryivye nudyiyada jachinumu yiva, nutyeryivye? varimyata jchumuñu, varimyata ne ti datyi, varimyata sidyavu, varimyata jdivajni, varimyata nupocu rorivyimu vichi, jiryatimyü ne nuñimutyada variy ji. ⁴⁵ Jadchiy jita sajmutyariy: Ritay sítenu jiryiva: Jiryatimyü

ne jiryevyichadeda daryani̇ tiquide rityenu jivye, dantyamuy ne jiryevyichaniy darya ray. ⁴⁶ Riryeyjasara variy junareju tanuvunusavajyu. Vase vichavay jita rajay junareju jnyadamuju day.”

26

Judíyuvēda tuchudoda Jesús juredajuyu
(Márcu 14.1-2; Dúcasíy 22.1-2; Juán 11.45-53)

¹⁻² Sacasíyadanumatíy Jesúsra jírya datyadoda titaju, suteda jita ruuva yisa datyavavyedabay: “Jiryedyetyisatya rajti Pásco vichtya runda darundajumyusiy, variñi̇ jita riryasañi̇ Nijyamidenu tavamyu, riryatidye jvay crusityasa variñi̇.”

³ Jadchíy jita riintyeryadeda caserdótevyeda nutyityumibe ruusa nijyanvay rimityumibeyu. Rivyichada caserdóte jamu nutyityu roriquisumavimu, jiryatíy ravichada sítya Cayivásu. ⁴ Riñiquetasadedayu: “¿Nutyuramusiy vuryajuriy nijyanvay niyaresiñi̇ Jesús, nutyuramusiy? vuryatidye jvay variñi̇. ⁵ Ne vanay nta vichtya rundamu day, riñuma siriyi nijyanvay variy sayadaju.”

Vatura rubedara vurudija siva Jesús
(Márcu 14.3-9; Juán 12.1-8)

⁶⁻⁷ Savichadanumatíy Jesús Betáníyamu, Siimyó vatajonnibay rorivyimu, suteda jita tiqui vatura simu, sititada jítara vurudija tavuqui, adabástru ravichuteravudera, jaryi murichetara. Sarumiyeyada variy sunova Jesúsra, jiryatíy jmyiyjomu satayada variy. ⁸ Ridiyíyadanumatíy sisá datyavay riva, riñiqueyada variy ranchiy:

“¿Tarajura jirya pachityada, taraju? ⁹ Saryi taryutya jamura murichiryara, satidye sayasiy varyi jantyuanira ramurichirya.”
¹⁰ Sadatyadanumatiy Jesúsra rivyichadeda, suteda jita ruuva: “¿Tajura jiryarupanta rivani vatura, taju? Savichadesiy daryaju samirya darye. ¹¹ Riryaday vichasara jantyuyadavay jiryisa, ray jitamuy ne racha junareju jiryisanundye. ¹² Jiryatiy sarumiyeyasirya jirya vurudija riva, sivaayasiy rimuchusadajijura. ¹³ Ritatye sitenu jiryiva: Tavichadamu jasityi riryatuchusarara samituchoda titaju vichadiva, riryatuchu jitantirya jiryatiy sivaayasiy vaturantirya; ranchiñuma riryajachipityasara nijyanvay varyi rivani.”

Judásibe mityasiyadani Jesús

(Márcu 14.10-11; Dúcasiy 22.3-6)

¹⁴ Jadchiy jita Judásiy Iscaryótibe, jiryatiy savichada vuyajuy Jesúsjsa datyavavyedabay tenu, danujuy rinchaju, rañi jiyada caserdótevyeda nutyityumibemyu. ¹⁵ Suteda jita varyi ruuva: “¿Tara jiryasarye, tara? ratidye say Jesús jirye.” Rimyrichedoda jita mumuri vuyajudye pupaday criquitya variñi. ¹⁶ Jadchidye jita sajachipiyajada Judásibe: “¿Nutyichitya racheyadate samiryamunicu, nutyichiy?”

Jesús jbyedara tamitya jidye jmyisara vatajuu yisa datyavatya

(Márcu 14.12-21; Dúcasiy 22.7-14; Juán 13.21-30)

¹⁷ Pa suro vichtya runda jotadamu, rityuudiyada jita sisa datyavavyedabay Jesúsyu: “¿Tera jivyata nuñajdutyara jmyichara jibyedaju,

te? Pásco vichtya rundamu jmyisaraju.”¹⁸ Suteda jita ruuva: “Jiryānuma jiya jamu vichadamu simu tiqui niyyami, jiryajtay variy siva: Sutesiy Datyanu: Ritoma raryunda; nuñajvaarya Pásco vichtya risa datyavatya jiryorimyu.”¹⁹ Ruuvaayada jita sisa datyavay daryatiy sadatyadoda riy, rudutyada jitara Pásco rundamu jmyisara variy jasiy.

²⁰ Jidyenumatiy ravichada, satayada jita jmyijyomu yisa datyavavyedabatyā.

²¹ Riibyedamu jita, saniquejada Jesús: “Ritay sitenu jiryiva: Tiqui jiryetyenu rasay ramyityasimyimyu ray.”²² Riyiveda jita variy ranchiy, rijyotada jtajadoda variy nuñi tiquimusiñi Jesús: “¿Ray vidye, Nutyityu?”

²³ Nini jita jmutyajada variryi: “Nitiy parodesiy jiyjomutara pa tapaquivimu vatajuu risa, nini rasay ramyityasimyimyu ray.”²⁴ Sajyasara jita Niyamidenu jiyusiy, daryatiy riñuyada sanchiy. ¡Acuu, tajunate darya, taju, china sayasitye ni Niyamidenu day, chi! Sajuni jita raryicha samirya netimyu ne sarupeda day.”²⁵ Judásibe jita, nitiy sayadani, suteda variy siva: “¿Ravyidye, Datyanu?” Sumutyajada jitani: “Yitesimya day.”

Sadatyadoda Jesús riy: “Pa ravyu, binuja jita rayndajaday”

(Márcu 14.22-26; Dúcasiy 22.14-20; 1 Corínty 11.23-26)

²⁶ Riibyedanumatiy variy, saryeda jita Jesúsra pa, sichanatyadanumatiñi Judenu ranchiy, sapatada jita ratasa pa, sasayada variy yisa datyavavyedabarya. Suteda jita

ruuva: “Jiryanuma juriy, jiryanuma jmyirya; jiryatirya ravyu day.”²⁷⁻²⁸ Sapuyada jita varirya jatuvu, sichanatyadanumatiñi Judenu ranchiy, sasayada jita variryi, suteda variy ruuva: “Jiryanuma jatura ratera titajumusi, tapi jiryatirya rayndaja, ratatiy ritotanirya riteda, nijyanvay jantyutyadaju, jiryatiy rumichara nijyanvayjuu jiyadaju darya, ratidye ramityaniy ruuvasirya jiyuuchueda.”²⁹ Ritay jita jiryiva: Ne rajatu junañudarya nurijuusijyanuday, rarundasaraju varityi rajatu darya vadija jiryisa rajye nusujyomu day.”

*Jesús jteda siva Pyítrubay: “Yarayasiy rayadaju”
(Márcu 14.27-31; Dúcasiy 22.31-34; Juán 13.36-38)*

³⁰ Rimyurayadanumatiy Judenu nijyu, richipyateda jita variy jadchiy Odivu musiqui nachoju. ³¹ Jadchiy jita Jesús jteda variy ruuva: “Jiryeni rasabuyate raynchiy diye nupora, nuchara Judenu niquejadamu daryajura:

Rajvañi jasijnutyi, riryajurachara jasiveda variy sivasiyu.

³² Ranumatiy misasumiy radyiijyomusi, raday jiyanta jirye Cadidéyamuju.” ³³ Sumutyajada jita Pyítrubay variñi: “Dañuma riñi sabuy titaju jinchiy, tama rachaburyucharate radye, tama.”

³⁴ Suteda jita Jesús variy siva: “Ritay sitenu yiva: Diye nupora, netimyu ne sasuy tavaryi didye, yarayasiy mumuriju rayada.” ³⁵ Suteda jita Pyítrubay variy siva: “Dañuma riryajvay yisaju ray, dantyamuy ne rarayasiy variy jiyada.” Daryaday ruteda sisa datyavavyedabay titajuntiy.

*Jesús tuchoda Judenusa Jetsemanímu
(Márcu 14.32-42; Dúcasíy 22.39-46)*

³⁶ Jadchíy jíta riyáda Jesúsveda vichajomu, ravicháda ritya Jetsemaní. Suteda jíta Jesús ruuva yisa datyavavyedabay variy: “Jiyuní jiryamaşajadyi munatya, raťuchujadyi munatya sisa Rajye muy.” ³⁷ Sarayadanumatíy yisaní Pyítrubay, Sebedévubay denujube jarye sisaju, sani jótada Jesús yivatyadayu, saparutyáda variy risajuyu. ³⁸ Suteda jíta variy ruuva: “Saparutyánuma ríntu rimuyu, radyiiyadajiju. Jiyuní jiryamaşo jnutyavay munatya rajiju.” ³⁹ Sayada jíta Jesús nujiipyudeju variy, supatyeñuvejada jimyota, satuchoda jíta sisa Judenu jasiy: “Yeje, vanaty raramityaniy rivara jirya parutyasada jatusiiy, yaramityanirya. Dañumamuy ne yechaniy darya, daryatíy ravyata yivara, daryaní jíta yechanidyerye, daryatíy jivyata dacyu.”

⁴⁰ Sataryajada jíta Jesús variy rumusiy, sadiñuvijada jíta ruuva yisa datyavavyedabay mavye. Suteda jíta variy siva Pyítrubay: “¿Daryaní ne vanay yinutyasitye taraquidejute rajijutējuú? ⁴¹ Jiryajnutyasiy, jiryatuchu sisa Judenu, jiryatidye ramijeryi sumutyadata jiryimu jantyasadamu, tapi vujechíy rañicha vanira, vuvyu jíta ne.”

⁴² Junantiyi, darajuju sayadantíy, satuchoda jíta sisa Judenuntiy: “Yeje, netimyu ne vanay raramityaniy jatusiiy rivara jirya parutyada, netimyu ne raryi jatura, yechaniy darya ray, daryatíy jivyichaniryurye.” ⁴³ Sajatyiiyada

jita taryada rumusintyi, sadiñuvijada jita ruuva mavventyi, jaryi rasujeyada riñisije daryajuyu, ramunitimyu ne runuryuyada variy. ⁴⁴ Ramunītiy satocheda varintyiryi, satuchunuvejada jita sisa Judenu mumuriju, daryaday satuchodantiy, nutyu satuchoda munatyantiy. ⁴⁵ Jadchiy jita sataryada yisa datyavavyedabamyujuntiy, sutañuvijada variy ruuva: “Jasintyate jiryemejeyasarate jasiy. ¿Ne jiryejitumyutye didyejyuú? Ratuudimya jítara rarunda, sachinumanī Nijyamidenu juuchatavamyu. ⁴⁶ Jiryānubesumiy, vañunuma. Jiryajnuj, jativyenumanī nītiy rasarye.”

Ruredani Jesús

(Márcu 14.43-50; Dúcasiy 22.47-53; Juán 18.1-12)

⁴⁷ Jesús niquejadamu jita sitijada Judásibe, sisa datyavavyedabay tenu. Sisani jita rudeda nijyanvajyuubay jichityityatavay, jumutyavay jarye. Rudeda jita caserdótevyeda nutyityumibe jpayay, nijyanvay rimyityumibemyusiy jarye ruusaju. ⁴⁸ Nītiy sayada variñi Jesús, satuchoda jityaju ruuva yisa vichavabe: “Nītiy ramuchuvay siñuvayadamusiy, nini sachasiy, jiryajuresiy jitanī.” ⁴⁹ Suteda jita Judásibe vase simu Jesús variy, saniquejada jita: “¿Jivyi, Datyanu?” Sasiñuvayajada jita samayanīy variy jasiy. ⁵⁰ Suteda jita Jesús variy siva Judásibe: “Jaamyicyu, ¿ranacho jivyicha jiyu?” ⁵¹ Mityamusiy, tiqui Jesúsveda tenubay ratyadara jijyomutu, sasityada jita varirya jichityitya, savatajododa jita variñi caserdótevyeda jamu

nutyityubay muchechibe, jiryatiy sarachadara satuvay. ⁵² Jadchiy jita suteda Jesús sivantiy: “Yabarya jichityitya ravichajomuntiy, tapi minityi jvay jichityityata, daryaday sabbatye riva jichityityatantidye. ⁵³ ¿Jijechipiya dyetya ne vanay rajechiñuy siva Rajye, saryi jpa varidye rimuju riy yipavay, taraqui pacha varanca jiyadaju satuunu vichavay? ⁵⁴ ¿Nutyuramusiy variy rajtotanichara Judenu niquejada, nutyuramusiy? jiryatiy suteda daryani ranicha day.” ⁵⁵ Jadchiy jita sitajadoda Jesús riy nijyanvajuubantiy: “¿Nutyichiy jiryemyasiñuy rayaroju jichityityata, nutyichiy? jumutya jarye jiryatidye jurirye, nutyu paranuni nta ranicha variy jiryejyu. Ramyasajayanuyada datyanu titaju rundamu Judenu nijyu jachipiyajovimu, tama jiryireda variy jasirye, tama. ⁵⁶ Ravichama jiryata titaju, ratidye jtotanirya Judenu niquejada jiryatiy rityuchoda saju tuchuvaberya.” Jadchiy jita ribeyeyada sisa datyavavyedabantiy, rityocheda jita sasiquitade variyu.

Ripyucheda nutyityumiy rimyityumibemyujuni Jesús

(*Márcu 14.53-65; Dúcasiy 22.54-55, 63-71; Juán 18.13-14, 19-24*)

⁵⁷ Jadchiy jita rityi juredani Jesús, ruutótada Cayivásubamyuni, jiryatiy caserdótevyeda jamu nutyityubay dañi. Riñi juteryadeda Judenu niquejada datyanuvabe jasiyu, nijyanvay rimyityumibe jarye ruusaju. ⁵⁸ Pyitrubay jita siityarijada ripyasiñi Jesús, caserdótevyeda jamu nutyityubay roriqui vatapadasaraju.

Samasanuvejada jita jasiy ruusa jiiuvusetavabe, satidye diy jadchiy riva, tesarajura rabaryi, tesaraju, jiryatiy riryavichaniñi Jesús. ⁵⁹ Caserdótevyeda nutyityumibe jita vichada jutyeryanivye ruusa nijyanvay rimyityumibe, tuchujomu. Riñi vatada nijyanvañecho, riryatidye tuchuta jiquivuyadamu saniyyu Jesús, rivatiy riryajvatyaniñi. ⁶⁰⁻⁶¹ Riryi saryevara darya tuchutada saniyyu, dañuma riñi mutijada rajuu tuchutavabe quivuvye. Pariche nanumutijada danujuy, nanutuchoda jita: “Jiñu vanu jteda: Raryi javatyara Judenu nijyu jachipiyajo, ratidye jatyi roriyyada mumurundamimiyusintyirya.” ⁶² Saradeda jita caserdótevyeda jamu nutyityubay variy jasiy, suteda jita siva Jesús: “¿Ne yimutyaruy tara dajyuú? ¿Nutyura yitay ranchiy nanutuchutada jiñijyu, nutyura?” ⁶³ Jesús jita machojada mitya vajerya variy jasiy. Suteda jita caserdótevyeda jamu nutyityubay variy siva: “Ritatye yiva Judenu jtyamu, yatuchu nudyiva: ¿Jiñita Judenu jaryeti, sitenu sadenu?” ⁶⁴ Suteda jita Jesús variy siva: “Yitamya daryadarye. Dañuma ritay jiryiva: Diyemusiy jita jiryánuma diy siva Nijyamidenu masi santyityudamyuju nitiy Jaryi Vanurya. Jiryaday jnyu sanumatiy jniy rapuryeryadinube jarichumusiy.” ⁶⁵ Jadchiy jita sarotyada caserdótevyeda jamu nutyityubarya jichujay, jroooy! suteda jita variy: “¿Savityiyemyani Judenu! ¿Tarajura vuryivyata junañunryi vijyomu tuchuvañuday, taraju? Jiryetyuvachuma diyera savityiyeyada Judenu nijyu. ⁶⁶ ¿Nutyura

jiryitay jirye, nuṭyura?” Rumutyajada jita variñi: “Dañuma riryamunu yivedatani.”
 67-68 Rityochiyeyada jita variy samoḡa day, ruḡvatiyyada jasintyiñi. Tiñi jvatiyyada samayaniy jiyomututa day, ruṭeda variy siva: “Yatuchu Judenu datyadamusiy nudyiva, Judenu jaryeti: ¿Chira juvesiy jiiñiy, chi?”

Pyítrubay rayada sayada Jesús

(Márcu 14.66-72; Dúcasiy 22.56-62; Juán 18.15-18, 25-27)

69 Pyítrubay jita maṡada bimu, vatapadamu. Sudeda jita muḡechityubay simu, saniquetada variñi: “Jiñita vichasiy siṡa Jesús Cadidéya jamí.”
 70 Sarayada jita Pyítrubay variy sayada, ridiyada-jache tiṭaju: “Ne radyetya tara jiñique riva, tara.”
 71 Sasipyatedanumatiy Pyítrubay variy roriy jayonaḡoju, nanudiyada tanuy muḡechityodabay variy sivantiy, naniteda jita variy ruuva jasiy vichavay: “iNiniday vichasara siṡa Jesús Nasaryémusi!”
 72 Sajatyiyada rayada Pyítrubay variy sayada Judenu jtyamu: “iNe radyetyani jiñu nijyamí!”
 73 Varidyeday ruṭañuvijada jasiy vichavabe siva Pyítrubantiy: “Siṭenu jijerye rañicha rityenu, jiryatyi jiñique jítara Cadidéya jamí niquejada day.”
 74 Jadchiy jita sajotada jteda: “iTama ray rañicha, tama! Ratyi raḡa, Judenu raryichaniy tara varirye. iNe radyetya dañi jiñu nijyamí day!”
 Varidye day sasuyada tavaryi.
 75 Sajachipityada jita Pyítrubay varirya Jesús niquejadantiy: “Netimyu ne saṡuy tavaryi didye, yarayasiy variy muriju rayada.” Sasipyateda jita Pyítrubay variy, sunayada jivyara jachipiyajadamu variy.

*Ripyucheda japu Pyidátubamyujuní Jesús
(Márcu 15.1; Dúcasíy 23.1-2; Juán 18.28-32)*

27

¹ Rasachadanumatiy rityuchudoda caserdótevyeda nutyityumibe, nijyanvay rimyityumibe, Judenu niqejada datyanuvabe jarye yisajuyu, riryatidye jvatyaniñi Jesús variy. ² Ripyuchoda jítani, rutoda variñi riryatidye sayasiy japu Pyidátu ni.

*Sasotadeda Judásibeyu
(Jvaayada 1.18-19)*

³ Jadchiy jita sunuyadanumatiy Judásibe jiryatiy ribemya batyisijuní Jesús, saparutyadama variy riva taji jachipiyajada dayu. Sataryatadeda jita varirya criqui, mumuri vuyajudye pupaday, caserdótevyeda nutyityumibemyuju, nijyanvay rimyityumibemyuju jarye. ⁴ Suteda jita variy ruuva: “¡Rajyuuchuvamyate! Rache myateni tiqui nijyamí mitya. Nutyu tara jiyasayadamu nta racheñi.” Ruteda jita variy siva: “Ne dañuma nuñecha mitya day. Yama datya day ji.” ⁵ Sajatyada jita Judásibe variy Judenu rorivyimujura criqui, tiriryin! sayada jita variy rivasiy. Sayada jita jichotanichadanacho, jiryatiy sasotadedayu. ⁶ Caserdótevyeda nutyityumibe jita jiryeda varirya criqui sajatyajomusiy, riñiquejada jita variy: “Ne vanay vuberya jiryá criqui rumutyajomu, jiryatiy nijyamí jnyada murichirya daryajura.” ⁷ Rityuchudoda jita variy: “¿Tara vuryajvaay jiryá criquitya, tara?” Rityeryuyada jítara jiimo jvaañu nudiy variy,

taji vichavay bapyojiju. ⁸ Ramunitiy rutachara nijyanvay diye sarajura Nudanudiy. ⁹⁻¹⁰ Daryani jita ritotadedada Judenuju tuchubay niquejadayu, jiryatij saniquejada Jiryimyiyabarya:

“Rureda jitarā mumurī vuyajudye criquiy pupaday, nijyamī murichirya, jiryatij ribeyada Irayēnuveda tevaryā samuricheveda, richēyada variy jiiṃo jvaañu nudiy taryuyadajura, darya sutēsij Judenu riva.”

Ritotadedada varirya Jiryimyiyabay tuchoda.

Jesús vichada japu Pyidátubay tuunu

(Márcu 15.2-5; Dúcasij 23.3-5; Juán 18.33-38)

¹¹ Jesús jita radeda puchusi japubatyuuu. Sitajadoda jita japubay variñi: “¿Jiñita Judíyuvēda jamu nutyityu?” Sumutyajada jita Jesús jasiñi: “Jityi jtay daryadacyu.” ¹² Rityuchutadanumatij caserdótevyeda nutyityumibe, nijyanvay rimyityumibe jarye ruusajuni, ne sumutyajada Jesús variy taranuday, mitya. ¹³ Jadchij jita sutēda japu Pyidátubay siva: “¿Ne jityuvachura jiryatij rityuchu rajuura niquejada jiñijyu?” ¹⁴ Ne sumutyajada variy tarani, netij vinu taraqui tuchutadanchij. Satittada jita japubay jaryi variy rivani.

Pyidátubay sayada crusityasa jvatyadedajuni

Jesús

(Márcu 15.6-15; Dúcasij 23.13-25; Juán 18.38-19.16)

¹⁵ Savichechinuma japu dajidyeyu, nuñi jamu vichtya rundamu, sumuryasara variñi tiqui jurichi jiryatij rijechiñuñuyada nijyanvay

vari_y siva_ni. ¹⁶ Savichanuyada vari_y jasi_y jurichi_i sami_y datyasi_i, Barába jtyatibay. ¹⁷ Riintyeryadedanumat_iy nijyanvabeyu, suteda jita Pyidátubay vari_y ruuva: “¿Mira jiryevyata rajmurya yimu, mi? Barábaviy. ¿Jiryevyata dyetya rajmuryani_i Jesús, jiryati_y rutachara Judenu jaryetini?” ¹⁸ Sadatyada jita Pyidátubay daryaju jiryati_y rivyichaniryuy caserdótevyeda nutyityumibe tarani_i Jesús riva, jiryati_y samiry_a ridiryejada nijyanvañi. ¹⁹ Jadch_iy jita samasadanumat_iy Pyidátubay cadnadu masajoncha, nanipajada jita savatururya jiñiquejada yimu: “Ne yajtye sisa jiñu nijyami vase vichara ji, yaniviy vichani_y tara yitañi, ne yinuy samiryaco rameryisasi_y vacha simusiy.”

²⁰ Caserdótevyeda nutyityumibe jita, nijyanvay rimyityumibe jarye ruusaju rañi jatachoda riy nijyanvajyuu, riryatidye jachiñuy Pyidátubavya sajmuryani_i Barábabay ruumu, saparutatani_y jita variñi_i Jesús. ²¹ Junant_yi suteda japubay ruuva: “¿Mira danujumyusiy jiryevyata rajmurya yimu, mi?” Rumutyajada jitan_i: “¡Barábal!” ²² Sitajadoda Pyidátubay variryi: “¿Nutyuna jiryitay ravichaniñi Jesús, nutyu? jiryati_y rutachara Judenu jaryetini.” Rutachadeda vari_y siva: “¡Sacha batyisi_i crusityasa!” ²³ Suteda Pyidátubay vari_y ruuva: “¿Tarajura? ¿Tara sivaay nicyaray, tara?” Jaryiñuma richeñeyajada jitate varidye: “¡Sanuma batye crusityasa! ¡Sanuma batye crusityasa!” ²⁴ Sunuyadanumat_iy Pyidátubarya ruuvaayada nijyanvajyuu, sajachipiyajada vari_y: “Tama vanay jtate rimuryani_i Jesús

day, tama, nijyanvayyuu jita rañi jotaruyada jvatyiyada riva.” Sasuutada jita varirya jiyomutu jaata nijyanvayyuu diyadajache, suteda jita variy ruuva: “Ne rayasayadamu sabbatye jiñu nijyamī day. Jiryānuma jñuchara riva.” ²⁵ Rumutyasadedā nijyanvayyuu variñi: “iSabbatyeda jiyasayada rachasara nuñijyu, nudyedeyēñunijyu jarye nudyisaju!” ²⁶ Jadchiy jita sumuryada Pyidātubay ruusajuni Barábabay. Samusiyetyadēdanumatīy variñi Jesús, sasayada jita variy crusityasa batyedajuni.

Sutarumiy jarupantadani Jesús
(Márcu 15.16-20; Juán 19.2-3)

²⁷ Jadchiy jita japu sutarumivyedabay puchedani Jesús japubay roriy vatapadamuju, riintyeryadēda variryi titaju jityevay Jesús tuunuju. ²⁸ Richipyatada jita sivasirya jichujay, rijecheda variy sivara sujacya vadacudijay rubivaju. ²⁹ Richamuyadanumatīy cariitujuumusiy sanuviiju, ribeyada jita sunomu varirya. Ribeyadantirya tachedu santiyityuday jomutuvimuntiy nutyu jamu nutyityu jivuse nta ranicha variy. Jadchintyi riyadasidyodanumatīy satuunuyu, riyarupantada jasiñi: “iSajnujeyasara Judiyuveda jamu nutyityu!” ³⁰ Rityochiyeyada jita variy siva, ruredanumatirya tachedu sajomusiy, ruvatyada varicharaju sunomura. ³¹ Riyarupantamuyadanumatīñi, rimerchoda jita variy sivasintyirya sujacyantiy, rijecheda jita varirya sasujay yivantiy, riyarayada jadchiñi riryatidye jvay crusityasa variñi.

Ruveda crusityasani Jesús
(Márcu 15.21-32; Dúcasiy 23.26-43; Juán 19.17-27)

³² Rimyasedanumatiy jadchiy, richaryejadani nijyami Sirénemusí, Siimyó jtyatibay. Jiñu jita rinchutadeda saju Jesúsra crusiy. ³³⁻³⁴ Ruutojadanumatiy vichajomu jiryatiy rutachara Córucotara (jiryatiy rutay Nijyami Jnosiiy Vichajora), runtatyajajada jita jasiy sivara binu jivyajaa satodaju, jiryatiy nutyi jtijyata jaryenusarara. Santyadanumatirya, saryi jatuva varirya. ³⁵ Ruvedanumatiy crusityasani, riñantajajada jítara sasujay yiva, jiryatiy ribeñuyada jityiyisadamusiy canayadajura. ³⁶ Rimyasada jita variy jasiy, riryatidye jnutya jasiñi. ³⁷ Ribeyada jita suno jiyujura jityuchutasada, tariva ruveda crusityasani, tariva. Ranuchara vichada: “Jiñu jita Jesús, Judíyueda jamu nutyityu.” ³⁸ Jadchiy jita ruveda crusityasa nada danujuy paranunijuntyi, tiqui santyityudamyuju, nuntiy samidamyuju.

³⁹⁻⁴⁰ Rityi ramiyanuyada satuunu, riñi javityiyeyadani Jesús, rimyichutyajajadara yino yavityiyeyadamuju, ruteda jita variy siva: “Daryamu niday yiteda yajavatyara Judenu roriy, yiteda jítantiy mumurundamimysiy ranubesityanintyirya, yanuma jantyuy jiñuberiy yiva. ⁴¹⁻⁴² Jiityi rañicha Judenu denu, yanuma jmusa variy crusityasasiy.” Darya niday caserdótevyeda nutyityumibe, Judenu niquejada datyanuvabetya, nijyanvay rimyityumibe jarye ruusaju riñi jarupantada yitedamu: “Santyuyada jita tavavya, tamā santyuy yivanticyu, tamā. Nini

rañicha Irayénuveda nutyityu, sanumata jmusaniy diye crusityasasiyu, vuryatuvachu variy simu. ⁴³ Sajachipiyasara saniyyu Judenu. Sama jantyuy Judenu diye siva savatasaratiñi, tapi suteda: Rañi rañicha Judenu denu.” ⁴⁴ Daryaday paranunijubentyi, jiryatiy crusityasa jvachijuy vatajuu sisaju nada, rañi javityiyeyada daryani.

Jesús diiyadanchiy

(Márcu 15.33-41; Dúcasiy 23.44-49; Juán 19.28-30)

⁴⁵ Vase jinñitanuma ravichada, riñupuyada jita variy mucadiva titaju, ninutijcha vichitasaraju riñupuyada. ⁴⁶ Ninutijcha vichita tuunu, saniquejasubeda jita Jesús: “Elí, Elí, láma sabactáni.” Rani jita jtay: “Rindenu, Rindenu, çtaraju jijiintyemya risasiy, taraju?” ⁴⁷ Tavay vichada satuunu variy, riñi jita tuvachodara saniquejada day, ruteda jita variy: “Jiñu vanu natuyeñi Ediyasiy.” ⁴⁸ Tiqvi jita rityenu siicheda variy, sireda varirya vat-sarijuujay, saparodeda binujatara, sabayada jita tanchedujujchara, suntatyada variy sivara, satidye riñirya. ⁴⁹ Satevay jita jtada variy: “Jadyityara, vuryajnujedyi savidye jniy Ediyasiy siva jantyuyadaju.” ⁵⁰ Jesús jita jatyyada sañeyajada, sumuryada jita variñi yintu.

⁵¹ Mityamusiy jita rarotyeda Judenu rorijyu mutanujay jache, navachiy mucomuju, isiyooo! mucadi jarye santayajada variy, riryuvayada jita ravichuviñusuma risaju. ⁵² Ramuttada jita bapyo, rimyisashubeda jita rajuuvey Judenu siityarivabe, jiryatiy diibyimiy riñichada bapyovimu. ⁵³ Richipyateda jita bapyovimusiy variy.

Jesús misadivasiy, rijeyada jita vichadamu, ridy-ityadoda variy rajuuyu. ⁵⁴ Sutarumiy nutyityubay jita, sisa jnutyavabetya, runuyadanumatirya mucadi santayajada, titaju jiryatiy ravichada risaju variy, runteda jaryi variy ranchiy, ruteda jita: “iŝitenunite Judenu denu sanicha jiñu, sitenu!”

⁵⁵ Rivyichada jita rajuuvay vatube jasintyi, runuyada ripyapusiŷ sanacho. Richiitarinuyadani Jesús Cadidéyamusiŷ jiryatiy rumutyatityiñuyadani. ⁵⁶ Rityevay rañichada Mariya Mardánamusibay, jadchintyi da Mariyajubentyi, jiryatiy nanuvichada Santiyácujube jnodabay, Sebedévubay denujube jnodabay jarye risaju nada.

Jesús jmuchusadanchiy

(Márcu 15.42-47; Dúcasiy 23.50-56; Juán 19.38-42)

⁵⁷ Ravichadanumatiy jidye, sudeda jita jaryi tarati nijyamí Arimatéyamusi, Jusíy jtyatibay. Niñi vichanuyada Jesús siityarinuntiy. ⁵⁸ Sitijada jita Pyidátubamyu, savatada variy sivara Jesús babyi. Supajada jita Pyidátubay variryi: “Jiryasay nira sababyi.” ⁵⁹ Sutoda jita Jusíbe varirya sababyi, sarayada jita samiy sujajyuutara. ⁶⁰ Sajachunuvejada jita jibepyovimu varirya sababyi, jiryatiy ravichunube jmuchura vadi vudira sabapyo vudi day. Sasiichudoda jitaní jamí ravichu bapyo vudimuju, sayada variy jadchiy. ⁶¹ Jasidye jita nanuvichada maŷanuy Mariya Mardánamusibay, ratarya Mariyajubetya, bapyoŷará.

Judíyuedabay jnutyatadedara Jesús bapyo

62 Judíyuvédabay jdutyada runda bivadeju, riintyeryadeda caserdótevyeda nutyityumibe Varyisévuedabatya Pyidátubamyuyu. 63 Ruteda jita varyi siva: “Nudyivi yimu, Nutyityu, nujechipitya daryajura jiryatiy jnuñutidye sanichanutyi jiñu quivuryabay, sani jteda: Mumurundamimyusiy ramisantiy. 64 Ramunítity yajpa jnutyisiju sabapyomu, rurundasaraju, riñuma jiya sisá datyavay paranuvay, sababyi sipyatadanacho, riryi jtay ruuva nijyanvay: Samišasimya diibyimusiy. Daryamusiy raryicha tamitya quivuchoda, jaryi ramusiy munatya saquivuchoda.” 65 Suteda jita Pyidátubay varyi ruuva: “Jasinryi sunutyavay sutarumiy, jiryanuma jdutyanuve darya jiryetyi datyara.” 66 Riyada jita varyi, rudutyanuvejada samiy varirya bapyo, jiryatiy ribeyada nuchara vatatu saniy ravichu, ribeyada jita variryi jnutyavabe jasintyi.

28

Jesús misadanchiy

(Márcu 16.1-8; Dúcasiy 24.1-12; Juán 20.1-10)

1 Jiituyada rundavasiy, Tumyícyurunda jasacharyamu, suteda jita Maríya Mardánamusibay ratarya Maríyajubetya, nanatidye jnurya bapyo varyi. 2 Mityamusiniñiday ravichada muco sityeyajada jaryi varyi, tapitya sumusada Judenu jpanu jarichumusiy, sasiichununuvijadani ravichu bapyo vudijumusiy, samasada jita varyi sancha. 3 Sadanuyada jita nutyu raduyara nijyanvay diya, sasujay

jīta vichāda jaryi pupajay, vandajay risajura. ⁴ Richuvuyadamu jīta rityutojajada jnutyavabe variy, rimechojada vadiiryō ruve variy. ⁵ Suteda jīta Jūdenū jpaṇu variy nadiva vaturajūbentyi: “Ne sanasuvuy, radyetya daryaju sadavata sanacho Jesús, jiryatīy ruvaje crusityasani. ⁶ Nūtyu sani miśasimya, tama tijnay rañicha jiyunūday, tama. Varenunumacu. Sanajnuñuvira satiryōjo. ⁷ Varenuvaju sanatuchunuve ruuva siśa datyavay: Samiśasimya diibyimusi, nini rajiya jiryajisiy Cadidéyamuju. Jasiñuma jiryadiy siva day. Ritamya sadivara.” ⁸ Nadayada jīta vaniradera bapyomusi, nanusuvuyadamu, nanichanayadamu jarye risaju. Nanusiicheda jīta variy tuchunujuy siśa datyavavyedabamyuju day. ⁹ Mityamusiñiday sasaryejada Jesús nada, samuchuvēda jīta jasiy variñada. Nanutuudiyada jīta vaturajūbeñi, nadireda varirya sanumutu, nanadasidyoda variy sanachojuyu. ¹⁰ Jadchīy jīta suteda Jesús nadiva: “Ne sanasuvuy, sananuma tuchu ruuva ratyeryiveda: Jiryējīya Cadidéyamuju, muñuma riryajnuñuve ray.”

Bapyo jnutyavabe tuchoda

¹¹ Varidye nadayada niyare, rūdeda jīta jnutyavay tevabe jamu vichadamu, rityuchunuvejada ruuva caserdótevyeda nutyityumiberya tītajū daryatīy ravichāda. ¹²⁻¹³ Riintyeryadedanumatīy caserdótevyedabay, nijyanvay rīmityumibetyayu, riñiquettāda jīta variyu. Richeyada jīta javiñu criquiriyi sutarumibe, riryatīdye jtay: “Rūdesiy jīta siśa datyavay nupora, jasiy rīpyaradosiy numeyara

Jesús babyi.” ¹⁴ Ruteda caserdótevyedabay ruuva sutarumibentyi: “Saryityi tuchuta ti japumu jirye, nuñasabonidyeñi japu day, jiryatidye mačo jachipiyasamiy riva.” ¹⁵ Rumutyajada jita sutarumiberya criquiy variy, rivyichada jita darya, jiryatiy ridyetyadoda caserdótevyeda nutyityumibe darya riy. Ramutiy raticheyada Judiyuvedamu diyesaraju riñiquejada.

Supajada Jesús tuchuaryi yisa datyavavyedabay

(Márcu 16.14-18; Dúcasiy 24.36-49; Juán 20.19-23; Jvaayada 1.6-8)

¹⁶ Vuyajuy sisa datyavavyedabay jita, tiqui rinchaju, rañi jiyada variy Cadidéyamuju, jamumusimyu, jiryatiy sadyadoda Jesús ranacho jityaju riy. ¹⁷ Ridyiyadanumatiy siva, riryadasidyoda jita variy sanachojuyu, tini jachipiyajada day: “¿Sitenuniviy sanicha?” ¹⁸ Satuudiyadanumatiy Jesús riy, saniquejada variy ruuva: “Sasamyá Judenu jarichu nusuyadaju ray, mucadi nusuyadaju jarye titaju. ¹⁹ Ramunitiy jiryarupiñumaya datyanuvay titaju nijyanvamyu, riryatidye vichasiy rachiityarivay. Jiryajityanutaniy variy Judenu jtyamu riy, Sadenu jtyamu jarye, Suntú jtyamu jarye risaju. ²⁰ Jiryadatyanunumaya rirya titaju jiryatiy riteda darya jiryiva. Ne jiryinuy, ray rañicha jiryisa titaju rundamu, ravyichasara jiryisa; ritotadeda rundasaraju rañicha jiryisa.”

Judenu jto nijyanvamyu New Testament in Yagua (PE:yad:Yagua)

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Yagua

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Yagua [yad], Peru

Copyright Information

© 2008, Bible League International. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Yagua

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files
dated 29 Jan 2022

741209ce-3bea-5617-a721-dc112d0873cd